工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠精版一編大張）

美逾千兵士及戰機開抵塞島

可能軍事介入黎局

美駐黎大使美萊遭武裝分子綁架

隨身保鏢及司機一齊失踪

福特令盡一切所能營救

【塞浦路斯·尼科西亞十六日美聯社電】兩份由希裔塞浦路斯人主辦的報紙星期三日報導稱：超過一千名美軍及一批美國空軍的噴射機、直升機及運輸機等，已抵達塞島西南雅古的里的英國空軍基地。

該等報紙認為該批美軍及軍機抵此，是美國可能作軍事介入黎巴嫩。雅古的里距離黎巴嫩首都貝魯特祇有一百五十哩。該等報派並謂：美軍部隊已於星期一日抵達已加強嚴厲保安措施的英國空軍基地。

塞浦路斯英國基地的發言人稱：三架長程的美軍直升機抵達雅古的里，是進行「例行的維修」。他否認當地的報紙報導謂有大批美軍抵達。

【貝魯特十六日法新社電】說法一致的人士今日在此間稱：美國駐黎巴嫩大使美萊、他的司機及一個保鏢今天中午時在此間失踪。

他們的失踪，是由巴勒斯坦、黎巴嫩左翼及基督教長槍會人士所揭露。未經證實的報導說：據報美國大使是在貝魯特交戰派系的分界線被武裝男子綁架。

美萊當時是預定前往黎巴嫩新選出總統沙基斯的寓所，但在他離開了美國大使館的四小時後，仍未到達出席會議。

【貝魯特十六日路透社電】美國大使館稱：新任美國駐黎巴嫩大使米萊今日往見候任總統沙基斯途中失踪。

大使館發言人稱：五十九歲仍然獨身的米萊在上午十時四十五分至十一時之間與使館經濟顧問華力及司機一起失踪。

米萊已到任一月，尚未呈遞國書。

【華盛頓十六日美聯社電】美國駐黎巴嫩大使失踪後，國家安全顧問史考克洛夫即將所得消息，向福特總統報告。

國務院一發言人稱：美國將竭盡所能，通過一切外交途徑，查出失踪美大使之下落。

蘇在東非勢力日漸增强

美國防部長林斯菲爾與怯尼亞官員尋對策

【乃洛比十六日合衆國際社電】美國國防部長林斯菲爾星期三日與怯尼亞官員開始舉行一連串的會議，討論蘇俄在東非勢力日增的含義。

於星期二晚抵此作為期兩天的訪問的林斯菲爾，將與國防部長賓耶會，財政部長奇巴基，代理外長奧衆高等會議，然後於星期四日跟總統佐木·康雅達舉行最後一次的會議。

據美方人士消息說：討論的主要問題，是蘇俄在東非東端的影響力日增的問題，莫斯科已完成了重行武裝索馬利亞和烏干達的武裝部隊，而怯尼亞需要達成與該兩個可能是敵對的軍事力量的平衡。

怯尼亞和美國現正在討論購買一隊美製的F5戰鬥機，以使它的弱小而陳舊的空軍，或其他武器現代化。

怯尼亞對索馬利亞與烏干達去年軍事力量的增強有所警覺，此間西方官員說：「他們曾低聲要求我們給予援助」。

雖然怯尼亞認為美國是唯一能夠供應能夠對抗該區蘇俄武器的複雜精良武器的國家，乃洛比也向西歐諸國尋求武器的供應。

抗議用阿法加安斯語授課

南非學生暴動釀十七人死傷

警方封鎖黑人區控制亂局

【南非·約翰尼斯堡十六日美聯社電】警方在星期三日封鎖了數個的蘇維圖非洲黑人居住區，以便控制約有一萬名南中學生參加的暴動，據報至少有三人在暴動中喪生，另有十四人受傷。

約有三百名配備槍械、催淚瓦斯和大批的警察，向天空開槍來驅散那些抗議在學校中使用阿法加安斯語（一種南非公用語）而不用英語的憤怒學生。

「南非新聞聯合報」報導說：當警察在菲芬尼初中學校附近開火後，有兩個黑人——一個兒童和一個上了年紀的人——傷重斃命。

據報該區的一名白人駕車者被拖出車外刺死……「眞的不知道發生了甚麼事」。他說：房屋和汽車遭受焚燒及被人投擲石塊，看來已有數名警察在暴動中受傷。

一羣爲數約有一百人在一處俯瞰奧蘭拉中學的多石的山脊上，據報他們拒絕交出兩名黑人死者的屍體。

後來警察從學生的附近地區撤退，並據守在一所警局裏。

暴動發生時，高中學生開始在蘇維圖的數處集結，並操向菲芬尼初中學校，該校是蘇維圖學生抗議在學校使用阿法加安斯語作爲授課媒介的焦點。

毛澤東被迫退居第二綫

中共「中央委員會」今後角色惹人注目

【東京十六日美聯電】健康惡化是否已使年邁的中共「主席」毛澤東被迫在政治上退休？中共「中央委員會」是否已採取行動，選出了毛澤東的繼任者？

星期二北平發表正式聲明，一百九十五人的「黨中央委員會」已決定毛不再接見外國訪客，一時間人們的腦海中，紛紛浮起了以上的幾個問題。

事實上中共是「中央委員會」而不是毛本人站出來說，使人認爲毛之原已衰危之健康正在迅速惡化，或者他們已做出決定，讓毛在至高無上地統治了半個世紀以上後退到第二綫去。

兩個月前，與激進派曾迅速而決斷地把支持「副總理」鄧小平，反對毛的驅亂鎭壓下去，那次是毛本人親自出馬，通過只有十七人而原爲廿一席的「政治局」把鄧小平撤職，並將自己郭置下的排名第三的「副總理」華國鋒一下子抬到「總理」的位置上去。

在那段時期中，毛一反其高齡及健康衰危之狀態，曾顯示出一股活力來，但由此給他帶來的精神和肉體壓力也許已經將他最後擊垮，在最近幾次接見來訪外國元首時，毛在相片上已不復現出往日之幹勁，而是下巴鬆垂，腦袋靠在椅背上抬不起來，談話的委勢衰弱異常，他只接見訪客幾分鐘，談的都是無關緊要的事情。

這次不再是「政治局」一個機構而是整個「中央委員會」召開會議——這一點已使人猜測紛紛。曾經有人推斷說、毛之所以不通過「中央委員會」而只是透過「政治局」撤了鄧小平「副總理」的職，是因爲他不敢肯定自己的做法能在「中央委員會」獲得大多數的支持。

由於會議內容保密，中共「中央委員會討論和決定的事項未能加以推測，委員會可能重新考慮幾年前提出過的意見，就是讓毛澤東當名譽黨主席，以便在他死前可選出承繼人。

誰是承繼人？毛澤東顯然屬意五十六歲的華國鋒，華在毛澤東的故鄉湖南省成名。毛澤東不祇讓華國鋒當「總理」，還使他成爲一人之下，萬人之上的黨第一「副主席」。

當權之後，華國鋒在短暫時間之中不祇表現出他熟知內政外交，還以一種隨和的中肯態度打動與他會面的人，華在中共頭目中屬中間偏左，看來他是在江青領導的激進派與鄧小平代表的溫和派之間走一條謹愼的路線。

一些小事情有助於分析中共的政治動態，近日出現一些外表看來無關重要的線索，據「新華社」報導，法國杜魯斯室樂團週一在廣州演奏哥貝利的作品「和其他歐西古典樂曲」，受到「熱烈歡迎。」

這些蛛絲馬跡可能顯示華國鋒逐漸傾向溫和派，好嘗藝術的江青多年前曾帶頭鎭壓西方古典音樂。鄧小平其中一條罪名是鼓勵一個到訪西方樂團演奏的貝多芬音樂，並嘲笑江青的革命樣板戲缺之精神內容。

【北平十六日路透社電】年老衰弱的毛澤東，也許已接見了他所接見的最後一位外國政客了。體力的不勝，顯然已迫他放棄接見在他的排滿着書籍的書房中接見外國領袖——多年來，這都是官式訪問的高潮。

馬拉加西總統拉斯拉加沒有見到毛澤東，已於昨晚離開了這裡，官方聲明証實毛澤東今後不再接見外賓了。

此項消息的宣佈，並不會引起此間外交界人士的重大驚訝，官方的照片，自三月以來，即顯示出毛的健康衰頹情況。

他最後一次接見的外賓，是巴基斯坦總理布托，時間在五月二十七日，當時他坐在一張沙發上，頭靠着沙發的背部。布托說毛當時患有重傷風。

大陸人民迄今仍未獲悉毛今後不再接見外賓的決定。報章的圖片和電視放映的影片多年來使中國人民能一睹毛的面目。毛自從一九七一年五月起即沒有公開露臉。

據中國問題專家說，大陸人民不久便會知道發生了甚麼事。他們認爲最近拍攝毛澤東坐着而不是站着的相片的決定，乃在告訴羣衆他已衰頹了。

委內瑞拉中級原油下月起加價百分五

與油國組織最近決議無抵觸

【加拉加斯十五日法新社電】委內瑞拉煤礦的燃料部副部長安佐拉今晚在此間宣佈：委內瑞拉將在七月一日始把每桶中級原油的價格提高百分之五。

安佐拉表示：這次價將使世界市場上同類原油由原來之十一美元一桶增至十一點零五美元一桶。他表示是次漲價是「因爲市場上對中級原油及副燃料之需求急劇增加，而上述兩種產品又是我國的主要出口產品。」

安佐拉表示說，此次委內瑞拉所做之決定，與該國所屬之石油出口國組織並無關係。石油出口國組織不久前曾召開會議，決定暫時不加油價。

安佐拉說：「石油出口國組織之決定，並不排除各國利用自己之石油市場以從石油上賺到更多錢的可能性，就委內瑞拉來說就是如此。」

煤礦和燃料部另一名發言人說，委內瑞拉在輕油油價上將和阿剌伯所出產之輕油油價看齊，保持在石油出口國組織規定之基本售價上——每桶十一點五一美元。委內瑞拉是美國的主要外國石油供應國，也是世界上名列第四之石油出口國和名列第五之石油生產國。

黎巴嫩內戰告和緩

數週來首次無戰事

【塞浦路斯·尼科西亞十六日美聯社電】據黎巴嫩電台報導稱：當由多個國家組成的阿剌伯維持和平部隊前在黎巴嫩的努力在加强之際，在黎巴嫩發生的戰亂已告和緩。

此間收聽若干分別由敵對的左派及右派分子所控制的電台廣播，在數週來首次未有提及在遭戰火蹂躪的黎巴嫩的任何地方有戰事。相反的，雙方的電台均強調曾於星期四日訪問黎巴嫩的兩名高層阿剌伯和平大使的努力，以便對派遣一支泛阿剌伯和平部隊的問題，作最後的安排。

阿剌伯聯盟秘書長雷亞德曾於星期二日聲稱：他已說服黎巴嫩基督教領袖接納該支和平部隊。

利比亞總理加勞德星期二日亦分別與左翼的基督教代表，黎巴嫩左派回教聯盟，及巴勒斯坦游擊隊舉行會議。

加勞德星期二晚曾在由回教佔領的貝魯特電視台發表聲明稱：敘利亞已答允撤退其駐在黎巴嫩，數約一萬二千五百名部隊往位於黎巴嫩東部的拜喀谷。但敘利亞部隊仍將留在黎巴嫩境內，直至黎國現正發生戰鬥的基督教與回教徒達成一項和平解決方法爲止。

加勞德稱：敘利亞從位於貝魯特以南廿五哩希當及位於貝魯特以東十二哩一個座落通往大馬士革的一條主要公路上的一個山區旅遊城寶座恩等地的第一項撤退階段，「將立即開始」。

此舉已被視爲一項暗示，敘利亞已取銷其對首都的回教地區部分所施行，影響到數約五十萬人，爲期八日的糧食封鎖行動。

加勞德在電視演說中稱：在「在敘利亞部隊撤退至拜喀谷後，所有海、陸、空路綫將重開放。我們將永不接納令人民挨餓的政策。我們已與敘利亞政府作全面討論，及商討重開貝魯特國際機場的問題。」

美地中海艦隊威力遠勝蘇俄

【那不勒斯十六日路透社電】第六艦隊發言人今天說：蘇俄海軍在地中海的艦隻有七十一艘，而美國第六艦隊則有四十五艘，潛艇未有包括在內。

該發言人又說，美國在作戰艦艦方面佔有明顯的優勢，計有廿九艘，而蘇俄的艦隊則祇有戰鬥艦隻十八艘，亦不包括潛艇。

西德有史以來最大宗飛彈失竊

十五枚反坦克飛彈在美一軍火庫失去

【慕尼黑十六日法新社電】十五枚反坦克飛彈在巴伐利亞一個美國倉庫中失去。每一枚飛彈在一名槍手手中都能夠造成嚴重的破壞。

慕尼黑警察昨晚稱：自從上星期五日，這十五枚飛彈在巴克利亞威佛根失竊以來，西德警察和美國軍方當局都沒有任何重大的進展。

這是西德有史以來最大一次的飛彈失竊。一名警方發言人稱：經過四天的調查，仍然一籌莫展。他稱：該倉庫的美國守衛稱：對於這次飛彈的神秘失踪，他們一無所知。

美蘇今年核戰美被蘇俄摧毀

自稱先知一美國人預測

【東京十六日法新社電】一名美國先知預測，美國會在今年一場核子浩刧中被蘇俄摧毀。

該名七十七歲的預言家傑佛斯博士又稱：美蘇大戰過後，世界在耶和華治理下將出現安定繁榮的新一代，耶和華是會約束經營的上帝，傑佛斯博士稱自己爲耶和華的先知，他正在環遊世界，昨日途經東京時他向記者表示：日本今年會發生無數大地震，並被特別強烈的颱風吹襲，及出現日益擴大的政治騷動。他又預測日本會在不久的將來與美國脫離關係，故而加入共黨集團。

這位美國訪客說，今年日本中部關東地區發生的猛烈地震，正顯示他的預言靈驗。

傑佛斯博士說，他有心靈感應力量，能與著名的過世人物如羅斯福、杜魯門、奇勒等直接交通，他的宗教運動基地在美國密蘇里州聖占士市。

北也門軍方有意撵走俄軍事專家

【科威特十六日路透社電】據此間今天引述北也門武裝部隊副總司令加士米中校的話說，北也門正計劃要求蘇俄把它的軍事專家撤走。

加士米中校於接見科威特報派的記者時說：蘇俄和北也門的軍事合作，經已凍結，因爲蘇俄沒有把蘇製武器零件供給北也門。

據報觀察家說，他證實經已與美國簽訂了一項購買武器的協定，由沙特阿剌伯供給購買武器的款項。加士米中校沒有提供其他詳情，但據報他曾說沙特和約但的軍事專家已抵北也門協助練兵。

福特總統的政府去月曾說，它打算把價值一億零五百萬美元的軍事配備給予北也門。

大馬掃蕩共黨巢穴

一批馬共頭目被圍

料共黨突擊隊會趕往營救

【馬來西亞怡保十六日路透社電】馬來西亞一名高級軍官今日稱：他相信共黨游擊隊會派遣突擊隊去拯救他們的領袖，該批馬共首領在接近此間的山頭茂密叢林中被政府軍包圍。

吡叻省軍區司令金化翁准將表示：由秘密部隊支援的多營官兵今日正在離此間以南十哩的波賴加叢掃蕩一小撮游擊隊。軍隊曾與游擊隊交火，游擊隊逃入叢林，雙方並無傷亡。

翁准將稱：他的部隊現時並未追擊游擊隊，但會繼續在山頭收緊包圍，山頭後面是入跡罕至的大森林，森林向東至西部一處峭壁直至懸崖而止。

據稱，大概有十五至廿名高級馬共幹部及其衛士在包圍網之內，翁准將並未指出他們爲何人，馬共一九四八年暴事後即成非法組織。

該批游擊隊領袖所在地，最先在六月四日被發現，當時在附近叢林受訓的一批軍警遇伏，三人喪生，另一人受傷，軍隊第二天隨即出動，佔據一個游擊隊老巢，但馬共領袖及一羣衛士及時逃入四週叢林內。

翁准將稱：他們的部隊兩個月前在怡保北部忙於掃蕩共黨之際，游擊隊便竄入波賴地區。

馬來西亞保安人員估計約有三千名游擊隊，他們的巢穴在泰國南部接近吡叻省邊境的勿洞鎭一帶，自一九七一年以來，約有五百名熟習叢林戰的馬共游擊隊滲入馬來西亞北部省份。

游擊隊與軍隊，至而今爲止的最大接觸係調虎離山之計，志在使他們的領袖有機會逃走，因爲山路崎嶇，叢林茂密，馬共領袖仍有可能逃出包圍網。

但翁將軍認爲：軍隊之中有受過叢林追蹤訓練者，馬共領袖冒死衝出時，其中有些一定逃不過他們的槍火。

華爾街日報著文强調

不應背棄中華民國與毛攬關係正常化

【紐約十五日中央社電】具有影響力的華爾街日報今天刊登一篇社論，指出美國不應與毛共「關係正常化」而以在台灣的中華民國爲犧牲。

這篇社論認爲：「如果北平眞的堅持，除非美國背棄台灣，否則它將不與美國『關係正常化』，則華府應該表示遺憾而讓北平忍受這項決定。」

這篇題爲「與毛共『關係正常化』」的社論中特別強調中美防衛條約的重要性。

社論中說，這項條約不應該由于北平堅持作爲與美國「關係正常化」的代價而遭廢棄。

在這方面，社論中引述哈佛大學教授費正清去年在一篇文章中曾說的話「如果中止這項安全條約，意味着把台灣交予北平控制，則許多人將會把此舉視爲即使對二十世紀而言亦屬重大的罪行。」

這篇社論強調：「歷史已予我們一個教訓，即與任何共黨政權打交道，事實不可能，明白地說，我們認爲北平的人是冷酷無情的人，他們與美國進入現有的關係，是爲了較大的目的，換言之，是在促成美、毛聯合起來，對抗蘇俄的興趣，如果不是如此，如果是爲事待台灣而尋求此種關係，則此種關係，並不值得擁有。」

社論最後指出：「因此就台灣問題而言，務請記住，在外交上，忍耐不僅是一種美德，也有其必需性，如果北平眞的堅持，除非美國背棄台灣，否則它將不與美國『關係正常化』，則華府應該表示遺憾，而讓北平忍受這項決定。」

火焰中突噴出毒氣

四十三人中毒送院

加州凡納斯四千人緊急疏散

【洛杉磯十六日路透社電】來自一場火警的有毒氣氣，迫使四千人疏散他們在加州凡納斯的家園。

官員稱：已有四十三人送院救治，而一名消防人員的情況嚴重。

毒氣是在消防人員用水喉撲救一間泳池供應公司上的火焰時噴出。他們發覺用水去撲救使情況更壞，於是讓火繼續燃燒。

澳總理與三木簽友好條約

【東京十六日路透社電】澳洲總理傅利沙今日於此間和日本首相三木簽署兩國間的一份友好合作基本條約，根據這項條約，日本將獲最惠國待遇。

一名高級澳洲官員在新聞簡介上說，該條約旨在「發展友誼和廣泛合作之關係」。

塞島聯合國和平部隊延長駐守半年

【聯合國十五日路透社電】安理會今晚在塞浦路斯駐紮的聯合國和平部隊駐留期將延長，滿期前不到半個小時，批准將之延長六個月。

法蘭治表支持

敘接納阿聯派和平軍

【敘利亞大馬士革十六日美聯社電】敘利亞官方報章報導，黎巴嫩已正式接納阿剌伯聯盟成立和平部隊的決議。

據稱，黎巴嫩總統法蘭治與阿聯秘書長雷亞德會面後達成協議，除接納阿聯的決定外，法蘭治並支持敘利亞的和平行動。

敘利亞新聞部長伊斯肖特向一名約旦記者表示，黎巴嫩停火後仍有衝突的報導係「謊言」，敘利亞軍隊停火後維持在原來位置，對搗亂分子的挑釁行動不作反應。

伊斯肖特說：「黎巴嫩的停火是全面的。」

九龍土瓜灣下鄉道38至54號(單邊上鄉道)

華景大廈

本區最理想住宅

即日開始特價預售，勢必搶手！

三房一廳 九萬二千元起

一成首期·十年分期付欵

免費裝置最佳防盜系統.電燈線路.顏色浴缸.潔具.橱柜.灶柜齊全.

新鴻基 德輔道中61號.香港華人銀行大厦10樓 電話：5-228205·5-231021（十綫）

地盤售樓處電話：3-330677（假日照常）

金富酒樓

荃灣青山道一弍壹四地段華都大廈

遠東銀行總行對面

電話：[illegible]

明天開幕（晨早六時啓市）

謹訂於一九七六年六月十八日（星期五）本酒樓開始營業

恭請

社會賢達 同業先進 街坊友好

光臨指導 曷勝榮幸

金富酒樓全體董事暨同人鞠躬

壽筵喜酌·正宗粵菜

名茶美點·晚飯雀局

生猛海鮮·鐵板小菜

用料上乘·招呼週到

元朗大馬路68地段

富興大廈

地點最旺 每層四伙

五百餘尺 只售五萬餘元

9折優待每尺僅$118

洽購處：協成行有限公司

電話：⑤234523·250834

利家行：電話：③846061—3

廣安泰行：電話：⑤433826

西區 好時大廈

已售六成

88折 特價出售

建至十樓

(大道西234號近東邊街口)

999年期 面海向南

三面單邊 地點旺盛

協成行有限公司 中區威靈頓街14—24號十樓 電話：5-234523-250834

加拉漢否決削減政府開支

英工會壓倒性通過抑制工資

【倫敦十六日路透社電】英國的工會大會，今天以壓倒多數，表決贊成在未來十二個月內，加薪率不得超過百分之四點五。

這次表決，是由工會特別大會作出的，贊成的有九百萬人，反對的祇得五十萬人。

大多數人的支持抑制工資——一千萬人的工會會員中，支持的有九成——增強了工黨政府降低通貨膨脹率的力量。

【倫敦十六日合衆國際社電】英國的工會星期三日開會以在預期中的壓倒多數，通過工黨政府以減低收入少的人士的所得稅來交換嚴峻的連續第二年反通貨膨脹的加薪限制。

「我相信答案是大多數的——是」，擁有會員一千萬人的工會大會助理總書記威利士預測說。

威利士把政府的建議，呈交給在國會大廈附近中央大會堂的一千零五十名工會代表的爲期一天的特別會議討論。

威利士對工會大會說：「我們必須表明，工會大會支持任何超過已批准的綱領所同意的」。

多數的大工會已矢言擁護該項辦法，故預測支持的票數將達九百萬，而反對的約有六十萬，棄權的有四十五萬。有等工會領袖預測贊成與反對的比數爲二十對一。

【倫敦十六日美聯社電】英國首相加拉漢星期二晚在一項電視訪問中說：假如英鎊繼續下跌，英國政府仍保留有「極之令人不快」的武器。

但他否定了削減本年度的政府開支，右翼人士要求採取是項行動來支持國際間對英鎊的信心。

加拉漢發表是項演說的時間，正是英鎊在該日以一點七七六八美元之滙率收市之後，並是英國工總（工會代表大會）舉行特別會議的前夕。

該個大會代表了英國二千五百萬工人的其中一千一人，代表預定在星期三日的會議上，投票表決是否接受工會代表大會與政府於最近爲未來一年定出的百分之四點五工資增加限制。

加拉漢拒絕說明其政府可能使用的武器是甚麼。

天下之大

狒狒胚胎移植手續成功 人類代母體試驗受鼓舞

【華盛頓十六日美聯社電】科學家稱：他們將一個早期的狒狒胚胎從原來的母體移植到另一雌性狒狒體內，直至瓜熟蒂落爲止，結果他們製造了一隻健康的小狒狒。

一名德州A與M大學的研究員星期二稱：這次發展是首次以靈長類作試驗，使人類也可以用代用母親的可能性大大增加。

近年來有關利用母親來代替未能全期懷孕婦女的意見引起廣泛的討論。除了技術上的困難之外，這個意見引起了社會、法律和倫理道德的問題。

卡馬博士在一項訪問中稱：「我們工作的眞正效果是發展動物的模型以之作爲研究懷孕的過程，而並非是一項不育的手術。」

莫三鼻給不斷攻擊羅得西亞邊境哨站

羅國以牙還牙摧毀一彈藥庫 千餘黑人游擊隊已潛入羅國

【桃利士巴利十六日美聯社電】白人統治之羅得西亞對莫三鼻給在該國堵塞黑人民族主義游擊隊滲透攻勢時不斷入侵感到越來越憤怒。

支持羅德西亞叛亂分子的莫三鼻給軍隊，在和羅得西亞接壤之八百里邊界上對該國哨站不斷發動攻擊，已使羅得西亞內部之罷工活動火上加油。

在最近的幾次衝突中，莫三鼻給炮兵曾於星期一日向羅得西亞散林達境邊哨站發射火箭、迫擊炮和小型炮彈達三小時之久，星期二日又對該地區之茶園進行炮轟，羅得西亞軍隊兩次都予以報復性回擊，摧毀了在莫三鼻給境內的一座迫擊炮陣地和一所彈藥庫。

大約一千兩百名黑人民族主義者自一月以來，已從設在莫三鼻給境內的基地潛入羅得西亞。

另外七千五百名士兵正在莫三鼻給和坦桑尼亞境內由古巴人和俄國人加以訓練和裝備。

有一千名游擊隊正透過在贊比亞的基地於羅得西亞北部組成新的戰綫。

許多羅得西亞人沮心，在雨季於十一月中開始後，羅得西亞地面軍隊因行動不便，會給叛亂分子造成更多滲入的機會。

日中部九個小時內發生八次地震 富士山告雪崩

傷兩人一漁民受驚死亡

【東京十六日美聯社電】氣象局官員說，今日早晨到傍晚前的九個小時之中，日本中部共發生八次地震，其中一次還相當強烈。

據報導東京西邊的一個小鎮遭到了若干損失。部分地區鐵路運輸暫時中斷，地震還使富士山出現雪崩。警方說，有兩人因地震造成之意外而受傷。一名漁民顯然因地震而受驚，心肌梗塞，死在河上的漁船中。

氣象局拒絕預測這一系列地震是否是更強烈地震的先兆。

三艘中共漁船企圖強擄南韓漁船不果

南韓謂事件在公海發生

【漢城十六日路透社電】政府漁業局今天宣佈說：上星期日，有一艘南韓漁船，倖免被一艘中共漁船強擄。

這是在星期五日和星期日另外兩艘南韓漁船被奪的同一地區發生的事。

中共星期五日曾警告這些南韓漁船，不得在它的領海內從事海盜行爲。

但南韓的漁業局說，所有這三項事件，分明都是在公海上發生的。

這次最近的事件，是在南韓西南端西南一百一十哩的黑山島對開的水域內發生的。當時有三艘中共的漁船，每艘約二十噸，駛近這艘廿八噸的南韓漁船，事前未有激怒過它們，時間是在星期日當地時間下午九時。

當兩艘中共漁船企圖拖走韓國漁船的網時，另一艘則追捕第三艘韓國漁船，一直向韓國海岸追逐了三小時。

該艘南韓漁船其後同到現場，想奪回失去的漁網，但結果找不到，而於今天回到西部的港內。

紐約再臨財政危機 公務員聲言將罷工

【紐約十六日法新社電】據此間財政專家稱：險渡上次破產危機，迄今剛屆一年的紐約市現正朝向一個新的財政危機。

一項給予紐約市進一步援助的決定必定要在六月底作出。條件之一是該市一定要在三年內平衡其預算。

同時，市政府官員正與十六萬一千名市政僱員舉行荆棘滿途的談判。這些僱員威脅稱：如果他們不獲加薪則實行罷工。

美人絕食：拿起了槍枝，公然向菲律賓政府挑戰的前太平洋皇后妮莉娜，現正繼續與另外一百一十七名政治犯進行無限期絕食抗議，這是她在一九七一年首選太平洋皇后時穿着菲律賓傳統服裝拍攝的照片。

福特譴責連串緋聞 強調樹立良好榜樣

【華盛頓十六日路透社電】福特總統已對上層社會的不道德行爲發表一項嚴厲的判決，指摘其前任人尼克遜及現時涉及性醜聞的若干民主黨國會議員。

福特昨日在南部發信會會議上發表演說時稱：政府官員無論在公衆及私人的行爲方面，均有義務對其他人士樹立一項良好的榜樣。他並謂：美國人民不可能期望干預「政府的一項因遭受無論是白宮或在國會的議員所污染及恥辱的制度」。

他並無明確指明是令尼克遜被迫辭職，而導致其本人就任總統的水門醜聞，或是國會議員於最近所涉及的一連串醜聞。但他的含意對於一萬一千名給與他熱烈讚揚的聽衆而言，是明確的。

觀察家稱：福特的演詞，可能有助於在爭取贏得共和黨總統競選提名行動的形像。

外滙交投旺 英鎊趨穩定

【倫敦十六日路透社電】外滙商人表示，今日上午外滙市場交投興旺，英鎊已回昇到一點七八美元之水平，反映了大家對英國當局不容許英鎊如過去三個月來那樣暴跌越來越有信心。

在昨晚收市時之一點七七七零美元上再增加半分之後，英鎊已穩定在一點七八一五上下。英鎊之貶值率在一九七一年和其它主要之貨幣相比由百分之卅九點減到百分之卅八點九。

外滙商表示英倫銀行看來並未直接支持英鎊，但在短期的兌換市場上，該銀行的若干活動實際上間接地支持了英鎊之貶值率。

在六月初，英鎊曾下跌到一點七零美元左右。盡管在今日下午召開之工會特別會議預期將以大多數票數批准一項和政府商定之反通貨膨脹工資協定，外滙市場已對此表示並不關注，此項決定亦似乎不會對英鎊有何影響。

全美兩百間公司會接恐嚇勒索信

聲言如不付欵將用炸彈對付 紐約一証券公司被炸彈信爆炸

【華盛頓十五日路透社電】兩百間美國公司在過去數月來，曾接到「如不付欵便要死亡」的勒索信，美國聯邦調查局人員今天說：看來這似乎是一個狂漢的所爲，他聲言用炸彈來作他的要求的後盾。

聯邦調查局局長克萊於記者招待會中說：該項勒索的欵項，現時總共達到數百萬元之鉅。

在被勒索的公司名單中，祇有一間收到過炸彈信。

克萊說：有一封炸彈信在紐約的一間著名証券公司的辦事處發生爆炸，有四名婦人被炸傷。這是四個州內十三間接到勒索信的大公司之一。這些勒索信必然是由一名「精神錯亂的人」寄出的。

克萊說：第一批勒索信是於去年收到的，它們都是要求巨欵和威脅說如果不交錢，便會用恐佈手段來對付。

聯邦調查局今天早些時候宣佈說：它正從事調查寄給大公司和主管人員的炸彈信。

這些炸彈全部裝在滙大的聖誕皮紙封套內，由東德薩斯的兩個市鎮寄出的。這兩個市鎮是德薩斯州的阿馬拉和阿蘭大。但勒索信則是由全美各大城市寄出的。

迄今爲止，已爆炸的炸彈信是前天寄到給美林派證券公司辦事處的那一封。在郵件室中受傷的四名婦人中有一名傷勢嚴重。

曾接到炸彈信的其他公司或主管人員，包括愛森石油公司、大通銀行、依利諾州的寧蘭奴漢堡包公司、杜邦化學公司、馬拉松石油公司和寶治公司（主要的食品與五金貿易公司）。

是否應廢除死刑 加國下週表決

總理表示贊成廢除

【渥太華十五日合衆國際社電】加拿大總理杜魯多第二日對國會議員說，如果政府取消死刑法的努力失敗，「將會有一些人必定要問吊」。

是項努力將於下週表決，杜魯多說：「雖則議員們可以自由依照他們的志願投票，但假如是項議案遭否決，便要執行那些死刑，故那些投反對票的議員，無論是爲了甚麼理由，都不能[illegible]責任。」

社論

毛澤東的死期不遠了

——談北平發表毛不再見外客的聲明

中共「外交部」發言人，前天向駐平的外國記者，宣讀了一紙聲明，謂毛澤東「年事已高，工作仍很繁忙」，今後對到訪的外賓，不再安排接見。聲明措詞簡單，全文不及四十個字，而且強調上述措施是「黨中央」的決定，意思是根據「黨中央」的意見，勸止毛的接見外客；是被動的，不是主動的。

這紙聲明的發表，表面上似是爲了這次馬拉加斯總統訪平時，他原擬與毛會晤，但失望而去，中共怕這位「貴賓」掃興，因此在馬拉加斯總統離去時，急忙發表聲明，作爲解釋。這種作用並不是主要的企圖，祗是機會的利用而已。這項聲明可能早已擬就，而且選擇馬拉加斯總統訪平結束時發表。換句話說，它是中共的有計劃行動，由於它是一種預謀，因此意義特別重大。

毛的體力一天不如一天，以前有不少人還認爲是誇大之詞，但自從他會見紐西蘭總理馬爾登和巴基斯坦總理布托的傳眞照片和新聞公開後，任何人都同意毛的生命已接近終點。照片中所顯示他那副狀似木乃伊的神態，證明他已爲日無多。紐西蘭總理與巴基斯坦總理在離開中國大陸後發表的談話，也證實此事。猶憶今年二月毛接見尼克遜時，談話歷時一百分鐘，而在五月份接見紐、巴總理時，每次都不超出二十分鐘的時間。這說明從二月至五月這三個月內，毛的衰老速度正在加劇，而在上述今後不再接見外客的聲明發表之日，他可能已陷彌留狀態，聲明中既云：「年事已高」，又說：「工作繁忙」，矛盾百出，似企圖把毛在死亡邊緣掙扎的一切情形，以此予以隱瞞。

値得注意的，是從二月份至五月份這三個月內所發生的一切，可能容易了解毛的體力爲何如此奇速衰退。那三個月間發生了批鄧鬧劇，一夕之間變得天昏地黑，鄧被罷官，華國鋒脫穎而出，接着是天安門流血暴動，鑒批「走資派」的被鬧力，北平蘇俄大使館門前炸彈爆發。這一連串事件，無可否認使原已語不成聲、手腳失靈的毛澤東，愁上加愁，一方面對生命的盡頭恐懼無已，一方面對個人的權力患得患失，進一步使體力降弱。對於一個迷戀個人權力而生命又臨近終點的人，這是應有的結果。

像不接見外客的聲明，在各國共黨之中，從未有前例可援。列寧遇刺時，並無如此聲明；史達林更不必提了。東德已死共黨頭目威廉畢克，病危之時也無此措施；北韓金日成去年大病時亦然。毛澤東卻破例做出這樣的決定，意使人們發生好奇之心，揣測也由此而來。

第一項揣測是如同上面所提到的，即是毛已病篤，現正依賴藥物苟延殘喘。美國一位心臟病專家最近把毛的接見外客照片加以透視，結論是毛確患如前所傳的「柏金森病」（慢性震顫麻痺，關節與肌肉垂直，有特殊的面容和步態），最近且可能發生過一次以上的中風。這是近乎事實的推測，而且可能在五月廿七日（接見巴基斯坦總理之日）之後，又發生中風，現正在搶救期間，生命危在旦夕。否則，何必用「黨中央」名義，發表聲明？如果這一推測是接近事實，則這一紙聲明不啻是「先此訃告」一類的告示，暗示毛將不久於人世。

第二項揣測與毛的善後有關。自鄧小平被踢走後，中共內部的奪權傾軋，空前劇烈。葉劍英等人的再度露面，並不是表示「走資派」或「溫和派」已不再受威脅，而是江青想利用葉與軍隊的歷史，安撫十一個軍區的頭目，企圖使他們放棄對抗。華國鋒的背景說法不一，但形式上他是「文革派」可以同意的「過渡總理」和「第一副主席」。「文革派」對最後奪權的野心，因鄧小平已倒而較過去任何時期尤爲熾烈，非奪到中央權力不罷休。現在因鑒於毛澤東的生命已屆盡頭，因此迫他主動的放棄一部分權力，以「年事已高」爲藉口，實現第一步陰謀——先削毛的權力，這一紙聲明可能因此而發表，不用毛的「指示」而改採「黨中央決定」，暗示「文革派」的最大目標是奪取「黨中央」的權力。

在上月時，中共「外交部」曾一再聲明，毛的健康良好，並指外間所言的「無稽」。但現在卻被迫發出毛不能再接見外客的聲明，前後態度的改變，可以確定毛的死期已近！

國際專影

史提芬斯墮機喪生

沙巴政局又有動盪危機

繼任人沙拉

東馬來西亞沙巴州首席部長史提芬斯突然墮機身亡，極可能造成久已困擾這個東馬來西亞州的激烈政治糾紛的加劇。

在英國統治下的殖民地時期內，沙巴是被稱作北婆羅洲的。今年四月，它才度過了一次政治危機，當時史提芬斯在選舉中得勝，把他的政敵哈倫擊倒，掌握了政權，而成爲該州的首席部長。

史提芬斯新組織的勝利黨在沙巴州的立法議會中獲得二十八席，而哈倫的聯合沙巴民族組織則取得餘下的二十席。

「勝利黨」的獲得勝利，使吉隆坡的中央政府和哈倫的州政府之間的緊張情況，大告緩和。哈倫曾以鐵腕統治了沙巴州達十四年之久。

沙巴和吉隆坡都有人說，沙巴計劃脫離馬來西亞，哈倫否認此項指責，但此項傳言，糾纏不息。

馬來西亞總理胡先翁對於此一事實，顯然心中有數。他在沙巴首府哥打京那巴奴參加史提芬斯的宣誓典禮時，曾呼籲沙巴州的一切政治領袖和人民，創造一種穩定的氣氛，爲了國家的利益着想，要把歧見減至最小。

胡先翁並呼籲他們支持新的首席部長，以促進團結與安定。這樣一來，便表明勝利黨政府，獲得中央政府的信任。

聯合沙巴民族組織今年四月失敗所感受的難堪，於上月更告增加，在哥打京那巴奴及其他市鎮都有炸彈爆炸事件發生，有兩人被炸斃。警方拘捕了好幾個人，包括聯合沙巴民族組織的黨員。

史提芬斯之死，可能益增馬來西亞與菲律賓的憂慮，菲律賓指責沙巴州政府，曾支持菲律賓的回教叛亂分子。

勝利黨不久將會舉行補選，以填補在空難事件中死亡的部長們的空缺。觀察家相信，勝利黨的黨綱，將使該黨邁向勝利。

但如果哈倫重拿政權，可能會引起沙巴州和吉隆坡間的不和諧關係，並可能進一步分裂沙巴的內部團結。

據觀察家說，史提芬斯和哈倫兩人都曾控制沙巴的政壇。自從沙巴脫離了殖民地地位及於一九六三年加入馬來西亞聯邦以來，無論在激烈的敵對中，或在不穩定的和洽情形下，兩人都左右着沙巴的政局。

哈倫與史提芬斯輪替擔任首席部長或州長的職位。哈倫去年十月辭掉首席部長的職位，而史提芬斯則於七月辭去州長的職務。

史提芬斯的辭職，乃是在領導他的黨與哈倫鬥爭，勝利黨指責哈倫政府，因處理失當和官僚貪污，而令到沙巴接近破產的田地。哈倫在大選舉行之前辭職，但他希望經過一段時期之後，重返政壇。勝利黨是以八票的多數而於選舉中獲勝的。

已獲任爲首席部長的哈里斯·沙拉，業已宣誓繼續秉承史提芬斯的政策。勝利黨在競選的時候的黨綱，是要建立一個廉潔的州政府及與聯邦政府親善和睦。

史提芬斯於出任首席部長後的第一項行動，就是安排出售沙巴航空公司買入的兩架七零七波音飛機，而不管聯邦政府的反對。

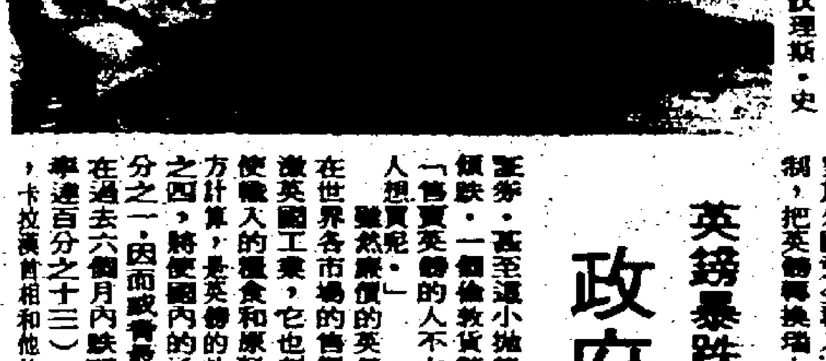
他又將哈倫委任的政府機關如糧食局及電力局內重要政治職位的人員免職，而以有管理能力的人來瓜代。

史提芬斯原定在飛機失事後的翌日，與馬來西亞國營的石油公司，簽訂分享油稅計劃。該石油公司將在沙巴州內生產石油，馬士他士則不肯[illegible]，因爲他要把較大的[illegible]分給沙巴州。

沙拉說，他已繼承史提芬斯爲沙巴的新首席部長。他是獲得馬來西亞總理胡先翁的支持要出任該職的。這表明聯邦政府支持勝利黨繼續統治沙巴。

胡先翁並立即下令成立一個飛機專家委員會，由吉隆坡前往沙巴調查富阿德所乘的飛機失事原因。

哥打京那巴奴機場的職員說，該架沙巴航空公司的「流浪」式機，自沿海小鎮納閩起飛後，行將在哥打京那巴奴機場着陸前，突然翻旋，未能爬起，而衝入離機場約兩哩的淺海中。



史提芬斯墮機失事後情影

史提芬斯於一九二零年九月十四日在沿海小鎮古達出生，他的父親是澳洲人伙理斯·史提芬斯，母親是土著。他原是天主教徒，直至他於一九七一年改奉回教時，才用穆罕默德·富阿德的名字。

在第二次世界大戰期內，史提芬斯曾參加抗日戰爭，後來被日人俘獲，和施以酷刑。

戰事結束後，他當了四年的木材承包商，但在一九四九年的時候，他開始自己辦報，報紙的名字是「沙巴時報」，當日沙巴名叫亞庇。幾個月之後，「沙巴時報」便與「北婆羅洲新聞報」合併，到了一九五五年，史提芬斯由他的合夥人那裡，把全部股份收購過來，而成爲是他一個人的報紙，他亦是該報業出版人。

他由報界而轉入政界，於沙巴加入馬來西亞後，哈倫買了該報的大部份股份，現在該報易名爲沙巴哥打京那巴奴時報。

當史提芬斯於一九六三年代表沙巴簽署了加入馬來西亞的協定，而成爲沙巴的第一位首席部長，他於兩年後因與哈倫合不來而離職，因爲哈倫是州長。

一九六五年，史提芬斯成爲沙巴聯邦事務部部長，和在印度尼西亞跟馬來西亞對抗期內，擔任民防部長的職位。但他於不久之後，因爲新加坡脫離馬來西亞聯邦的問題，便辭掉聯邦內閣中的職位。

一九六八年，他被任命爲馬來西亞駐澳洲高級專員，他於一九七一年改奉回教後，便成爲沙巴州長。

他於四月組成政府，完全受他的支配，他的繼承人哈里斯·沙拉是個完全支持史提芬斯政策與活動的人。他所定下的改革計劃的執行，可能因他的死而放緩，但行政上，會計制度上及與中央政府的關係，似乎不會被放棄。（古）

美逃稅醜聞案快要爆炸

牽涉許多富人與黑手黨

這次調查的書名是「貿易風計劃」，現今則有了一個新名稱，叫做「透稅港計劃」。

但經過一年的時間後，這個計劃便有點不對勁了，因爲調查人員發覺，他們要把多間公司的拼圖遊戲拼成一幅完整圖畫的努力，祇能拼成零碎不全的圖形。負責進行這個階段調查工作的檢察人員，其後作供說：「我們絕對無法拼成一幅清楚的畫圖……調查工作已無法再繼續進行下去了。」

大陪審團的調查工作於是停頓下來。一九七五年中，二百八十四個涉嫌逃稅人士的資料，便祇好分發到全國各地的稅局。助理總檢察長克林頓（司法部的稅務司長）和柯倫·南美拉多（稅務司刑事科長），決定對某公司案再行偵查。他們指派一名辦案律師名拍濟蓋·貝拉的調查紀錄。他建議設法再組織一個新的大陪審團。

司法部採取了極不尋常的步驟，撥辦整個案件。貝拉如今在邁亞密的聯邦大廈七樓的辦公廳內主持調查工作。他有三十二名全職的特工人員協助，特別成立專查這一案的大陪審團開始召見証人。

南美拉多和貝拉都沒有解釋爲甚麼對於這個已被認爲「失敗」的調查工作，再從頭開始的理由。

政府的官員們當然明白，俄亥俄州的民主黨衆議員雲力克（他是衆院度支監察委員會主席），抨擊所得稅局人員於初期的調查中辦事不力。

另一項刺激調查工作再度進行的原因，就是政府在聯邦大廈的七百三十號室內，已積存了更多的有關三百個於三年前的公事包內得來的名單中的人物的資料。特工人員花了四個月的時間，來透徹地審過了有關邁亞密一家銀行的檔案，該銀行與某銀行的業務上的往來，又由芝加哥美國國民銀行及信託公司和紐約歐文信託公司那裡，得來更多的紀錄檔案。全國各地數以千計而不是以百計的經紀行和法院，認是可能逃稅人士名單的來源。政府向法院爭取得這些檔案紀錄，這可見到它所採取的戰略的一環。

已經着手進行的第一步驟，就是調查人員稱之爲「紙上追尋」的工作。每一份文件，由古舊的法庭檔案，以迄經紀行的賬簿，都被細心調查審閱，彷彿張開了大網來捕魚那樣。所得稅局的專家，已開始將涉嫌逃稅的人劃密地調查，企圖自千千萬萬宗不明不白的交易中，尋出隱稅的端倪。

第二個步驟是關鍵的所在，政府現在把它的努力集中在可能採得外國銀行紀錄的秘密的工作上。這是一項分兩路進行的努力。

其中一項可能性就是，與外國訂立一系列的條約，像最近和瑞士所訂立的那樣，使美國稅局人員，查閱若干銀行紀錄。巴哈馬群島的總理林頓·張波，已暗示他的國家可能願意與美國討論逃稅人士的問題。

另一項行動是，從事外交上的解決，這是對銀行秘密法例的大膽的正面攻擊的行動。透過外交的交涉，取得奇文島上某銀行的紀錄。如果此舉能獲成功，也可以打破其他國家的銀行秘密的鎖了。

進行此項工作的對象是一位名叫安東尼·費爾德的加拿大公民，他是奇文島某銀行的經理。費爾德是於今年正月中旬遇上麻煩的，當時聯邦調查局的特工人員在邁亞密的國際機場找到他，和向他發出傳票。但他除了說出姓名和地址之外，不肯透露任何消息。他引用奇文島的守秘法例和美國憲法修正案的第五條條文。（一）

準備放棄巨艦

倫敦擬再減國防費

放棄「巨艦」的海軍，亦將包括取消第二艘及第三艘的反潛艇巡洋艦。反之，該軍事家主張使用較小型的艦隻和潛艇。然而，專家們認爲，這樣做，敵人可能不能在某些地區活躍，然而英國海軍卻不能控制較遙遠的地區。

該軍事家建議在萊因河方面的英軍可予以削減，但軍事專家說，要注意的是條約規定，英國須維持五萬五千人在那裡，另加適量的戰術空軍。

這軍事家並且建議減少皇家空軍所負擔的任務，特別要取消跟德、義兩國一同製造的供多種用途的作戰飛機。然而，照國防部的估計，此舉的結果，將會直接減少了二萬四千個職位，而間接受影響而減少的職位，亦將有一萬二千個。

但軍援這個方案的人，已考慮過會因此而引起的各種爭論，尤其是就業。然而，他們卻以若干程度的樂觀口吻說，須要重新安排的職位，在擬議中的削減國防開支的五年期內，每年約爲六萬個。據他們說，與戰後的經驗相較，這是行得通的，因爲每年總共有四百萬個職位會換人。

十億鎊的數字可能有點不切實際，但要削減國防開銷的壓力，無疑是由工黨宣佈要使國防預算與其他歐洲盟國的國防預算看齊而引起的。這特別要考慮用於國防上的國民生產的百分比，與歐洲盟國的一致。

國防大臣梅遜早已通知工黨的執行委員會，說國防預算主要是要實踐英國對北大西洋公約組織的承諾。事實上他的意思是說，英國在北大西洋公約組織內的地位，將會受到嚴重的影響，如果片面採取行動來減少英國駐歐的地面部隊，放棄它北約所擔任的角色，和不執行業務計劃，例如建造多種用途的飛機的計劃等。不僅這樣，他還說，將會因爲此種行動而告削弱聯盟本身的團結。

除了國防大臣所稱的如此大規模削減國防開支的危險之外，甚至那些接受以經濟爲理由而同意削減開支，把軍事用款轉用於其他的工業上的人，也會見到俄的軍力擴張，最近進行得如火如荼的事實。

（公衆）

英鎊暴跌有作用

政府藉此控制工會

祇在四個月前，英鎊價值二點零二美元。最近，在數小時內，英鎊兌美元價跌了四分，低至一點七零五美元的歷史性低紀錄，其後稍升，收市價升回一點七一六美元。

英國官員們把這低跌叫做「不規則的滲落」，但事實上沒有証據，最低限度以目前來說，可以証明大量拋售英鎊。但這突然的低降，証明英鎊怎樣抵受不住市場的暴風。這低價開始於瑞士的銀行因爲預測對於外國黃金移入瑞士將有新的管制，把英鎊轉換瑞士法郎的舊因的証券，甚至這小抛售已足以使英鎊傾跌。一個倫敦貨幣商簡然的說：「售賣英鎊的人不太多，祇是沒有人想買罷了。」

雖然廉價的英鎊減低英國貨品在世界各市場的售價，因而可以刺激英國工業，它也刺激通貨膨脹，使輸入的糧食和原料漲價。一項官方計算，是英鎊的外滙率每跌百分之四，將使國內的通貨膨脹增加百分之一。因而政府最近的改善（兌率在過去六個月內跌了六點六，每年達百分之十三）。一旦轉動開始，卡拉漢首相和他的財政大臣希利仍然沒有辦法，祇有硬着頭皮，任由英鎊自動低跌。

爲了阻止英鎊在三月和四月間低跌，英倫銀行動用了二十億美元儲備金，然後於五月間向國際金融基金借錢。幾乎一定的，進一步的借錢祇能籍一個大事削減政府支銷的計劃才可獲得。但削減支銷將打擊工黨政府的挽救它的經濟危機的戰畧的主要的成份：工會大會的領袖們的協議，由八月一日起維持百分之四點五的加薪率作爲交換條件，希利答應減低低薪工人的入息稅。

工會大會的各區工會的一千一百萬會員，卽將投票表決贊成或拒絕這協議，正如希利所說，更嚴重的削減福利金可能「破壞各工會與政府間的關係」。爲了避免激怒這些工會，政府已收縮市區福利的支銷，並把原定增加的養老金削減三分一，並無限期的把一個新的兒童福利計劃延期。但希利拒絕了反對黨的保守黨所要求的更大的削減。希利依賴那價值在低降中的英鎊，以帶動贏取工會的表決贊成繼續的志願的工資約束。

停火建議多次未獲接納

叙總統揮軍挽回體面

叙利亞進兵的翌日，時代週刊記者威恩沿着那往貝魯特的公路驅車由大馬士革駛入黎巴嫩。威恩報告：「我注意到叙利亞人的存在，因爲有無數的檢查站，以及綠色棗田裏有許多加上了偽裝的蘇俄製造T五四坦克。一切都是寧靜的。克杜拉如常做生意——商店、咖啡室、糧食舖擔及雲室都開門營業。在鎮外，老婦們再度開設攤檔以售賣新收割的洋蔥、櫻桃和馬鈴薯。除了向攜械在公共場所出現的人繳械之外，叙利亞軍隊們對於當地人民很斯文，在某些檢查站，叙利亞士兵們分派傳單，解釋這突如其來的軍事干涉是促進和平。」這星期的中間，那目的已達致了——最低限度，暫時如此——特別是在東北黎巴嫩的多數地方。祇有在[illegible]

促使阿沙特進軍的是他對於他以前各大結束戰爭的企圖的失敗，非常懊喪。他的叙利亞支持的沙爾基斯（去月被提名爲黎巴嫩新總統的）快將就職的希望已變成非常黯淡，因爲法蘭芝毅然拒絕辭職，直至戰爭停止爲止，法蘭芝的任期迄九月始告屆滿。這樣一來，據一位叙利亞官員說，阿沙特決定「創造一個形勢，俾黎巴嫩的總統可能就職」。但阿沙特等待，直至他確實聯合國觀察部隊駐在高蘭高地的委任令爲止，這一樣來，可以保證自己與以色列有一條寧靜的邊界。

美國的反應是緘默的。華盛頓被認爲容許叙利亞在黎巴嫩採取強硬手段，認爲這是和平以及最後控制那些以巴勒斯坦難民營作基地的恐佈分子的最佳希望。[illegible]

聯合公報，號召黎巴嫩的和平，但沒有說及干涉行動。以色列的領袖們很艱壓制他們對黎巴嫩的事件的喜悅。總理拉賓對一羣海法學生說：「爲什麼我們要阻止叙利亞陸軍，他們在殺死着恐佈分子？」拉賓並說，他的國家並不感覺遭受大馬士革在黎巴嫩的軍事行動的威脅，祇要叙利亞人不開始向以色列——黎巴嫩邊界推進。阿沙特現在必須決定是否把他的軍隊調往貝魯特，以執行叙利亞的解決方案。不過，或許知道，那可能引起一個猛烈的戰爭，而叙利亞人可能在那戰爭中蒙受前所未有的重大傷亡。在叙利亞的本身的危機可能引起反政府的新示威。一如一位軍官的葬禮去月所引起的。

黎巴嫩人也不想與叙利亞人發生劇烈的衝突。這種恐慌，或許是促成高級民軍司令紀耶爾（右翼政黨領袖皮里紀耶爾的兒子）與容布拉特的三小時的會議的一個因素——那是戰爭爆發以來在那高階層的第一次左右派會議。根據報導們說，這兩人表示樂觀，認爲可以找尋一個「黎巴嫩解決方案」。據說，這兩人都贊成左派久已要求的基本政治改革。容布拉特後來與沙爾基斯會晤，被某些人希望黎巴[illegible]

（一二·完）

足總盃決賽今演首仗

南華傷兵困擾 精工變陣出擊

仍有門票在大球場預售

【本報訊】足總盃決賽南華對精工，今晚八時在港府大球場作第一回合對抗，票價分十元、七元、五元及三元。上午十時至下午一時又由下午二時至五時，在大球場預售，下午七時舉行門沽。

由金禧盃改名爲足總盃的一項足球賽，晉入準決賽之後，即採用雙淘汰制，故南精的足總盃決賽，便要比賽兩場之後將紀錄合計定勝負。今天的第一回合對抗，也因這個緣故，賽和毋須加時決高下。

在本屆球季，精工與南華已三度交鋒，計開在聯賽碰頭兩次都是零比零平手，總督盃準決賽相遇，則精工以一比零擊敗南華。不過，三場比賽雙方都爭持得非常激烈，故今夕重逢，看來仍是勢均力敵之爭。

南華與精工最近在聯賽次循環對抗，結果是零比零平手。不過，這一場比賽雙方的形勢不同，南華祇要保持不敗，衆和即可奪標，精工則祇許勝不許和更不許敗，踢起來心理上就大有分別。所以今天一場比賽的看法，就不能以聯賽次循環一仗作根據。

精工球員的質素平均確優于南華，前鋒的威脅尤大，最成問題的是戴歷與胡國雄兩員主將未恢復水準，影響攻擊力不小。

事實上以精工的守衛力，祇要沉着應戰，南華的前鋒實難有可乘之隙，假如前鋒有水準演出，贏波機會應該稍高于南華。

南華雖然不見得很突出，但水準較穩定，而且在一場舉足輕重的賽事或遭遇到實力强勁的對手時，憑着合作及一股韌力勝人一籌，常有佳作。因此南華人腳上平均雖有不如精工之處，可是，祇要他們的後防減少錯誤，前鋒能把握門機會，則一舉擊敗精工有望。

平情而論，今天的南精足總盃決賽，仍然是各有優劣的均勢之爭，工力悉敵之下，能夠演出水準的一隊，贏面就大。不過，南華經過聯賽大循環對精工一役之後，有不少傷兵，這是南華今仗稍爲不利的地方。

南華精工陣容

（南華）黃金福 陳世九 梁兆華 蔡育瑜 駱德輝 賴汝福 梁能仁 施建熙 黃文偉 尹志強 馮志明

（精工）卞錫英 區永雄 古廣權 黎寶忠 張炳衡 李桂雄 何新華 戴歷 張子慧 金在漢 曼紐

歐洲國家盃準決賽今上演

南斯拉夫全力搶攻 西德勞師遠征應戰

【貝爾格萊德十六日路透社電】歐洲國家盃足球錦標賽，明日在此間舉行一場準決賽，南斯拉夫迎戰西德。南斯拉夫教練馬甸尼選出西德球員卜比露達爲攻擊西德隊的主將。

西德隊是世界盃冠軍及去屆歐洲國家盃霸主，他們將於今日稍後時間抵達此間，預料教練舒思屆時將會宣佈陣容。

南斯拉夫隊的巴比華達，原效力西德的德蘭克福，其司職鋒之責。另一名翼鋒沙積，將與一名西德轉來的球員奧碧力及阿錫武城負責中場的工作，相信他們將會擔任一個重要的角色。

卜比露達，沙渣及右翼辛哥都是速度很快的球員，他們隨時都會出其不意的滲入敵隊的後方，使人防不勝防。因此馬甸尼稱，這支南斯拉夫隊是一支進攻球員。

南斯拉夫的陣容如下：巴祖城、保頂、武仙力、奧碧力、于泰寧、斯基、綏積、辛哥、巴比華達、叙哥城、阿錫武城、沙渣。

體記足球隊 勝金禧花甲

體記聯館會足球隊，昨在修頓場與大中華金禧花甲隊作兩場友誼賽。頭場對金禧隊，體記以三比零告捷，彭建華射兩球，蔡長虹加一傳。次場體記隊與花甲隊角逐，雙方勢均力敵，結果體記由彭建華建功，一比零獲勝。

賽前論戰

精工排陣決定勝負

假如今日的足總盃決賽第一回合賽事中精工改派黎寶忠踢後衛，張子慧串演左翼，胡國雄正式復出領軍的話，相信備受傷兵困擾的南華，實難以像上週日那樣可以守和至終場。換句話說：精工人材濟濟，祇要在人腳調動方面得宜，他們要擊敗南華並非一件難事，而事實上，戴歷與陳鴻平在上週日的一場聯賽中表現實在使人失望，以戴歷來說，他不但已失去速度，甚至乎「執死雞」的一招亦因未有狀態而難展所長。故此，精工若要取得足總盃首回合的甜頭，他們勢需變陣不可。

雖然精工在上仗賽後指責足總紀律小組有意「一監粗」，使到後防主將康基郁被罰停賽。但事實並不如此，因爲紀律小組要審訊一個犯規球員最少要經過近兩週的時間辦妥必須的手續才召開會議傳訊球員，所以要怪的祇是精工本身處事失策，及調動人選失當而已。很明顯的可以看到，精工在聯賽一役未能贏南華，祇是前鋒的表現太劣，除了戴歷失去威脅之外，中鋒金在漢面對受傷的蔡育瑜竟然動彈不能，若金在漢能夠多走位，南華的中路多少會呈現空隙，助攻的李桂雄或陳鴻平，甚至下半場上陣的胡國雄，便可以乘虛而入，故此，精工今仗就算變陣出擊，而踢法仍是墨守繩規的話，南華亦有能力守和或者突擊成功。

南華本身陣中有蔡育瑜及施建熙兩人受了傷，但以蔡育瑜的傷勢較重，故此，南華在排陣方面亦要費煞思量。幸而南華後備兵源甚爲充足，蔡育瑜的位置可由葉尚華補上，施建熙的左翼位置可由新秀李少焜串演，但以南華的防守力量，尤以中場的破壞力，相信有力應付精工的攻勢的。從上週日南華的演出，他們採取以守爲攻的戰術，不是「得心應手」的成功嗎？所以南華今仗仍採用同樣現戰術，派專人盯牢精工的重心人物胡國雄，南華是有力與精工一戰的。不是說南華可以獲勝，最少也能夠打和，留待週日再決高下。

總括而言，在形勢上精工是佔優的，但他們能否取勝則要視乎陣中的金在漢及胡國雄兩人表現如何？唯球證的執法又如何呢？對今仗的戰果亦有着重大影響。（本報記者王文錦）

全港獨有珍貴資料

本報廿一日起介紹 奧運熱門爭霸人物

四年一屆的奧運會，定下月十七日在加拿大蒙特里爾舉行。雖然距今仍有一段時間，但參加比賽的國家已密鑼緊鼓在選拔及訓練代表。本報爲使讀者在奧運會未揭幕前，充份了解各國在奧運主要項目中的奪標機會——例如游泳、田徑、足球、籃球——自本月廿一日起，專欄介紹各國爭奪金牌的熱門人物。資料係由本報直接向各國奧運機構蒐集，爲全港獨有，敬請讀者留意。

·科爾曼擊倒傅利沙· 六月十五日在紐約舉行的世界重量級拳擊賽，科爾曼在五個回合就打敗了傅利沙，結束了傅利沙的拳賽生涯。在此場比賽中，科爾曼佔盡上風，曾兩次把傅利沙擊倒台上，科爾曼因此獲技術性擊倒的勝利。圖爲科爾曼把傅利沙擊倒時攝。（合衆國際社無綫電傳眞）

出席奧運劍擊賽 本港代表已選出

香港業餘劍擊總會已選出參加本屆奧運會之選手及職員：領隊：利奇里夫，選手：簡力恒（隊長），陳華熙、伍永標、金偉良。

港隊將參加鈍劍、軍刀及三菱劍各項個人賽。隊際賽方面，由於只派四人出賽，軍刀隊際賽將被放棄。

港隊成員是在一連串之選拔賽後所選出。各選手過去皆曾分別代表香港參加奧運、亞運、英聯邦運動會及世界大學運動會等國際比賽。

華人足球今續上演

愉園對穗成 圖毅遇光華

龍門傑志九果昨告捷

【本報訊】華人足球聯賽今日在市政球場上演三仗，頭場下午五時半（人字組）愉園對穗成。次場下午六時五十分（賽字組）圖毅對光華。尾場下午八時十分（華字組）西青對林村。

今天的三場華人聯賽，從人腳上來看，除尾場西青對林村是強弱分明，其餘兩仗都是實力接近的賽事，戰況激烈可期。

又：昨天市政場舉行的三場比賽，頭場龍門對中健，結果，龍門以二比一勝中健。次場傑志對斯達巴，則傑志以三比〇大勝。尾場九果以四比一輕取等坊。

旺角區主辦 青少年活動 下月初揭幕

【本報訊】由旺角區青少年暑期康樂聯會，旺角街坊會，旺角區大厦總會，旅港中山同鄉會合辦的旺角區青少年暑期活動，已定於下月三日下午七時在旺角麥花臣球場舉行揭幕禮，屆時將有南北獅及麒麟大會串，粵劇等，免費招待青少年欣賞。

重量級拳賽僅賽五回合

被科爾曼擊倒 傅利沙掛拳套

【紐約十六日美聯社電】科爾曼在此間的一場世界重量級拳賽中，把有「火車頭」之稱的傅利沙擊倒兩次，結束了傅利沙的拳賽生涯。

這場重量級拳賽，只維持了五個回合，在第五回合中，科爾曼第二次把傅利沙擊倒台上，此時傅利沙雖然站起來，已是嘴角流血及滿天星斗，腳步不穩。傅利沙的教練見情勢不對，連忙上台促公証停止此場比賽。賽後傅利沙稱：現在是我高掛拳套的時候了！

無綫電視 廿六播映 克萊戰豬木

世界重量級拳王克萊對日本摔角手豬木的一場大戰，無綫電視已獲得獨家播映權，翡翠及明珠兩台，定於本月二十六日以人造衛星現場直播這場大戰的全部精彩過程，播映時間容於稍後公佈。

蘇一心臟病女選手

八百公尺跑 創世界紀錄

【莫斯科十五日合衆國際社電】曾一度傳出患有先天性心臟病的蘇俄女運動員吉娜斯莫娃，於星期六在此間創出八百公尺賽跑世界紀錄。

蘇俄一份報紙稱：吉娜斯莫娃在醫生宣佈她應該離開運動生涯之後，創出世界紀錄的。她現年廿八歲，於星期六在基輔的蘇俄田徑錦標賽中，以一分五六秒創下八百公尺賽跑世界紀錄。比舊紀錄快了一秒五。舊紀錄爲保加利亞的史拉迪華所創。

西德奧運代表團 共三百一十一人

【西德法蘭克福十五日路透社電】西德奧委會於今日稱：西德將派遣一支成員三百一十一人的奧運代表隊，前往蒙特里爾參加七月十七日揭幕的奧運會。

這支龐大的代表隊，包括五十八名田徑選手及四十七名男女子划艇好手。

西德在去屆的慕尼黑奧運會奪得八面金牌，本屆的選手中，有三名是去屆金牌得主，他們是男子標槍的烏化曼，女子跳高選手美化拉及騎馬跳欄選手尹克美。

國際棉花高峯回落
棉紗價格轉趨下游
港紗外紗每包跌五十元
實銷買家觀望甚少入貨

【本報訊】國際棉花價格造强後轉呈回降，本港棉紗價格亦受到影響，昨日港紗及外紗每包回落三十元至五十元，實銷買家多告觀望，成交甚少。

據棉花商人消息：國際棉花價格突告回降，乃係投機商人獲利回拋影響，因爲棉花價格漲得太高，危害世界紡織工業，即使是世界棉花生產減少，亦可採用人造纖維來代替，現在人造纖維價格比棉花便宜得多，增加生產人造纖維紡織品至爲有利。昨（十六）日美國棉花報價一點三五吋F．O．B．每磅七十點美仙，東非洲AR二級原棉C．&．F．每磅八十四點美仙，阿根廷棉花訂價較低，港商訂入二千噸，七、八月付船C．&．F．每磅七十二點五〇美仙至七十四美仙。

昨日港市棉紗價格亦告回落，本港十支空氣紡每包成一．九八〇元，巴基斯坦十支上檔貨每包成一．七五〇元，十六支上檔貨每包成一．八〇〇元，廿一支上檔貨每包成一．八五〇元，南韓廿一支普通紗每包成一．八三〇元，卅二支普通紗每包成二．二〇〇元，四十支普通紗每包成二．三五〇元，四十支精梳紗每包成二．八五〇元。

每日股市

股市賣盤突强
指數跌逾十點
炒毛酋瀕死亡邊緣消息
成交總值爲四千三百餘萬元

【本報訊】股市前市經過一番反覆，市勢正好淡兩難之際，昨市外圍行情本無大變動，但本港股票市場則大炒毛澤東瀕死亡邊緣之消息，弱，使到市場賣盤壓力加强，行情急降。四會總成交額爲四千三百六十七萬元，計：香港交易所佔一千二百一十六萬元；遠東交易所佔一千七百一十一萬元；金銀交易所佔一千三百七十七萬元；九龍交易所佔六十三萬元。

據行中人指出：市場將毛澤東瀕死亡邊緣消息來炒低股市，最近幾個月來，已不知發現過不知多少次了，投機家炒高炒低，造成市況不安定，審慎投資人士對此，大多數都多持審慎態度。

昨市走勢，上午開市後即見賣盤壓力甚强，行情盤成盤低，恒生香港指數收三九七．四六，跌了八．九四。午後，跌勢轉緩，但市況仍疲呆，結果恒生香港指數收三九六．〇八，跌一〇．三二。一般收市價普比前市爲低。計：滙豐收一八．七元，跌六角。港燈收四．二七五元，跌七分半。九龍燈收二二元，跌六角。中華煤氣收一五元，跌五角。電話收二一．五元，跌四角，九倉收一六．五元，跌三角。黃埔船塢收九．七五元，跌一角半。置地收六．九五元，跌二角半。怡和收二〇．二元，跌五角。和記收二．九七五元，跌一角二五，太古收九．一五元，跌三角半。會德豐收二．四元，跌五分。

港股週二在倫敦市場收市價如下：滙豐一八．六四元，怡和二〇．六九元，和記三．〇二元，會德豐二．四五二元，置地七．二三五元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類三三八一．七五跌七六．四二，公用類一三七六．八〇跌二九．一五，地產建築類二一七一．九一跌七六．四五，工商企業類一八三三．〇八跌五．七〇八，倉塢類三七二三．五八跌一〇五．九四，酒店類一三三七．九四跌三〇．四二，紡織類一一〇九．二五跌三九．四九，投資類二四九〇．五五跌九三．三六，橡膠類八七〇．九一無起跌。

短綫多頭獲利回吐
美股市下跌五點多

【紐約十五日美聯社電】星期二紐約股市下跌，據經紀分析，主要是過去三日來指數劇漲而引起獲利回吐壓力。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於過去三日來上升卅三點一五，而在週三收市前半小時跌五點。

紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是七比五，交投活躍。

據經紀分析，一些短綫投資者急於套現，因爲在過去數日來指數連續上升。另一些利淡因素影響股市下跌的，就是司法委員會提交衆議院通過，對美國十八家油公司瓦解一事感到憂慮。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌五點三二，收九八五點九二。

成交總額達一千八百四十四萬股，比週一的二千一百二十五萬股逐步下降。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點二三，收五四點零四。

韓國專賣廳聲明
向無鮮人參出口

【本報訊】大韓民國政府專賣廳廳長鑑於近來發現有售賣高麗鮮人參情事，昨特發表聲明，强調高麗鮮人參，爲韓國法律禁止售賣，因而韓國從來未有將鮮人參輸出供應。聲明指出：各地如發現有高麗鮮人參，並非來自韓國，請各界人士切勿誤會淆混。

該廳官員指出，人參原爲生長深山天然植物，極爲珍貴。至十五世紀，始進行人工栽植，大量生產，高麗人參在韓國特有之土壤與氣候生長，經六年栽培，絕不能以化學肥料加肥，而以韓國特有之草肥，乃能獲致實優成果。且韓國氣溫夏季酷熱，冬季嚴寒，差距甚大，實爲得天獨厚之適應，故品質優異，功效確卓，非其他地區產品可比，高麗人參馳名世界，實有其特殊條件。

美電美鈔軟順
金價跌兩元三
尾盤價成七四二．八

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一二五．七〇美元（跌一角）。瑞士報入一二五．五〇美元，出一二六．〇〇美元（乙式）；巴黎報一二七．三九美元，升九仙；加拿大報一二六．五元，跌四角；紐約報一二六．一〇美元，（乙式）。英鎊方面：倫敦轉賬戶報一．七七六五美元，（升五錢五厘）；美告羅士報一．七七五五美元，升三錢五厘。

本港金市，昨日上午開市報七四五．一，最高報七四五．四，最低報七四四．〇，收市價七四四．二，息價定千算，上牌現貨交收共一千六百兩，公價定七四五．〇。

下午開市報七四四．二，最高報七四四．三，最低報七四二．八，收市價七四二．八，整日波幅爲二．六元，前市尾盤爲七四五．一，與收市價比較跌幅爲二．三元。昨日外匯雖上落不大，但港市走勢微軟，午市且以低價收市。

美鈔報順，大紙報四．九二六，美電最高報四．九五〇，最低報四．九四二，通天單最高報四．九三八，最低報四．九三六；

日元報跌，大紙報一六四．二，細紙報一六三．二，台幣報一二四．五三；西德馬克報一九一．〇；法國法郎報一〇三．〇；瑞士法郎報一九六．五。

需用資金減
銀行頭寸鬆
資金續大量放出

【本報訊】昨日銀行同業拆息無甚變動，活期拆息仍爲二厘，隔夜錢成一厘，英商銀行短期資金供應仍多。

據銀行界人士指稱：現在本港工商業需求資金較少，一方面向外訂購新貨及原料不多，入口貨亦未有大量到達，且因房地產近月來市道較慢，動用資金減縮，泰國方面資金仍多調來，本港地下鐵路首期債券收集六億元尚未動用，有此原因，造成資金特別鬆弛。

美元走勢實爲回軟，銀行業內成交每美元兌四．九四〇港元至四．九四五港元，賣單每美元兌四．九八〇港元，實單每美元兌四．九〇九港元。

英鎊價格穩定，賣單每鎊兌八．八六〇港元，實單每鎊兌八．六六五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘四三七五，兩個月期五厘八七五，三個月期六厘一二五，六個月期六厘八七五。亞洲美元利率，一個月期六厘一二五，兩個月期六厘零六二五，三個月期六厘二五，六個月期六厘九三七五。

毛澤東命不久矣
金魚缸又見波瀾

港股才稍稍有起色之際，「死挣死抵」，才回升至四百點指數，那曉得昨日被一則毛澤東不見客的消息影響，股價如急流勇退，又不見了十點指數，保持四百點的位置只有短短兩天，可謂尙未坐暖位子，又要破四見三，打回原形，悲乎！

× × ×

政局消息對一般股友來講，是最敏感不過的了，尤其是有關中共問題，更是人人打足十二分精神來留意，故毛澤東不見客之新聞一發來，股市即刻直落十點指數，據資深股市專家的看法，算是跌的少，照理，是有下跌的日子在後頭。

× × ×

現觀昨市，大市普遍下跌，最唔好彩的，當然是藍籌股，總之大市一跌，幾種熱門的藍籌股必是首當其衝，滙豐不見六毫，九倉也是短少六毫收市企住廿二元齊頭數，怡和與煤氣當然也不例外的要奉陪一番，兩者均跌五角。

× × ×

會德豐股權昨日拉落爲最後一天交易日，原本最後一天，必要有些歡送表示，應以高價好市來賀一賀，豈知人算不如天算，恰逢跌市日，炒家想做高一點價位都不可能，這也是莫可奈何之嘅。

× × ×

金股兩會之胡主席，又再度榮選金銀貿易場理事長之職，此次是四度連任，在金銀交易所內的會員均覺得應慶賀一番。

× × ×

三季入口米額將可公佈
米商預料數量略減
目前存倉約六萬七千噸

【本報訊】昨日米糧行市，大勢轉淡了，因爲第三季入口米額本週內將可公佈，買家觀望，補給不多。

據米行人士指稱：現在本港米市是例淡季節，存倉食米約有六萬七千噸，第三季入口額可能削減，使本港存倉食米在暑季中保持正常水平，米價亦可保持穩定。

昨日開盤沽出食米一千包，天字暹谷米仔每担一百元，清玉頭新米每担一百元，清龍新米每担一百〇二元，清金瓜暹米每担一百〇五元，玉字新油粘每担一百一十一元，有字新油粘每担八十四元，新桂花粘每担一百〇一元，洪字新油粘每担九十三元，膠袋金冠蘇茵每担一百卅一元，膠袋袋鳳蘇茵每担一百卅一元，日字新油粘每担一百一十七元，新番南粘每担一百一十九元，洪字新蘇茵每担一百廿七元，新銀竹粘每担一百〇四元。

糖市銷情轉旺
但價格無大變

【本報訊】國際行情期貨升後又再回降，紐約糖市基本上是缺乏有利因素支持，除倫敦原糖現貨報升六鎊之外，倫敦原糖期貨及紐約糖價均回低，影響本港糖市走勢轉呈牛皮。

據糖商表示：本港糖價日來多徘徊呈穩定，這即是已無繼續下降之勢，不過，所受國際行情的支持力依然有限，這方面來看，使買家難恢復較强的信心，看來糖市轉旺，糖價不易單受外圍影響而轉跌。

南韓幼砂，本週收貨每担折成一百廿七元，碼頭成二百包。南非幼砂，每担一百廿四元。法國幼砂，一百廿元至一百廿一元。台灣特砂下週到貨，每噸二千二百元。馬來西亞粗砂，碼頭貨，每担一百廿三、四元成十噸。大陸中粗，每噸二千一百五十元。

倫敦原糖現貨每噸一百八十二鎊，升六鎊，八月份期貨，一百八十八鎊點六〇，跌〇點四〇。紐約現貨每磅一三點美仙，跌〇點五〇美仙，七月份期貨，一二點八五美仙，跌〇點六一美仙。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

倫敦金價跌七角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二五．一零美元，尾盤報一二五．零零美元，與前市尾盤比較跌零．七零美元。

英股好轉 升逾四點

倫敦股市星期三日上升四點四，成三八五點九。

紐約股市 昨降一點

紐約股市星期三日開市後一小時，杜鐘斯平均指數降一點，成九八七點八零。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

貨幣		價	升跌
英鎊	出：	八．八〇〇	升〇．〇二五
	入：	八．七二五	升〇．〇二五
美元	出：	四九八．〇〇	無上落
	入：	四九二．〇〇	無上落
加拿大	出：	五一五．七五	升〇．六〇
	入：	五〇四．三五	升〇．五五
西德馬克	出：	一九五．九五	升〇．二五
	入：	一九〇．六〇	升〇．二五
法國法郎	出：	一〇七．五〇	升〇．〇五
	入：	一〇三．四五	升〇．〇五
瑞士法郎	出：	二〇四．〇〇	升一．七〇
	入：	一九七．四五	升一．七〇
日元	出：	一．六六二五	無上落
	入：	一．六四八〇	升〇．〇〇二五
人民幣	出：	三九．八三	無上落
	入：	四〇．〇三	無上落

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 397.46	上午 1981.43	上午 33.82	上午 33.92	上午 36.16
下午 396.08	下午 1973.57	下午 33.72	下午 33.82	下午 36.06
跌10.32	跌59.82	跌0.69	跌0.67	跌0.85

四會總成交額：四千三百六十七萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.70	19.00	18.60
恒生銀行	103.00	103.00	102.00
東亞銀行	125.00	125.00	125.00
海外信託銀行	2.55	2.60	2.55
友聯銀行	4.60	4.60	4.55
（公用類）			
香港電燈	4.275	4.30	4.225
九龍電燈	22.00	22.20	21.70
中華煤氣	15.00	15.00	15.00
電話公司	21.50	21.60	21.40
九龍巴士	5.45	5.50	5.40
香港隧道	9.30	9.30	9.30
（倉塢類）			
九龍倉	16.50	16.60	16.40
九倉債券	137.00	137.00	137.00
均益倉	6.20	6.20	6.20
安全貨倉	1.11	1.13	1.11
黃埔船塢	9.75	9.80	9.75
（航業類）			
亞洲航業	4.75	4.75	4.625
會德豐船務(A)	3.45	3.45	3.30
會德豐船務(B)	0.33	0.33	0.33
萬邦航業	4.75	4.75	4.75
華光航業	3.425	3.425	3.40
保榮航業	2.425	2.45	2.425
信德船務	0.80	0.80	0.80
寶福發展	0.73	0.73	0.73
東方貨櫃	3.05	3.10	3.025
新海康	2.20	2.25	2.20
（建築類）			
保華	3.225	3.225	3.225
新昌	15.20	15.20	15.10
大新（公和）	2.025	2.05	2.00
海港工程	0.86	0.86	0.85
青洲英坭	16.60	16.60	16.60
大亞石業	0.78	0.78	0.75
安達臣集團	1.00	1.00	1.00
（投資類）			
地鐵債券	5000.00	5005.00	5000.00
聯合企業	5.50	5.55	5.45

股名	收市價	最高價	最低價
怡和證券	7.30	7.40	7.30
太平洋證券	8.50	8.50	8.50
新鴻基證券	1.62	1.62	1.62
奥迪臣證券	0.28	0.28	0.28
香港財務	0.54	0.54	0.54
（地產類）			
置地公司	6.95	7.00	6.90
高富置地	0.68	0.68	0.68
大信置業	0.62	0.62	0.60
偉益置業	0.56	0.56	0.56
啓德置業	1.00	1.00	1.00
永泰建業	3.025	3.10	3.025
啓明建業	0.75	0.75	0.75
安寧企業	1.25	1.25	1.25
永逵利企業	0.36	0.36	0.34
捷聯企業	1.34	1.35	1.33
順福企業	0.50	0.50	0.50
美漢企業	0.89	0.90	0.88
港九工商企業	0.42	0.42	0.42
長江實業	6.05	6.10	6.00
力士地產	0.72	0.72	0.72
恒生工業地產	0.44	0.45	0.435
大昌地產	1.04	1.06	1.03
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.20	4.25	4.20
聯邦地產（A）	1.80	1.81	1.80
城都地產	4.25	4.25	4.20
和豐地產	1.30	1.30	1.30
四海地產	1.12	1.12	1.12
大生地產	1.54	1.55	1.53
大寶地產	0.37	0.37	0.37
華光地產	0.83	0.84	0.83
合和地產	2.20	2.30	2.20
新鴻基地產	3.875	3.95	3.90
恒隆地產	3.45	3.45	3.45
建煌新記	0.78	0.78	0.77
統一機構	1.90	1.90	1.90
信託公司(A)	2.20	2.20	2.20
廖創興	0.97	0.98	0.97
友聯世界	0.42	0.42	0.42
明輝發展	0.45	0.45	0.45
利興發展	0.82	0.85	0.82

股名	收市價	最高價	最低價
泰盛發展	1.12	1.13	1.12
海南發展	1.19	1.19	1.19
聯益發展	0.46	0.46	0.46
新世界發展	1.49	1.51	1.47
聯興盛發展	1.51	1.51	1.49
太古昌發展	1.86	1.87	1.86
香江物業投資	0.22	0.22	0.22
（工商類）			
怡和公司	20.20	20.40	20.10
和記企業	2.975	3.025	2.95
太古洋行（A）	9.15	9.35	9.10
太古洋行（B）	1.74	1.78	1.74
會德豐（A）	2.40	2.425	2.35
會德豐（股權）	0.75	0.79	0.72
港機工程	40.00	40.00	40.00
聯合汽水	10.40	10.40	10.40
邵氏公司	3.10	3.10	3.10
聯合橡膠	1.63	1.63	1.63
橡膠信託	1.70	1.70	1.70
夏香集團	0.305	0.305	0.305
菲立斯	0.265	0.265	0.25
屈臣氏	3.80	3.80	3.80
新英華	3.75	3.80	3.75
立興	7.80	7.85	7.80
寶光	4.75	4.80	4.75
仁孚	1.08	1.08	1.04
（百貨類）			
先施公司	12.00	12.00	12.00
鱷魚恤	6.80	6.90	6.80
連卡佛（A）	22.30	22.30	22.30
（紡織類）			
會德豐紗廠	5.25	5.25	5.25
裕泰針織	4.10	4.10	4.10
南聯實業	2.00	2.075	2.00
南聯合記	1.80	1.80	1.80
眞善美製衣	1.25	1.25	1.25
新馬製衣	10.00	10.00	10.00
（酒店類）			
大酒店	10.80	11.00	10.80
永高酒店	7.10	7.10	7.10
凱聯酒店	1.98	2.025	1.98
國際酒店	0.52	0.52	0.52
山帝國酒店	0.41	0.41	0.41

紐約·凱聲

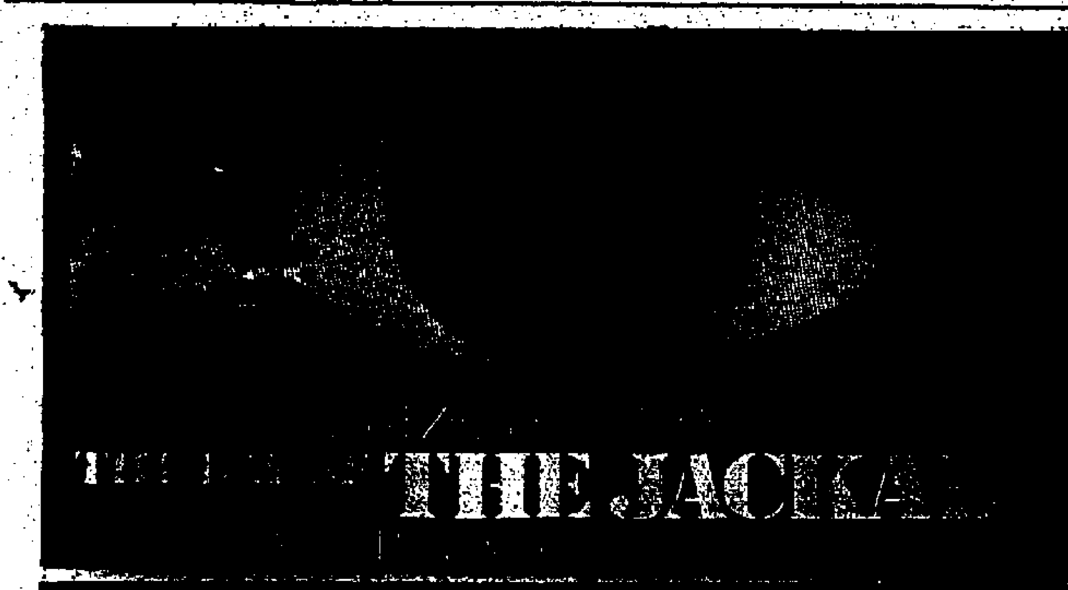
明天 盛大獻映

注意時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半

新藝城國際公司榮譽發行 環球公司巨片！

金像大導演：佛烈仙納曼 生平代表作！

原著暢銷 世界第一 影片賣座 紀錄輝煌



神探智擒職業殺手

UNIVERSAL CITY STUDIOS　Cinema International Corporation

靜探殺手，各逞奇謀；兩雄鬥法，三百回合；道高一尺，魔高一丈

合演

國際職業殺手行刺戴高樂總統秘辛首次大揭露！

豪華　大華　華聲

今天 五場獻映請早定票

哥倫比亞公司七彩戰爭刺激巨片

主演 查理士布朗臣·東尼寇蒂斯

戰鬥雄師

爲黃金，爲女人 兩個美兵搏命尋

You Can't Win 'em All

兩個冒險家投身戰鬥，雄師轉戰連場英勇無匹！全部刺激！動作充滿火藥氣味

根據本港銀行法例第三十七條之一公佈如下

廣東銀行有限公司

（一九一二年二月二十一日在香港註冊）

一九七五年十二月三十一日資產負債表

負　　債

	港幣 1975	港幣 1974
股本（附註一）	12,431,830	12,431,830
資本準備金(附註二)	35,000,000	35,000,000
公積金	28,000,000	26,000,000
盈餘滾存	1,424,710	1,637,248
股東資金	76,856,540	75,069,078
各項存欵包括準備金及儲備金	999,922,043	667,738,184
附屬公司存欵	19,158,523	22,793,862
聯號公司存欵	249,981	435,397
擬分派一九七五年度之股息	1,073,011	1,073,011
承兌票據（對照）	380,832,279	235,285,576
下列附註成爲帳項一部份	$1,478,092,377	$1,002,395,108

資　　產

			港幣 1975	港幣 1974
流動資金				
庫存現金及存放同業		386,570,238		173,383,980
政府庫券		6,856,500		7,425,250
各項放欵除準備金		412,601,768		405,873,885
應收票據除準備金		230,356,437		127,651,172
			1,036,384,943	
各項投資（附註三）				
房地產原值除折價		——		69,695
有價証券低於市價	9,133,932			13,367,637
其他証券原值除折價	11,696,392			7,626,444
		20,830,324		
全東附屬公司原值除折價		9,474,286		6,864,369
佔有大多數股權之附屬公司		16,275,166		12,331,592
聯號公司		1,139,371		434,621
			47,719,147	
固定資產原值除折價				
行址		7,090,533		7,435,160
傢俬及裝置		5,951,086		4,645,727
裝修設備		114,389		——
			13,156,008	
顧客承付票據（對照）			380,832,279	235,285,576
			$1,478,092,377	$1,002,395,108

雷賓材
韋廉信　董事
方榮勳

白業雅　總經理

核數師致廣東銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見附列之資產負債表損益帳及帳目註釋均符合香港公司法例中有關銀行帳項之條例基於此原則本帳項足以顯示該銀行在一九七五年十二月三十一日之眞實公平財務狀況及結至該日止之全年綜合溢利。

香港一九七六年四月八日

羅兵咸會計師行　特許會計師　香港執業會計師

一九七五年十二月三十一日止全年損益表

		港幣 1975	港幣 1974
接上年餘利		1,637,248	1,435,713
本年純利已除撥付準備金現目資產中有貶價者已在準備金內充份準備（附註九）		12,56[illegible],531	12,274,546
		$ 14,206,779	$ 13,710,259
董事會提議將溢利分配如下：			
撥入溢利稅準備金	3,809,058		1,700,000
撥入經辦事項費用準備金	1,400,000		2,800,000
撥入員工恤養基金	1,500,000		1,500,000
撥入意外準備金	3,000,000		2,000,000
撥入公積金	2,000,000		3,000,000
		11,709,058	
分派第一優先股累積一九七五年度股息年利一分二厘	240,000		240,000
分派第二優先股累積一九七五年度股息年利六厘	487,842		487,842
分派新普通股一九七五年度股息年利一分五厘	345,169		345,169
		1,073,011	
餘利撥歸下年度計算		1,424,710	1,637,248
		$ 14,206,779	$ 13,710,259

帳目註釋

（一）股本

	1975	1974
註册股本		
200,000股第一優先股每股拾元累積週息一分二厘	2,000,000	2,000,000
1,000,000股第二優先股每股拾元累積週息六厘	10,000,000	10,000,000
13,000,000股新普通股每股壹元	13,000,000	13,000,000
	$25,000,000	$25,000,000
實收股本		
200,000股第一優先股每股拾元累積週息一分二厘實收金額	2,000,000	2,000,000
813,070股第二優先股每股拾元累積週息六厘實收金額	8,130,700	8,130,700
2,301,130股新普通股壹元實收金額	2,301,130	2,301,130
	$12,431,830	$12,431,830

（二）資本準備金

董事於一九七五年七月十七日之行政會議決意將港幣三千五百萬元之資本準備金作爲永久資金一部份。

（三）投資

公司名稱	註册地點	1975年12月31日本銀行所佔有權益
附屬公司		
澳門廣東銀行有限公司	澳門	實收普通股百份之一百
廣東銀行託管有限公司	香港	實收普通股百份之一百
堅本財務有限公司	香港	實收普通股百份之一百
廣新泰地產有限公司	香港	實收普通股百份之六十七
聯號公司		
香港上海聯保保險有限公司	香港	實收普通股百份之四十九點八
其他投資		
美國太平洋財務有限公司	香港	實收普通股百份之一十

廣新泰地產有限公司

廣新泰地產有限公司之帳項計算結果未經加以合併，此乃一九七四年公司（修訂）（第四號）法例第一百二十四節第二小節乙（二）（三）項所容許者。本行用衡平權計算法，將其本年所應佔之純利港幣三百九十四萬三千五百七十五元撥入損益計算，及將投資額作相應增加。

廣新泰地產有限公司在一九七五年度截至十二月三十一日止之審核帳目，顯示資產淨額爲港幣一億一千三百三十九萬零三十三元，及純利爲港幣五百九十八萬五千九百三十三元。廣新泰地產有限公司爲一間物業發展公司，其主要資產爲廣東銀行大厦，位於德輔道中六號，後者爲長期投資。廣新泰地產有限公司在一九七三年十月間根據市價估計其物業價值。本行之董事鑒於地產市價波動，認爲如將地產公司之資產及負債，與本行之資產及負債合併，此舉可能混淆本行之綜合資產負債表，而導至誤解及損害。故董事採用較保守之方式，顯示投資額爲原價港幣一千一百四十六萬八千二百二十四元，及本行每年所應佔之純利。

香港上海聯保保險有限公司

本行已將其聯號公司之股權，由前所顯示原價，增值至港幣一百一十三萬九千三百七十一元，爲香港上海聯保保險有限公司資產淨額百分之四十九點八，此乃依照其最近審核帳目而計算者。港幣七十萬四千七百五十元之增值已撥入損益計算。現擬採用之衡平權會計法政策，與應用於廣新泰地產有限公司者相同。

其他投資

有關美國太平洋財務有限公司未催繳普通股股本之或有債務達港幣四十九萬八千七百五十元。

（四）最終控股公司

太平洋有限公司爲最終控股公司，該公司乃於美國註册者。

（五）外幣餘額結存數字

約照一九七五年十二月三十一日之滙率伸算。

（六）或有債務

遠期外滙合約之承担約有港幣$543,300,551

（七）行員退休養老金

查行員退休養老金，非爲一獨立基金，每年所付之利益，依單由銀行溢利撥付。

（八）管理合約

根據與太平洋銀行所訂立管理合約規定廣東銀行已撥出港幣一百四十萬元以償還管理費之用，該欵爲抵消上年度撥存之數與本年度之管理費開支，至其所餘之二百六十八萬六千元撥歸日後溢利計算。

（九）本年純利

		1975
已減除董事酬金		
	董事袍金	140,893
	其他酬金	978,533
1974	董事袍金	150,970
1974	其他酬金	790,410
	核數師費	105,649
及包括		
	上年溢利稅	—
	準備金盈餘	1,000,000
	投資增值（附註三）	704,750

（十）稅務

溢利稅準備金乃按照本年溢利，以香港及本行各分行或附屬公司所在國家現行應用稅率計算。

雷賓材
韋廉信　董事　　白業雅　總經理
方榮勳

董　事　會

雷賓材（董事長）	Ralph Earl Bellville	Richard Joseph Flamson III	胡惠春	羅德丞
白業雅（副董事長）	趙從衍	雷偉濂	鄺榮輝	吳偉佳
韋廉信（副董事長）	張賀天	方榮勳	Frederick George Larkin, Jr.	盧鵬千
				吳幼林

總經理：白業雅

附屬公司

澳門廣東銀行有限公司
廣東銀行託管有限公司
堅本財務有限公司
廣新泰地產有限公司

聯號公司

香港上海聯保保險有限公司

核數師：羅兵咸會計師事務所

退職警員做「收租佬」
三度加入貪污集團 每月收片約三萬元

【本報訊】九龍交通部集體貪污案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由控方第四名証人，即「收租佬」葉志光出庭續作証，供述三度加入貪污集團做「收租佬」之內幕，指出貨車在付黑錢後，獲得集團發給小標貼，以作爲護身符。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

証人葉志光作供稱：他於五五年加入警界，七一年五月辭職，七零年初調駐九龍交通部，那時已有貪污集團存在，他在辭職的兩個月前，担任集團「收租」工作，當時是每一警員輪流做「收租佬」，當時每月可收黑錢二萬七千元左右，除自己取去一千七百元外，其餘則交與交通部，再分與各警員，據知每名警員可獲五十元黑錢。

証人又稱：其後他辭去警員一職，改當小巴司機，而「收租佬」職位改由另一警員劉偉權接替。一九七二年，一姓林警員與另一不知名警員約他商量，希望再加入集團「收租」，當時由於小巴生意不好，所以他與另一鄭姓助手，再度携手合作，担任「收租」工作，向運輸公司貨車收數，每月約爲三萬元，他與鄭姓男子扣出五千元之外，其餘二萬五千元，則交與林姓警員，再交與集團分數，後來他與林姓警員意見不合。在一九七二年六月再度辭去「收租佬」職位，向岳母籌錢在上環改營士多，及兼職駕小巴，兩年來由於生意欠佳，士多亦告結束。

証人又供述他第三次加入集團工作，是在一九七四年尾，當時劉偉權與另一綽號「鬍鬚佬」的警員到士多，邀他再充任「收租佬」工作。當他第三次加入集團時，情形較前有所不同，貨車司機在付款後，即可獲發給一張有「記認」的標貼，以作「護身符」，他與劉出外收租時，是由他駕電單車，載劉四處收數，而另一收租佬「鬍鬚仔」及鄭某，則向其他車輛的司機和車主收黑錢，「鬍鬚仔」印了一些標貼給交了黑錢的運輸公司，讓他們貼在廠下汽車的擋風玻璃上，以資識別，當值的交通警員便不會「麻煩」這些車輛，即使該等車輛犯了例也可減少「麻煩」。

那時月中所收到之黑錢，亦大約爲三萬元，後來因爲運輸公司生意不佳，每月黑錢縮減幾千元，那時本人每月約得千七至千八元。至七五年八月間，劉偉權將大角咀及荃灣兩處地區之數，交由他處理，他那時每月所收得約六千元，除去本人之兩千元薪金外，他將約四千元交給劉偉權，至同年十一月間，他沒有再替集團收數，因那時廉政公署已對此案展開調查。本年一月六日，他便在森記瓦通紙公司被拘捕，後他向廉署錄取口供。

九廣鐵路局長反對 脫離政府獨立經營

【本報訊】九廣鐵路局長高嘉禮，昨日對麥建時報告書對該局有關的建議提出反對。

麥建時報告書是一個有關研究港府機構組織，提供現代管理方法的文件，由港督邀請來港的麥建時公司人士，在本港作半年研究後而作出的建議。

麥建時報告書曾提及將九廣鐵路當局脫離政府，獨立經營。

高嘉禮就此特作出反對。

他指出：從政治方面着眼，九廣鐵路公司根本是由廣州方面及香港政府所合建，是一聯合的經營，同時亦有着長遠的政治因素；而從經濟來看，本港政府很多建設，均與鐵路的存在有所關連，故鐵路由政府管理對政府政策的決定有所幫助；而就環境來說，由私人經營鐵路，他們顯然會忽畧防止污染這問題。

所以，高嘉禮强調：鐵路當局應該與政府有密切聯繫，多點接觸，這才是明智之舉。

最後，高嘉禮表示：目前九廣鐵路當局正與銓敘司商討鐵路當局的務正制度，希望在這方面作一全面性的革新，同時使員工的薪金，就其技術性，生活水準，及其他行業的薪津情況，將薪金作一調整。

佛教界人士 在元朗創辦 普賢書院

【本報訊】佛教人士鑒於中學學位缺乏，致不少小學生升學困難，最得寶蓮法師、靈慧法師及覺慧法師之同意與贊助，特在元朗創辦普賢書院，以利新界學童，繼續接受教育。該校業已在元朗市區內物色寬敞之校舍，定秋季始業。

該校以佛陀普度衆生之精神，對德智體羣均同等重視，經聘有經驗

孔聖堂小學學生參觀本報

孔聖堂小學師生日昨前來本報參觀，由本報職員帶領參觀採訪、電訊、編輯、植字、校對、資料室、排字、機房等部門工作情形。圖爲參觀電訊部時攝。（本報記者呂智明攝）

城多利扶輪社 今舉行授証夕

【本報訊】香港城多利扶輪社定今日下午七時半，在香港富麗華酒店舉行授証夕餐舞會，恭請國際扶輪社（港、澳、台）三四五區區總監宋常主持授証儀式。

新成立之城多利亞扶輪社，爲香港扶輪社擴展扶輪運動贊助成立，社長高納士，創社社員四十人，均爲在中區居住或工作之工商界與專業人士，致力推動扶輪運動之社務服務，社會服務，職業服務及國際服務四大途徑工作。

城多利亞扶輪社成立後，成爲香港第十一國際扶輪社，現時香港共有扶輪社員七百多人，在過去數年間，曾提供百多萬元社會服務經費，協助及推行社會服務工作，支持各項社區活動。

日航公司新委 地區副總經理

日本航空公司近委任兩角榮三爲地區副總經理。彼畢業於東京早稻田大學，現年四十二歲，在一九五七年加入日航工作，在十九年半的服務期間曾歷任東京、美國多拉斯、華盛頓及大阪等地日航營業部門的要職，爲航空界中一位不可多得的人材。

新任日航地區副總經理兩角榮三近照。

日TBS電視台轉播 BANG BANG時裝表演

【本報訊】多年來，日本的時裝對東南亞各地有些影響力，可是在目前，日本對本港的成衣製造業則另眼相看。最近，全日本最大的三越百貨公司作一連串十日的時裝表演，介紹本港著名的BANG BANG時裝有限公司的所有出品，在這次的時裝表演中，日本的TBS電視台並以取得獨家實地全國轉播權爲榮。

BANG BANG董事袁志銘，及時裝表演團代表與節目製作人合攝。

據悉，此次BANG BANG時裝表演團在日本的表演及推銷，具有很大的影響力，目前三越百貨公司在銷售該等時裝產品方面，已成白熱化，其款式與質料亦大受彼邦青年男女所歡迎。

敎育司陶建 參觀嶺南書院

【本報訊】敎育司陶建，昨日蒞臨嶺南書院參觀，由該校校長黃勵文陪同巡視該校愛華堂及科學館。陶敎育司對該大專圖書館、商科及其他實驗室等特別注意。午間由黃校長午膳招待，並由該大專文、理、商三學院院長作陪，席間各人就專上敎育問題、敎學方法等提出討論，並交換意見。

是次訪問中，陶敎育司並對嶺南中學正在興建中之新校舍查詢甚詳，查嶺南中學之新校舍，可於九月初啓用，設有課室二十二間及其他實驗室、特別敎室等，可容學生千餘人。

由此證明日本方面對本港的時裝成品如何注重。

億餘年前本港礦石 後天起在星光行展覽

【本報訊】市政局香港博物館，將於後天開始，推出一個名爲「香港的地質」的大型展覽，這個展覽，由香港大學地理及地質學系贊助，以紀念創系二十五週年及響應將於本月二十一日召開的國際環境問題研究會。

對香港地質作全面性探討的展覽，是本港的首次，內容將會引起一般市民的興趣，學術性與趣味性並重。展覽首先提出香港地質研究的歷史和發展，而且市民有機會見到香港各種不同的岩石標本，與及說明各年代的地質組合結構以及化石。

展覽又包括各種色彩繽紛的香港礦石標本，其中一些礦石的「年紀」達一億四千萬至一億七千萬年。礦石對香港的經濟發展有其重要。爲了作一比較，世界各地的礦石亦同時展出，許多礦石具有螢光性特質，一個特別設計的展覽櫃，將會用紫外光照射這些礦石，使它們發出奪目的紅、青、黃及各種於普通光綫下看不到的色彩。

香港博物館設於九龍尖沙咀星光行五樓，開放時間每日由上午十時至下午六時，星期日及公衆假期由下午一時至六時，逢星期五休息，免費入場，歡迎參觀。

附圖是兩種從後日起將在市政局香港博物館展出的礦石標本。礦石上圖是水晶晶簇，在馬鞍山出土。下圖是頁岩中的植物化石，在大嶼山昂平出土。都是一億四千萬至一億七千萬年前的史前礦石。

45期多重彩派彩公佈 頭獎累積獎金逾二百萬

【本報訊】第四十五期政府多重彩派彩，已於昨日揭曉，第一組獎金依然無人中獎，多寶獎金現時已累積至二百一十餘萬，將撥入下一期之多寶彩獎金內。

本期的多重彩投注額亦頗爲驚人，其中可供派彩的獎金數目爲一百八十三萬八千八百六十二元。

除第一組無人中獎外，順序選中首五個數字的第二組中獎者，共五個單位數目勝出，每十元派彩十一萬零三百卅二元。

不論次序選中六個數字者，共一百零七個單位數目勝出，每十元派彩六千八百七十六元。

中獎者請於今日上午十時至下午五時，前往跑馬地馬場會員席地下領取支票。

加太航遠程客機 安裝慣性領航儀

世界的民用航空事業日新月異，各類新的航空儀器不斷產生，協助飛機師進行飛行操作，使空中交通更爲安全。

加拿大太平洋航空公司的遠程航機上，亦裝上多種新式的儀器，「慣性領航儀」便是其中之一，這儀器能將航機導航至世界上任何一個城市，它的性能比美太空人往月球探險時的太空船的導航儀。

此「慣性領航儀」是安裝在客機駕駛艙內，有指示板打出航機所在的經緯度，與目的地的距離和應該的航道。新儀器由一個環動儀、加速計及電腦所組成、五未裝上新電子儀器前，航機的航道需要一個領航員繪劃出來。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金、

政府津貼 王肇枝中學招生
招考班級：英文部F．4（約八名）F．3（約二名）F．2（約八名）中文部中四（約八名）中三（約二名）中二（約二名）
報名日期：六月十八日至廿八日（每日上午九時至十二時，下午二時至三時半．星期六上午九時至十二時，星期日休息）
報名手續：携備在學證明文件（成績表、學生證或手冊）出世紙、身份證及二吋近照兩張到校申請，塡寫報名表，並繳交報名費二元．
考試日期：七月十九日（星期一）上午八時四十分．
校址：新界大埔墟廣福道
附啓：另招大學預科班：英文部：F．6（文理組）中文部：中六 每級約十名於中學會考放榜後三日內携同二吋近照兩張及有關證件到校申請，免繳報名費．

創辦於一九三六年 爲政府補助學位中英文中學
同濟中英文中學
招考英文部：F．1—F．4 中文部：中一至中四 各級男女生
報名：即日開始 試期：六月十九日上午九時
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
電話：H二七〇六一七
監督兼校長 雷逸樵

聖嘉諾英文書院通告（紅磡）
新生入學試：六月十九日下午二時至四時
試前仍接受新生入學申請各班及夜英專尚有餘額
試場：1蕪湖街校本部 2運動場道達仁學校 3土瓜灣滿恩學校 4差館里本校幼稚園
電話查詢：3-643682 3-651834

工晚報聯日刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日報、晚報合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

阿里山九天豪華團 7月24·31·8月7日 $1590（包個人證）
週末豪華團逢星期六出發．$1750（包個人證）
泰馬星十天豪華團 7月25·8月1日 $2750
日韓九天豪華團 7月17·24·31·8月7·14·21日 $2750
菲律賓碧瑤七天豪華團 7月19·25·31 … $1450

荃灣 香港逸仙書院招生
班級：中文部……中一至中三 英文部……F．1—F．3（按年增至中五F．5會考班）
報名日期：即日開始，備有章程索．
考試日期：依照准考証指定日期參加考試．
校址：荃灣路德圍卅六號安富大廈（新界酒樓後面）
電話：一二……四三七二零七
校監：盧仁達

善基中小學 招各班寄宿生
元朗洪水橋丹桂路十二號
電話：1212—七六三三四 1212—七六八〇六九七

售租舖旺
金基大厦：
筲箕灣東大街141-151號地下鋪位二、三、四樓出租適合學校、酒樓等。
金業大厦：
洛克道273-277號尙有鋪位一間出租，適合銀行餐室各行業。
金鍼大厦：
跑馬地鍼秀街十三號祇餘舖位兩間出售，十年付款，快將入伙。
總代理：利興置業有限公司
香港德輔道中34—36號利興大厦八樓
電話：5-253271 237885

哥林比亞
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
輪船電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活頁科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
… K862483．K789115 K864989．即免費寄上

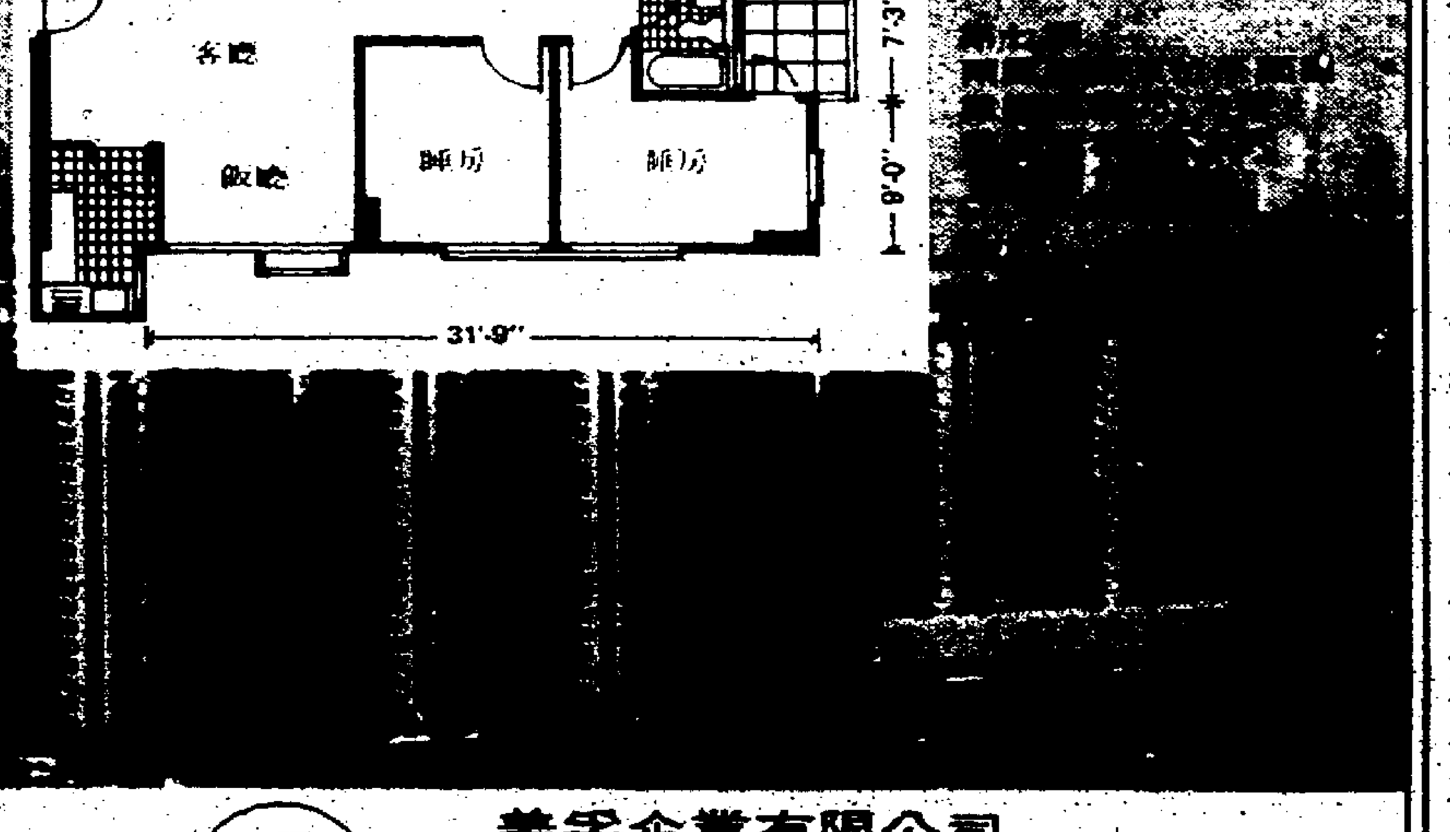
模範英文中學招生
招考班級：P.6—F.1 上下午班
報名日期：即日開始
考試日期：六月十九日（星期六）下午二時
校址：九龍塘牛津道2A號
電話：三—三六一弍一壹

英國聯邦學會組合大專機構
國際聯邦書院招生
招一九七六至一九七七年度（大專課程）文、商學院各系新生及轉學生
註册日期：即日起至七月九日
開學日期：八月十六日
入學資格：（一）中學或以上程度或（二）滿廿一歲者可以自修生資格入學．本年畢業生須携同准考證到本校辦理（詳情參閱簡章）
註册處：彌敦道六壹壹號萬龍大厦 按8字TBL③310123

培新英文書院招生
日校：①中六中（優）大班②F．1至F．5會考班③中英文小學P．6
夜校：夜中學及英專各班
校址：深水埗界限街2K近荔枝角道大角咀道交界．電話931220
考期：六月廿七日上午十時（本校爲政府指定三年及五年學位補助學校凡投考本校F．1可代申請三年補助學位曾參加升中試者並可代爲申請半費或全免學位。）

澳門旅遊服務處
每日代訂省港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期臺到下列各服務處訂購。
總處預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838
旺角預售處：通菜街230號 電話：3-807198

美孚新邨
各式獨立單位·適合大小家庭
置業良機 萬勿錯過
美孚新邨處處爲住戶着想，最能照顧到本港家庭所需．大小單位均備，屋內設備齊全，戶戶獨立，價錢合理，實爲不可多得的理想居所。美孚企業更爲置業人仕着想，除樓價作大幅度調整外，付款辦法亦特別通融。一成訂金，餘款再分十二年攤還，請駕臨美孚新邨售樓處洽購。



美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4
美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-2

一條生路 仙方濟人
[illegible]救家生存吧
世界上祗有我們成功的特效新中藥爲人類最高生存的保障真能解毒新中藥打擊止痛擴散能新中藥新藥身湯火藥專治毒蛇咬傷跌打傷傷輻射空氣染汚病乳病子宮病喉痛骨節炎鼻竇炎肝硬化貧血全虧心胃病腦痛頭痛失眠風濕奇難雜症湯火灼傷尿病性病色盲等有起死回生之妙。
爲要挽救人類本人力量有限藥物不能大量供應將醫治怪病秘本及藥品樣全部公開世界與任何國家政府或各大集團機要有適合條件可得全科秘本加到本社學習一星期內全部可交代。各種病症得於法律不能盡錄。
歡迎電約打破人類最嚴的迷夢，捷足先登方可救，束手待斃太奇聞。
本社直針的 世界性的 中國醫 世界藥王羅子祥醫×社
九龍彌敦道四八七號成興樓五樓A座電話K三零二七一三 電話⑤六一二五七零
刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

工務司署宣佈龐大計劃
提供兵房所需設施
添馬艦建20層大廈
啓德及域多利兵房七九年交還港府

【本報訊】工務司署昨日宣佈一項龐大的建築計劃，以便爲現時駐於域多利兵房及皇家空軍啓德基地各英軍單位，另行提供所需之兵房設施。

工務司署建築拓展局局長史殿安闡述該計劃詳情時說，該項建築費達一億七千四百萬元的計劃，施工時間頗爲迫切，以便英軍在遵照新防務經費協議將一百六十三英畝土地交還香港時，能及時完成新的軍部設施。

根據協議規定，英軍須分別於一九七八年三月三十一日及一九七九年三月三十一日，將啓德的一百二十畝土地及域多利兵房的四十三點四畝土地交還香港政府。

上述的英軍新設施建築計劃，是由工務司署建築拓展局負責策劃，設計及興建。建築拓展局局長史殿安昨日在工務司署舉行的一項聯合記者招待會中，講述有關該計劃的詳情，出席招待會者尚有駐港英軍三軍參謀總長彭威名上校，海軍司令簡樂威上校。

史殿安說，該項另行提供設施計劃的主要工程項目，是在添馬艦興建一座新大廈，以作爲駐港英軍總部及安置大部份由域多利兵房遷出的支援服務。

他說，該建築物爲一座建於五層高平台上的塔型大廈，建築費爲六千三百萬元。塔型大廈樓高二十層，內設有辦公室、住宅及宿舍、康樂及其他設施。

該座建築物，將於添馬艦軍艦停泊處的西面的一幅三萬六千方呎土地上興建。整理地盤的工程已告完竣，現時正進行地基打樁工程，預料於本年十二月間開始建築上蓋，可望於一九七九年一月間完成。

他又說，一座用作工場、儲存主要物料及設有與海軍有關的設施的兩層高大廈，亦將會在軍艦停泊處的東面興建。同時，該大廈之天台將設有一直升機場。

他說，另行提供設施計劃的部份工作，包括修葺現時在添馬艦的若干建築物。

同時，另行提供設施計劃的其他工程亦已普遍展開，多項工程合約將在未來數月內批出。

另一方面，在石崗陸軍營地內，爲日後由啓德遷出的直升機中隊而建的一處新基地，以及行將興建的皇家空軍人員宿舍，其地盤整理工程現已完成。現時已在該處動工興建六座七層高之建築物，爲已婚空軍提供一百一十五間宿舍單位，並計劃在該處興建一座八層高的已婚軍官宿舍大廈。

石崗其他建築計劃包括：一座單層直升機機庫；位於石崗機場附近的一座兩層高附屬大廈，以安置支援行動、工程及航空控制設備；一座皇家空軍行政及物料供應大廈；修理及儲存燃料的設備；各級陸軍及空軍人員食堂，以及改良和修葺現有兵房的建築物。

他又說，其他現有的兵營，例如九龍塘兵房，赤柱炮台及槍會山兵房，亦將爲來自啓德及域多利兵房的軍部人員提供新設施。

史殿安說，域多利兵房一角近皇后大道東的一幅面積約四畝的土地，軍方將予以保留。該處除有一座新落成之多層大廈外，並將增建一座十層高的新厦，以提供更多宿舍設備。上述十層高之新厦爲已婚軍人宿舍，此外，將會另建一座四層高的樓宇，內設軍眷社區中心及三軍合作社。

他最後說，對於啓德及域多利兵房兩幅土地將來的用途，現時正在計劃中。

區沛權獲准保釋
爲本港有史以來「謀殺」案
疑犯准許保釋之第一宗

獲准保釋之區沛權

【本報訊】在旺角開市開槍，釀成一死一傷，被律政司下令拘控以謀殺罪之探員區沛權，昨日上午九時半，延艾迪士大律師向高院申請保釋，由高院正按察司貝理士在內庭聆訊，結果區沛權獲准以一萬元人事（由兩名人士每名五千元），另每日要向黃大仙警署報到一次及交出所有旅行証件，保釋出外候審。

據悉：本港有史以來，在法庭被控「謀殺」罪而獲准保釋的，區沛權可算是第一人。

區沛權是於上週五第三度在北九龍裁判署提堂，由主控向輿地法官呈遞一份由高院正按察司貝理士簽署之自動刑事起訴書（按即不用初級偵訊），於是法官聽將案轉解高院。

據此案已定期八月底至九月初在高院正式開庭聆訊，由於裁判署法官不准被告保釋，還押赤柱監獄，迄今已十六天。故轉向高院申請，被告男子區沛權，三十一歲，現役探員，編號七二一一，住黃大仙已婚警察宿舍。

被控㊀於本年一月九日在九龍亞皆老街與西洋菜街交界附近，謀殺黎漢成，㊁同日在九龍彌敦道蓄意射擊黎漢成，使其身體遭受嚴重傷害。

黃竹坑一宗嚴重車禍
軍用吉甫車壓成廢鐵

【本報訊】香港仔黃竹坑道與南風道交界處，昨晨發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車與一輛軍用吉普車相撞，軍車被逼至對面馬路，爲大樹所阻始停下，車內兩名外籍軍人被壓重傷，貨櫃車司機亦受輕傷。

事發於昨晨九時十五分，一輛軍部之吉普車編號五三FM九三，載有兩名外籍軍人，在南風道與黃竹坑道交界之交通燈前，突被從斜坡駛下的發記運輸公司貨櫃車撞向馬路，再推過馬路，撞過前面一輛貨車，至一棵大樹前始停下，吉甫車被壓成一堆爛鐵，並着火焚燒，車內兩英軍受傷未能逃出，途經上址一小巴司機，急忙以滅火筒將火撲熄。

先前被撞過的貨車，立即利用車上起重機，將貨櫃車頭吊起，救出兩外籍軍人，連同貨櫃司機，由救護車急往醫院，其中一英軍重傷垂危。

事後軍部派出一女憲兵到場，會同警方交通部人員進行調查車禍原因。

戒毒康復就業輔導計劃
試驗七月屆滿
76人獲得工作

【本報訊】志願戒毒康復者就業輔導計劃，自去年十二月成立以來，爲期七月之試驗期已暫告一段落。該委員會昨午舉行致送感謝旗儀式及報告工作成績。

雖然該項計劃的試驗期已屆，但該計劃執行委員會主席陳錦青表示：他有信心該計劃在熱心人士的支持下，必定能繼續下去，但該計劃能否繼續實行，到七月始可明朗化。

陳錦青在會上稱：過去七月中，已替七十六名康復者安排工作，其中百分之四十三點四是安排於工廠工作，其他行業包括看更、清潔、製衣、毛織、裁縫、司機、什工等。會登記申請就業者共有二百九十一人。

該會工作包括呼籲國際獅子會會員及工商界人士提供就業機會予志願戒毒康復成功者，並給予就免息貸款，以解決其未發薪前之經濟困難。舉行就業輔導研討會，以解決就業初期所面臨之困難加強其對工作信心。

昨獲感謝旗工商界達十七位，均爲支持該項計劃之人士。國際獅子[illegible]總會港澳三〇三區總監、[illegible]計劃會長（[illegible]）、香港戒毒會社會[illegible]伍楚生，社會福利署副福利總監、康聯會會長[illegible]致送感謝狀。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩西南風，天色晴朗，部份時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十六。

□潮水漲退□

高潮：上午三時零六分。下午一時零三分。

低潮：上午六時五十七分。下午八時卅一分。

□截郵時間□

關島。 上午十時

斯里蘭卡、肯雅。 上午十一時

馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越。 正午

台灣、毛里塔尼斯。 下午一時

澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧國、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬西非、宗及利亞、加納、查比亞、南韓。 下午五時

沙巴、婆羅乃、泰國、寮國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、中美及南美、加拿大。 下午六時

□暫停供水□

水務處宣佈：港島淺水灣區及九龍旺角、深水埗、觀塘區若干樓宇將由明日起暫停供水，以便進行各項水務工程。

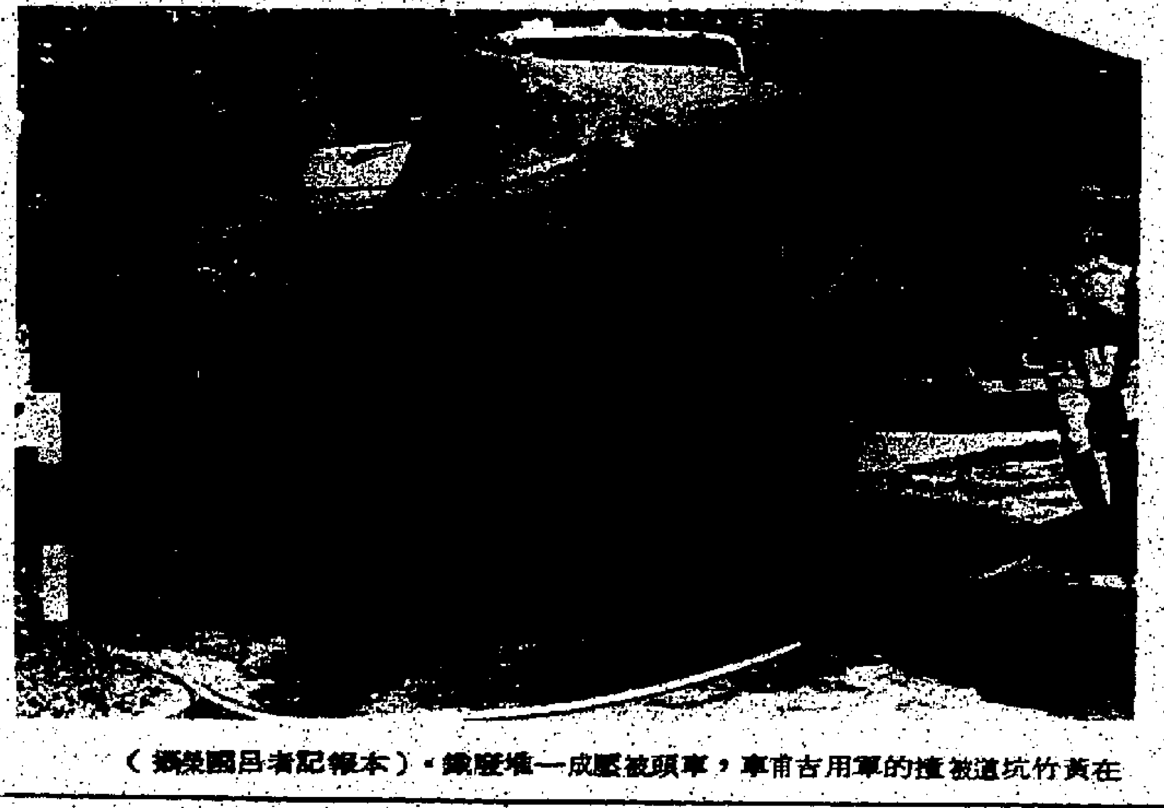
淺水灣區及九龍旺角區若干樓宇均將於明日凌晨一時至上午六時的五小時內，暫停供水，以便進行夜間測漏工程。

淺水灣方面受影響樓宇，位於南灣道、海灘道、淺水灣道五十八號，及淺水灣道一六七號地段。

旺角區受影響之樓宇則位於西洋菜街、水渠道、彌敦道、太子道、九廣鐵路、聯運道、亞皆老街及通菜街範圍之內，包括洗衣街、花園街、弼街、旺角道、快富街、西洋菜街、亞皆老街、彌敦道的部份樓宇。

深水埗區若干樓宇將於明晚上十時至星期六清晨六時暫停供水八小時，以便水務處人員進行修理水管工程。受影響者是位於永康街及青山道由通洲街至汝洲街一段之樓宇。計爲安泰工業大厦、萬成工業大厦、滙豐工廠大厦、嘉成工廠大厦、羅氏大厦、聯合大厦、胡金群大厦、廣隆泰大厦、美安工業大厦、嘉利工業大厦及永康工業大厦。

觀塘區若干樓宇則將於同日上午十時至星期日午夜十二時，暫停供應鹹水，以便水務處人員進行接駁鹹水管工程。受影響樓宇位於牛頭角道、[illegible]道範圍以內，包括佐敦谷邨、牛頭角上、下兩邨及觀塘邨。



在黃竹坑道被撞的軍用吉甫車，車頭被壓成一堆廢鐵。（本報記者呂國樑攝）

房屋署動員千名職員
進行全面調查
全港木屋情況

圖示添馬艦總部擴建計劃模型。

【本報訊】房屋署職員一千餘人，現正從事一項全面性的木屋調查，在港島、九龍及新界調查所有住宅及工業用的木屋。

此次調查工作，包括將全部木屋及工業商業用的地方編號及量度。

調查對象並包括若干擱置在陸上的船艇及用支柱架起的木屋。

房屋署發言人說：調查目的在於獲悉有關木屋的最新狀況，同時可使到房屋署將來能對木屋問題作更有效的控制。

該項調查不能令到木屋免受拆卸，但一般而言，包括在調查內的木屋，通常在土地需要用作發展之前，不會受清拆。

發言人張凱說：但任何在此次調查之後新蓋搭的木屋，則將會被清拆。該項調查，對於房屋委員會爲受清拆的木屋所定的現行資格規定，將無影響。

發言人說：這即是說，祇有包括在一九六四年木屋調查內的住宅木屋居民，於木屋受清拆時始有資格獲得編配公共房屋。其他木屋居民受清拆時如無家可歸，仍將獲得提供安置區的居住地點。

西頭村兩危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈九龍城西頭村龍圃四號及五號可能成爲危樓，並下令將該兩幢樓宇拆卸。[illegible]長昨晨發表聲明稱：此等單層戰前樓宇之屋頂是用木料興建於承重牆之上，而大致上已毀壞不堪。

據向法院申請封閉令之通告，已於今日在有關樓宇張貼，封閉令案已定於本年七月七日上午十時在九龍地方法院聆訊。

警署一文員收同事利益
罰款兼回水

【本報訊】灣仔警署一名文員，因向同事收受利益，被廉政公署揭發檢控。昨解中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官聆悉案情後，判其罰款二千元，另交還所收受之二百元給其同事。

案中被告男子蘇錦漢，卅七歲，灣仔警署一級文員。兩項控罪指其於本年一月一日至三月卅一日期間，兩次向同事蘇華清收受金錢利益共兩百元。

中文大學校外進修部

本部夏季課程將於近期開課，凡有志進修人士，不論學歷均可申請參加。請將左表填寄九龍彌敦道六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部，當即寄奉簡章。

姓名：

地址：

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

皮膚痕癢，紅斑紅點，或隱或現，由惡毒所致者，前代醫家稱爲紅斑血毒或卅六種毒，而皮膚病毒症狀似癬，及男女隱現毒瘡紅粒，世人稱爲癬疥及血熱，凡斯疾病，毛髮易脫，或現於顏面部、或發於肢體，皆由惡毒侵染，非其他新藥及普通療法可治；今幸德國聖醫斯哥瑪博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根靈藥。經歐西各大醫院[illegible]其根永遠根治，結果之[illegible]千萬人，治療業，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，另一方面經細菌破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目[illegible]用本藥[illegible]可保[illegible]斷根。本藥無[illegible]內有中西文說明書[illegible]各大藥房[illegible]

六月十二日至廿七日

家庭用品八折双週

下列貨品・八折優待

玻璃瓷器 塑膠用品 五金用具 各式廚具

燈飾 傢具 毡被衣箱 銀器禮品

公價及特價貨品除外

三洋SW7600D 電腦化 全自動洗衣機 可洗衣12磅

無論你想點洗・撳吓個掣就得…人人都識用

＊洗衣過程全部電腦化自動控制，撳吓個掣就掂。

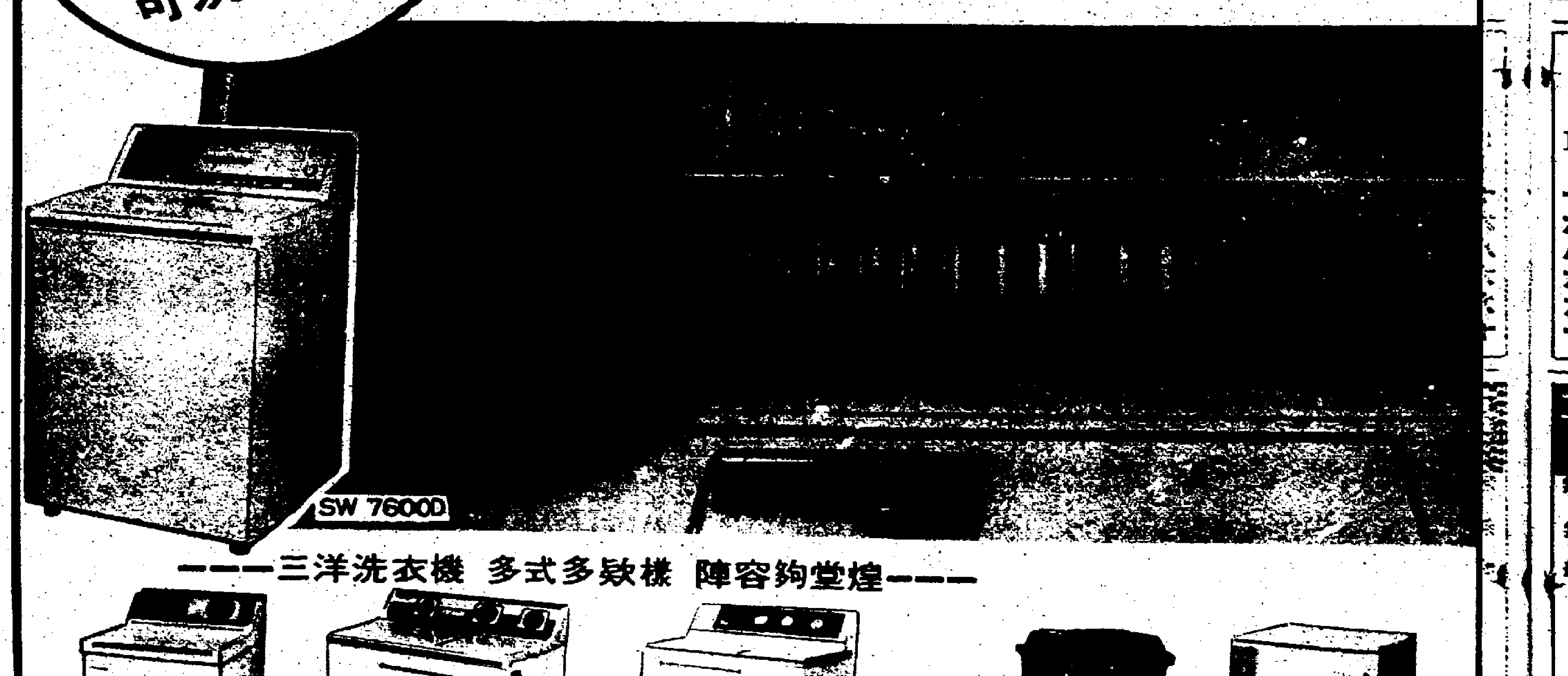
＊兩種洗衣速度，任意選擇時間，可洗十二磅衣物。

＊自動迴旋操作系統，性能超卓，任何質地衣物皆可洗濯乾淨，操作時寧靜無聲。

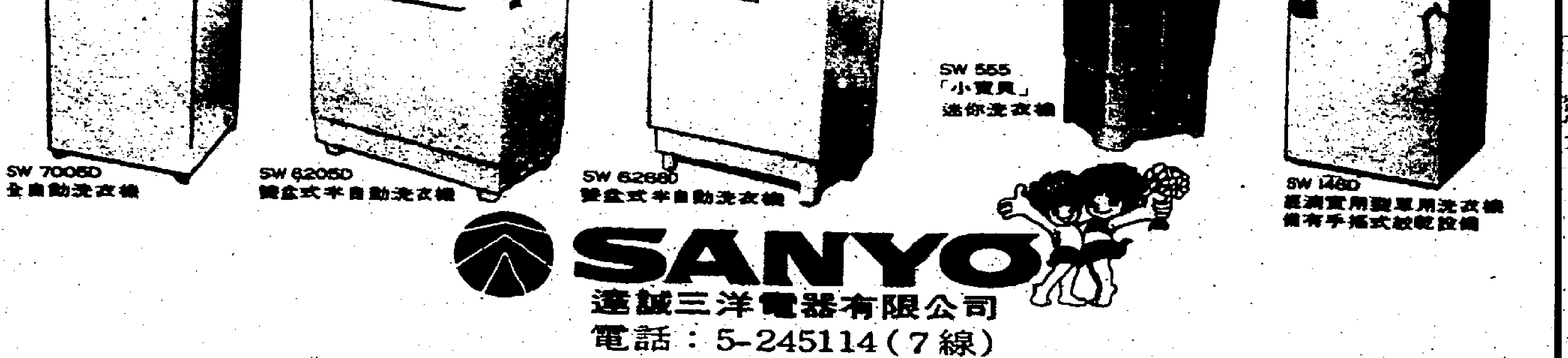
＊有三種洗衣水量位置，可視衣物多少而調較，可慳大量水費。

＊乾衣程度達最完滿效果。

＊配有蜂鳴器，當操作完畢時，會自動發出聲響。



———三洋洗衣機 多式多款樣 陣容夠堂煌———

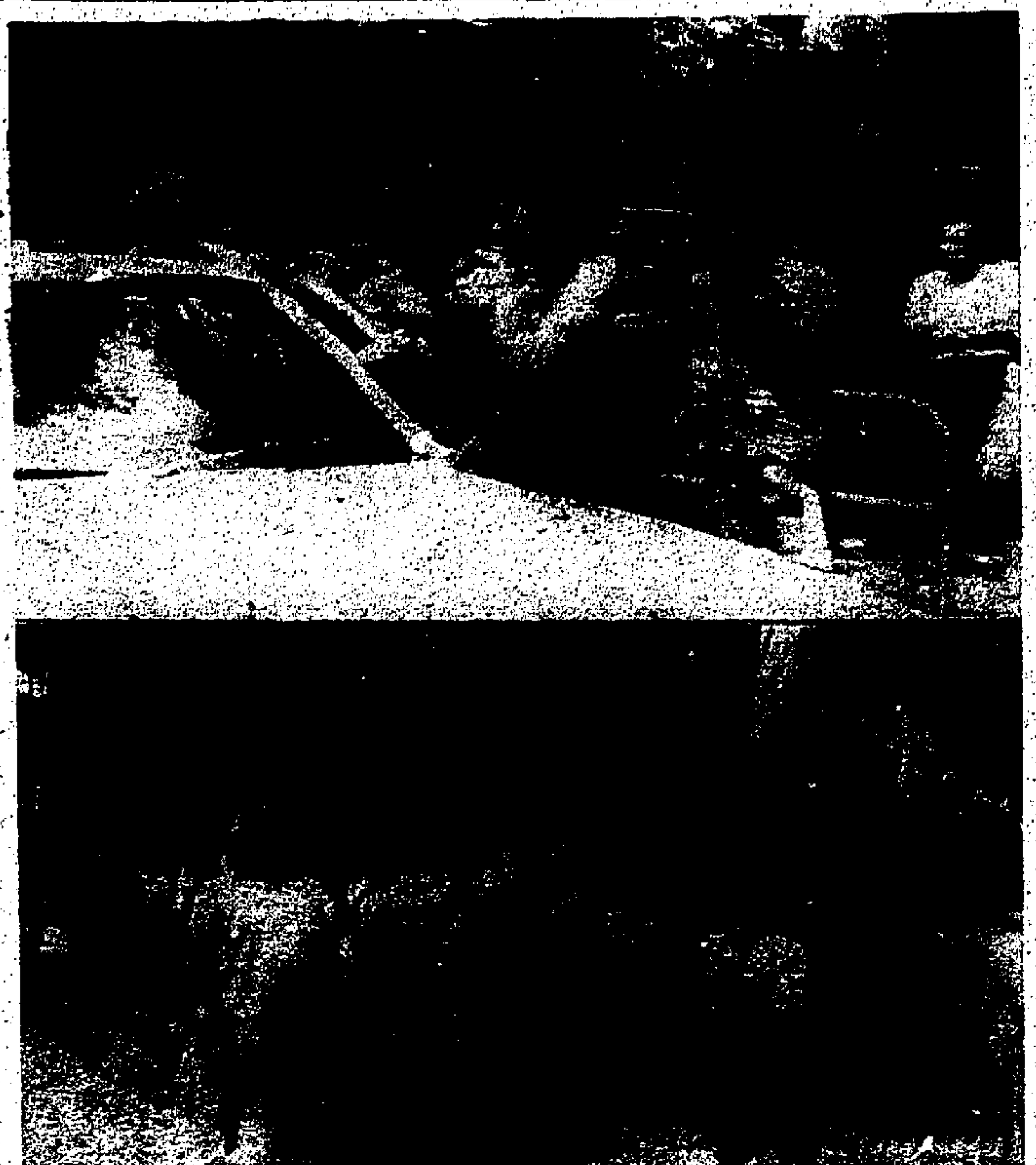


SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購



沙田新市昨晨清拆時，有些居民認爲一名房屋署官員態度惡劣，一名青年俟其乘車離開之際，以鐵鎚襲擊，幸及時爲警員勸開。（本報記者郭建先攝）

商店貨物未及搬離 沙田市遷拆工程 延期至今晨進行

一青年持鎚圖襲房屋署官員

【本報訊】沙田新市廿八間店舖的遷拆工作今晨七時起仍將繼續，昨晨由於一名房屋署官員被商戶居民指爲態度惡劣，致些釀成小規模衝突。

沙田新市的遷拆工程原定於昨晨六時開始，但至七時許，百多名房屋署人員，分別乘坐十數輛卡車源源抵達新市，準備行動，先由第一街開始，拆御八間店舖，而警方亦出動了百多名藍帽子部隊在現場及附近周圍監視。

商戶代表由於店舖內貨物搬遷未清，乃要求沙田理民府、警方及沙田鄉事委員會負責人寬限搬遷時間，雙方取得協調，商戶代表乃在房屋署人員協助下，使用貨車將貨物運至源源邨或沙田墟第三街尾之貨倉暫時放置。

商戶負責人處處表現合作，一向良好之關係，維持沙田墟警民委員會主席麥鑑棠亦在場斡旋，雙方協議時間寬限至今晨七時，以便商戶負責人有時間自行將需要之用品搬去，才交予房屋署。

沙田墟數條街雖圍滿看熱鬧之人羣，警察及房屋署人員，場面雖混亂，但氣氛良好。

但至十時許，一名房屋署高級事務經理陳德平，乘座駕車自外間抵達，見清拆工作未正式開始，乃吩咐一輛巨型挖泥車駛近，停在第一街店舖門口，聲言要立即採取行動。

此舉登時引起商戶居民不滿，認爲既已答允寬限時間，不能不守諾言。

該名高級官員卻表示在協議時他本人不在場，任何人不能代表房屋署意見。

商戶居民乃開始羣集，議論紛紛。至中午十二時，該名房屋署高級官員即乘車離去，當汽車經過人羣時，有人揮起鐵鎚向其襲擊，「砰」然一響，鐵鎚擊中汽車沙板，該名高級官員幸無受傷，驚車司機亦迅速加油，絕塵而去。

此時，在場警方人員爲免事情擴大，乃勸籲居民不要衝動，揮鎚青年亦被拉開。

由於事件沒有擴大，拆卸時間亦獲得延至今晨，商戶乃自行僱人繼續拆除用品，百多名房屋署人員場面緊張的下午亦未有到場，祇餘警員在附近維持秩序。因此，昨日下午未再有不愉快事件發生。

沙田新市清拆乃因當局要將大埔道沙田段擴闊，將沙田面向火車站之四條街三拆店舖清拆，當局安排商戶在新建之源源新邨樓下舖位投標繼續經營。

當局通知商戶清拆日期爲六月十六日，以致掀起昨日事件，今明仍繼續。

沙田第一街楓葉酒家負責人何清銓表示：他接到投標通知在本月十四日下午二時廿分，而投標日期卻在當日下午二時卅分，因此，他忽忽趕抵投標處，以爲能以四萬五千元投到一間舖位，誰知房屋署卻在較早時以三萬元底價將該舖位讓與別人。何氏表示此事內有文章，因此在昨天清拆時大表憤慨。

而一位房屋署發言人卻表示：該次投標通知並非第一次，而下星期亦將再有機會讓商戶投標。

截至昨日止，廿八間商戶祇有九間在源源邨投得舖位。

沙田墟清拆部份商戶曾前往大圍搶購舖位，使該地地價飛漲，一間十二呎闊之店舖竟炒至卅餘至四十萬。

南韓保安當局破獲 偷運珠寶集團 大本營疑設在香港 營業額達百萬美元

【漢城十六日合衆社電】漢城的保安當局星期三宣佈：破獲兩個以香港爲基地的偷運珠寶集團，兩集團的「營業額」相信超過一百萬美元。

保安官員稱：該兩集團的九名成員於星期二晚在漢城被捕，全屬韓國婦女，另外八名有關的人，仍在追尋中，其中大部份居住在香港。

官方稱該兩集團去年十月起，從海空兩路，偷運價值超過一百萬美元的珠寶進入此間販賣，其中價值共十萬美元的一批三百零九件珠寶已搜出。

官方又表示在調查一宗涉及日本遊客的偷運麻醉品事件時，始揭發這兩個偷運珠寶集團。

一窩燕子，築巢於沙田滙豐銀行簷下的標誌上，遷拆時使牠們家園破碎。（本報記者郭建先攝）

佐敦道搜獲毒品 警方再拘一男子

【本報訊】佐敦道可富大廈搜獲六十六萬元毒品案，警方昨日在九龍碼頭圍道再拘捕一名涉嫌男子並正協助警方調查。

被捕的涉嫌男子年約卅五歲，當警方人員將他拘捕時，發覺他身上有數處傷痕，但情況較爲輕微，經送往醫院敷藥後已無大碍。

有關此宗毒品案，警方已先後拘獲兩名涉嫌男子，其中一名涉嫌男子因墮樓受傷，現時仍在醫院留醫。

警方目前仍就此案展開深入調查，並追緝有關此案的幕後人物。

此宗毒品案係於前晚十一時許被警方掃毒組人員破獲，並同時在佐敦道四十八至五十號可富大廈十一樓C座搜獲十三磅三號海洛英，市價約值六十六萬元，一名涉嫌男子疑因畏罪逃走時墮樓受傷，事後已送往醫院救治。

督轅附近劫殺案 兩女目擊 提供綫索

【本報訊】恒生銀行職員在港督府附近遭劫殺案，警方昨日已會晤兩名目擊其事之女証人，並根據兩名証人提供的資料，着手繪圖通緝該案的兇徒。

據悉：該兩名目擊者均爲同一間機構的女職員，於前日中午案發時，兩人在上班途中，曾目睹一名男子在現場附近施襲去，該名男子當時並將一柄約六吋長的餐刀插在腰間。

案發當晚，其中一名女職員在電視新聞報告中獲悉該處曾發生一宗兇殺案後，才想起當日中午在亞厘畢徑所目睹的持刀男子可能係此案兇徒，於是撥電與警方聯絡。

經過警方的安排後，昨日該兩名女職員已前往警署向警方提供資料，同時警方亦根據這些資料予兩名證人辨認照片，並繪製此案兇徒的形象，以便展開追緝工作。

保利案第十被告 郭志勇無罪省釋

無罪獲釋之郭志勇

【本報訊】保利工程有限公司串謀欺詐案，雖前天其中五名被告，即第四被告胡應湘、第五被告李憲武、第七被告張實天、第八被告唐天燊，及第十一被告郭志匡，獲法官裁定無須答辯，當庭釋放外，至昨晨，第十被告郭志勇又獲法官韋奇裁定無須答辯，當庭釋放。

當上述五名被告首先獲法庭裁定無須答辯而獲釋後，代表第十被告郭志勇之御用大律師施樂賢即向法庭陳詞，謂控方亦沒有足夠証供指証所控第十被告郭志勇兩項控罪，法官乃押候至昨晨作出裁定如上。

現全案祇餘下三名被告繼續受審，即次被告會計師伍華瑞，第三被告會計主任游來煊，及未有律師代表之第六被告潘惠鈞，計次被告祇被控罪名十一項，第三被告十二項，及第六被告六項。

昨午由主控檢察官沙活及代表次被告伍華瑞的御用大律師烈顧倫分別陳詞，要求法官裁定第二被告伍華瑞對所控罪名無須答辯，指控方并無理由及證據，指控伍華瑞協助誇大保利資產。

烈顧倫大律師陳詞指出，有關保利工程公司誇大資產一事，控方並無理由及證據指控伍華瑞協助誇大保利資產事，伍氏根本沒有任何金錢利益，與李保羅亦不是甚麼深交的朋友。

大律師更指出，保利工程公司股票上市一事，完全係由一姓楊男子策劃，李保羅因此而將二十萬股保利股票賣與楊氏，希望法庭考慮楊氏在此次事件中得到利益。

因大律師陳詞未完，押候今晨續審。

胡應湘等要求補償堂費 因地院無前例被拒

胡與李憲武共用去律師費二百五十萬

案中原共有被告九名：㈠伍華瑞，五十歲，會計師，澳洲籍人，㈡游來煊，卅六歲，公司會計主任，㈢胡應湘，四十歲，合和實業有限公司董事，又是前保利公司董事，㈣李憲武，四十八歲，合和公司董事，又是前保利公司董事，㈤潘惠鈞，五十四歲，前保利公司董事，㈥張實天，四十五歲，執業律師，前保利董事，㈦唐天燊，律師，四十六歲，前保利董事，㈧郭志勇，四十歲，前永安銀行九龍分行襄理及永安百貨有限公司經理，郭志匡，卅五歲，永安銀行董事經理。九人同被控廿九項罪名，包括，串謀欺騙金錢利益，虛報公司財政狀況及誇大實際公司資產等罪名。首被告李保羅，即前保利工程有限公司之董事局主席，已於去年農曆年大除夕，在維多利亞地方法院提訊時，承認四罪，被判入獄四年，與其前犯之串謀港府僱員罪名，被判入獄之兩年半，兩項刑期同期執行，即共入獄四年，另李之第九被告高福儀，五十六歲，前保利董事，則獲撤銷控罪，下不起訴處分，早當局釋放。

【本報訊】代表保利案中第四被告胡應湘之英國御用大律師麋傑，於法官裁定五名被告包括胡應湘、李憲武、張實天、唐天燊及郭志匡無須答辯而獲釋後，即向庭請求補償堂費，一度與主控官沙活展開爭論，結果主審法官韋奇，認爲地方法院並不同高院，並無堂費補償，拒絕所請。

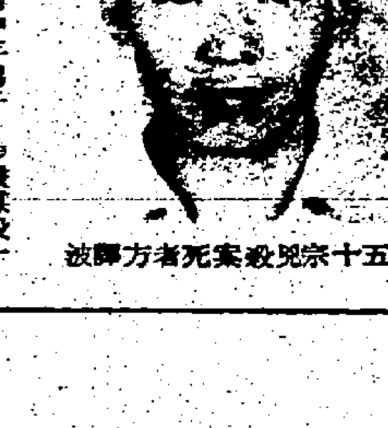
據事後其中一名獲釋的被告胡應湘指出：他用於延聘御用大律師作法律上的辯護費用甚巨，因此要向當局要求賠償。

胡應湘表示，他們五人付出的堂費奇昂，他說：「單是李憲武與我兩人，便用去二百五十萬元。」

有關當局發言人稱：律政司署已在研究此項要求，但律政司何百勵則表示仍未接到該項要求的副本。

香港律師公會主席麥加倫，昨就此事發表評論，謂很難決定補償堂費的時間及數額。他說：「他們要最好的律師，當然也要付更多的費用。」接着又指出要補堂費的例子不多，就是有，也是象徵式的。麥加倫更認爲就算控方對「無須答辯」的請求無辭以對，也不表示要被告上庭是錯誤的。香港大律師公會昨亦就此事召開會議，主席在會議後表示：該會將派代表與律政司署研究補堂費問題。

本年度第五十宗兇殺案 廿載朋友因財失義 鐵鎚傷頭不治斃命



第五十宗兇殺案死者方譚波

【本報訊】一名中年男子，涉嫌謀殺一名小販，昨日被警方拘捕，並將於今日在西區裁判署提堂。

該案的男死者係於本月十四日在上環三角碼頭，因借錢問題與他的一名同儕同爲廿載的老友發生爭執，繼而動武，混亂中死者被人用鐵鎚擊傷頭部，延至昨晨不治斃命。

該案警方已列爲本年度第五十宗兇殺案處理。被捕的涉嫌男子係一名五十餘歲的小販。

該案死者名方譚波，四十二歲，與另一名五十三歲的許姓男子，同住文咸西街八十五號一條橫巷內，彼此均爲鄰居。

據該處的坊衆稱：兩人可說是廿多歲的老友，每日晨早至下午一時許，在上環三角碼頭海傍擺賣魚蛋粉，死者則爲伙計，協助送外賣或洗碗碟，姓許的男子則爲老板。

據說：死者染有毒癖多年，日間除在魚蛋粉檔幫手外，有時則在西環碼頭充當某些賭檔的「天文台」（即負責睇水）以賺取收入，平時死者都是遊手好閒，經常要借債渡日。

案發於本月十四日下午二時許，死者在上環三角碼頭，向一檔魚蛋粉小販擬借四十元，對方認爲長貧難顧，於是加以拒絕，兩人亦因此發生口角，繼而動武，混亂中，魚蛋粉檔的一名五十三歲男子的部被人用傘頭擊傷，小販車亦被人推倒，繼而死者在混亂中被人以鐵鎚擊傷頭部，並甘一度昏倒，該名小販及後立即推着小販車離開現場。

不久死者負傷返回居所，並以白布裹頭，當晚八時許，突然不支倒地，爲鄰居發覺，並撥電報警，經送醫院留醫，迄至昨日傷重不治斃命。

中電員工加薪 百分十三

【本報訊】談判多時之中華電力公司員工加薪案，經中華電力公司自由工會再三堅決要求下，終於獲得結果，決定由本月廿八日起，平均加薪數約爲百分之十三。

據中電自由工會主席陳偉強稱：該會於去年十一月初去函中華電力公司要求調整薪金，雖經多次接觸，談判仍無結果。自政府公佈公務員加薪後，該會再去函公司繼續要求加薪。昨（十六）日上午十時，中華電力公司約見該會代表，經決定由本年六月廿八日起，調整員工薪金，計日班時薪僱員，包括各級技工、無論員及女性保潔員，每小時平均加薪數約爲百分之十三。

黃竹坑小童 被小巴撞傷 訪尋目擊者

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供有關資料，以協助調查一宗交通意外。

一名年僅五歲的男童陳志傑，上月廿九日早晨，在黃竹坑道黃竹坑邨第十座外，被一輛巴士撞倒。

任何人士曾在五月廿九日上午九時至十時十五分，目睹該小童在香港仔或黃竹坑邨，請撥電：五一二二三四，五內線五八及五九與香港交通部聯絡，或向任何警署報告。

廿七載心血 傷盡慈母心 被兒媳遺棄在澳門 老婦返港無家可歸 媳婦不願同居教友暫時收容

【本報訊】二十七年來，胡明珍提攜辛負的心血，就在她被留在澳門後化作流水。

胡明珍是一位六十五歲的老寡婦，半月前，被她的兒子及媳婦帶到澳門「散心」後，媳婦竟然取去她的身份証及回港証，留下一點錢便跑回香港，就讓她孤獨的在澳門「遊玩」。

她的故事被揭發後，經過九龍塘宣道玫瑰堂教會代爲申訴，幾許艱辛才拿回她的証件，終於在昨午由教會安排她從澳門返港，結束了這半月來被摒棄的日子。

但返港後的她，卻變得有家歸不得了，因爲她的媳婦表示不願與婆婆同住，祇要有人願意收容她的婆婆，她願意每月給二百元作爲她的生活費。

所以，無家可歸的胡明珍，祇得暫時住在她的教友關女士家中，待教會作出安排後，才知道她自己的境遇如何。

事實上，胡明珍應該有個美好的家庭，因爲她的兒子李廣華，是一位裁縫師，而且兼營皮革，收入充裕，兒子也娶了媳婦，並有兩個孫兒，一家五口，理應毫無問題。

原來，胡明珍從大陸帶了兒子到港後，歷盡艱辛當女傭，把兒子撫育成人，更安排兒子從師學藝。

這段日子，母子二人相依爲命，雖然清苦，但母慈子孝，她與熊甘之如飴。

直到兒子娶妻時，她還滿心喜悅，常對同鄉表示，一番辛勞，總算有結果了。

豈料，她的可憐故事，就在這時開始。

據與她有十年交情的教友關女士表示：可能由於婆媳間的關係未能協調，她的精神也支持不了，從而看到辛勞後的失望，而患上精神病，被送到青山醫院療治。

就在她出院後，便被兒媳安排在土瓜灣獨居。幸而，與她認識的教友關女士，同情她的苦況，常與她相伴，使在精神上陷於絕境的她，再得到人間的溫暖。

可是，在廿多天前，關女士突然進院施外科手術，使到她感到非常社寞，引至精神病復發，幸由兒子接返家中照料。

據說，返家後她又與媳婦經常吵鬧，至半月前，便發生這宗逆來母親之罕見事件。

其子李廣華拒絕接受記者訪問，祇表示：「這是我家庭的事，就算其他人也可能會發生，別人也管不着。」接着上海話說話的他，就竟後便很狠的把門關上。

流落澳門，昨日被接返港的胡明珍（左）在其友關女士陪同下，接受記者訪問時，神情茫然。（本報記者何民攝）

調景嶺一警員 張臂作救生網 勇救跳樓女子

【本報訊】一名芳齡廿四歲的女子，因爲失戀，使而跑到調景嶺一個空置石礦場破屋，企圖自殺，幸被一名休班警員冒險救回其寶貴的性命。

該女子姓譚，於本月十五日下午七時左右，被休班警員一二三七零號盧君發現獨自跑向安達臣道一個空置的石礦場，神色頹喪，愁容滿面，盧君心知有異，乃暗中尾從，以防發生意外。

該女子沿山坡一口氣跑到石礦場一間破屋頂離地約十多廿尺，企圖聳身跳下犧牲時，被盧君高聲喝止，當時盧君已跑到破屋之下，但經不及登樓制止該女子，只好在下高聲相勸，費盡唇舌，還是無法開解該失戀之女子，只好在地面作好準備，待該女子凌高身下墜時，展開雙臂，力抱急速下墜的女子，以雙臂權充之救生網果然收效，只是體重逾百磅的女子被盧警員雙手抱時因下墜衝力大，兩人均同時倒地，擦傷皮肉，唯幷無大碍。

事後盧警員乃扶同該女子下，并加以好言相勸，後交由救傷車送往伊利沙白醫院診治及留醫，情況好，精神亦已恢復。

涉嫌行賄 兩間商行 廉署票控

【本報訊】廉政公署昨根據防止賄賂條例，票控兩間商行。

廉署發言人指出：被票控的第一間商行是位於中環太子行一零二式室的合衆紙行，該行曾涉嫌三次向大丸百貨公司的產品部中給予利益。

另一間被票控三張傳票的是港島灣仔道中一六六至一六八號的麗華有限公司，該公司曾涉嫌三次向大丸公司的產品部中行賄。

加航獨有 原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷.

歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大.
加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感.
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用.

在温哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣.
閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的温哥華逗留數天？温哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至.
一抵達温哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在温哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班航機前往多倫多。此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可.
如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由温哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯.

詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大厦加航辦事處，電話5-227001.

直往温哥華，歡樂登前程. CP Air 加航

梨園界齋菜賀梁醒波 盼港府放寬搭棚演戲
非凡响劇團週末啓程赴歐美

何非凡以齋菜款宴梁醒波

△何非凡昨午在其開設的六榕仙館歡宴梁醒波榮獲MBE榮譽勳銜，伍秀芳、新海泉及其他梨園界的朋友均列席吃素筵。

波叔在接受記者訪問時表示，他認爲自己得到MBE勳銜，這是本港梨園界及娛樂界之光榮。波叔解釋表示，因爲在粵劇界及拍電影，演出成功與否，均端賴各方面的鼎力合作，並不是由他一個人則可獲得成功，所以，波叔認爲，光榮應該由各方面所分享，不能完全歸功於他。

波叔一生獻身於藝術圈，今年六十七歲，生有三子三女，目前除了梁寶珠與梁英未嫁外，其餘的均已婚，並有五個外孫。他由十七歲開始演出粵劇，起初是跑龍套角色，三十九歲拍電影，一九六七年加盟無綫電視。廿歲結婚，波叔先後結婚兩次。據悉，波叔的父親及家姐均演大戲，他出身梨園的世家，共有兄弟姐妹六人。

記者向波叔，獲得MBE勳銜後，將會有何計劃？

波叔表示，他像往常一般演粵劇、拍電影及在螢光幕上出現，以後對於公益事業將更爲熱心，並且有意協助發展香港的粵劇，使其復甦。

波叔解釋，由於市政局禁止在公園及遊樂場內搭棚演出粵劇，無疑是間接扼殺了梨園子弟希望，也使粵劇復甦受阻。波叔希望以他個人的力量，努力在復甦粵劇方面出一分力。

在藝術圈五十多年來，波叔以「丑生王」的美譽受到同行及觀衆的愛戴，他從未正式設帳授徒，張醒非、何驚凡，間接跟他學戲，並未得衣砵眞傳，波叔在八和會館應任五屆主席。

獲得勳銜後，梁醒波應酬特多，無綫同寅已定於本週六晚在漢宮設宴「羅漢請觀音」，八和會館則於下月農曆初一在該部歡宴波叔，香港劇團的黃炎惠及離鳳鳴劇團，亦希望能設筵祝賀之，離鳳因綵排忙碌，波叔亦酬酢忙，因此，離鳳在電話裡向波叔祝賀，以表心意。

何非凡所組成的非凡響劇團將於廿日遠征英美登台，成員卅八人，廿四日開始在三藩市登台一週，接着在羅省、溫哥華、多倫多、英國、荷蘭等巡迴演出，歷時兩個多月，演出大戲十齣，均是何非凡的首本戲，包括：「情僧偷渡瀟湘館」、「碧海狂僧」、「雙仙拜月亭」、「玉女凡心」等。

林建明在新加坡匆匆拍完關正良執導的「勾三搭四」之後，對於林伊娃與老朋的「股東糾紛」，採不聞不問不插嘴的態度。如今，且借依達巡迴表演去了。（錫光）

一枝光棍走天涯

森黎

美國的西部片經多年的拍攝已經拍出美國西部文化及美國開拓精神的面貌，同樣，港台之武打片經多年來的拍攝，亦應該鑽研出一點比較深入或者別具一格的武俠片。

祇是，儘管武打片從刀光劍影，到拳拳到肉，始終是以打鬥爲主，間中祇增添一些情調，如張徹的打鬥招式或劉家良之輕鬆惹笑，但具體而微，還是打鬥爲主，沒有創出一點新格調。

祇有一部是已故汪榴照在國泰時代拍的一部「神經刀」，這部片擺出嬉笑怒罵的態度把當時流行的「盲俠」、「獨臂刀」等武俠人物形像加以漫畫化，而收效當然是盡詼諧之能事，祇是當時國泰勢弱，這部別樹一格的國語片沒有受到應有的重視。

直至現在才有「一枝光棍走天涯」的在風格上接近「神經刀」，可算是武打片的另一支流電影。

「一枝光棍走天涯」在形貌上似獨行俠第二集之「江湖伏霸」，以三個不同性格在江湖上混跡浪人，以諧趣方式來刻劃這段時光的荒謬，而「一支光棍走天涯」這部片中三個人物亦如是，一個是好人，一個是壞人，另一個卻是天生之失敗者。

片子的手法是熱鬧中把電影一貫偶象手法來一個諷刺，如開始時兩隊人窄路相逢，好像要決一死戰，到頭來卻是捉蟲。

「二」片比較有心思之處是人物造形上比較不落俗套，喬宏的流浪漢有中國味道，並非日本浪人之孤獨，或西方殺手的冷峻，相反卻是廣結人緣，不錯，他的人緣並不和洽，卻與佛有緣，終身要抄佛經（這是片子該諧較不俗之處），而喬宏之精采演技及小動作可與當年關山演「阿Q正傳」相比。

至於茵家達的壞人卻未見突出，除了心狠手辣，身穿黑衣，武功高超之外，表現卻平平，但與好人之劉家榮卻更缺乏特色，這可能是喬宏太搶戲。

其實本片除了內容上新鮮一點之外，在燈光及攝影都有些新意，但始終覺得未成氣候，未能貫徹片子的活潑新鮮感。

張之珏屢考車牌肥佬 一氣赴加領取國際牌
麗的秘密籌拍黃飛鴻硬碰無綫

△部音音昨午出現麗的，與麗的錄映最後一輯QQ節目，部音音對記者稱她與麗的簽署了二年拍廿六輯節目的合約，現時已完成一半，其他十三輯，等明年才拍。這段時間，部音音外間的影片亦拍得七七八八了，她計劃於月底往日本一遊，此爲散心。部音音自言其日常生活非常正常，每天七時半便起床，可能的話，她夜間極少出外應酬。如果熟悉部音音的人，會發覺其生活中眞實的一面與螢光幕上，大銀幕裡的她大有分別。

△張之珏於十月底完成十三集「樂在吾家」後，將向麗的申請放大假，前往加拿大探望其家姐，張之珏說他這次到加拿大的主要原因是考一個國際車牌，他在香港考車牌數度「肥佬」，每日上班坐的士，非常不便。此行除加拿大外，並順道到美國一遊，找尋新靈感，準備回來時搞新節目。張之珏[illegible]，他表示工作愉快，但其節目的反應似乎不及無綫「朱門怨」、「太太團」時熱烈。

△據一項內幕消息透露麗的編導張浩有意開拍「黃飛鴻」劇集，以求正面力撼無綫，因爲無綫由梁繼光執導的「黃飛鴻」反應不平，該消息雖未得到麗的方面證實，但已盛傳張浩正在物色演員，該劇將於日間即開拍，如果張浩亦用「黃飛鴻」作劇名，無綫應感妙不可言，頗具挑戰性了。

△今年膺奪「最上鏡小姐」的繆騫人昨晨出現無綫，拍羅卡執導的CID片集，這是繆騫人出現無綫節目的首次。繆騫人落選於「港姐」三名以外是令人意外的，她當時一直以大熱門姿態出現羣芳之中，但無綫對這位靚女亦重視，當商邀她担任新聞的天氣報告女郎一職，但繆表示她希望參予幕後工作，條件雙方在談討中，繆騫人得了「最上鏡小姐」，且看CID中的她是否上鏡吧，她對演戲，看來亦有一定的興趣。

七百萬元劫案 送檢通過多時 迄未有准映証

△吳思遠昨偕太座招待記者，首先宣傳「南拳北腿」，吳思遠表示，「南拳北腿」在印尼及台灣均甚賣座，當地的院商紛紛致電吳思遠，要求其拍攝「南拳北腿」的續集，吳思遠已接受他們的意見，繼「李小龍傳奇」之後，將會赴韓國或台灣拍攝外景，主角仍是劉忠良、王道。

吳思遠更講及「七百萬元大劫案」，該案已結束審訊，匪徒亦判重刑，吳思遠馬上送檢，已獲通過，但是，經過兩個多星期，至今仍未有准映証發給他，吳思遠已三番四次催促，仍無下文，吳思遠表示，他已準備發出律師信向電檢處交涉。

吳思遠表示，在過去的電檢處，如果批准影片上映，必須在兩三日內發出准映証，而香港的電檢處並不是協助電影事業，而是拖殺電影工作者。

另一方面，吳思遠提及徐楓的親妹妹時表示，徐楓已接了妹妹返台北，並在首都花城租一個舖位給其妹妹，經營小生意，以謀生活。

丁善璽拍「八百壯士」 有一得亦有一失

丁善璽的人來了香港，他的新作「八百壯士」也已運來，許多電影圈的朋友聽到這個消息，都去找丁善璽，爲的是安排先睹「八百壯士」。

一羣年青的電影電視評論人都聽到「八百壯士」到香港，才即找人和丁善璽及有關人接觸，希望安排看一看這部片，從各方面的反應，丁善璽這部新作大受注目，已是很明顯的事，這對小丁來說，是一種打氣，也是一種鼓勵，用上半年時間去忙這部片，首先是得到中影圈各方的好感，繼而是文藝界的關心，接着是評論界的愛好，一致認爲丁善璽的「八百壯士」，一定能在香港取得空前美好的成績，至於何日上映，獲悉不會很遠了。

每兩年丁善璽都會拍一大片，當他在攪這部力作時，會放下一切事情，集中精神去做一件事，去年，丁善璽推了近六部電影，祇埋頭在拍「八百壯士」，以一個導演來說，拍一部大片對他認爲一個導演如不能拍出幾部好作品，那是一件絕大的憾事。

「八百壯士」是一部甚麼樣的電影，它的成功在甚麼地方，這是不難會有答案的，因爲該片上映的日子不遠，相信到這部片上映時，丁善璽和片中的主角一起來做做宣傳，談談他們拍「八百壯士」的艱辛過程。

現在，大家關心的是「八百壯士」何日上映，因爲這是今年國語片的重點作品，丁善璽的導演手法已不少觀衆知道，「八百壯士」又升高許多，更受注意。

丁善璽拍「八百壯士」，有一得也有一失，得的是名譽方面的，失的是金錢方面的。對此一得一失，丁善璽顯然是重視得的，因爲祇要他把一部力作拍完，馬上又可展開接其他的片約，賺錢是永不會遲的，但名譽的得來則不易，且不是永不會遲的事，丁善璽是一個好導演，他熱衷於電影，一直重視自己在電影方面的貢獻。

楚原拍潮語片 笑謂都幾好撈

陳美齡昨午返回佳視，與節目部經理孫郁標、編導朱奇才，閒洽談「陳美齡節目特輯」之內容，細節及今日出外景的目的地。

從第一廠經過，剛好是一陣傾盆大雨，走得較近第一廠去避雨。進得廠去，正見楚原在全神貫注地看蕭南英排戲。

楚原回頭見到是我，跳了起來，揮拳打向我——這是表示他心情很好的舉動。我知道。蕭南英試戲時，很用功，一邊做一邊唱，唱到辛酸時，眼淚就流出來，看得我也感動起來。

我說：「了不起，不必借助眼藥水。」

一個記者說：「邵氏才眞了不起，你看，十個廠，拍國語的拍國語，拍粵語的拍粵語，現在，居然連潮語也有了。不知還會不會有你們家鄉海南語？」

我問楚原：「張贊仔，你又不會聽潮語，她唱完一句你會知道？到時，該叫一咳一而不叫，浪費菲林。」

「慢啦，」楚原圍起我來：「有劇本嘛，聽音都聽得出唱完未啦。」

我說：「已經拍了十日，大概還差十八天吧！這部戲一共祇二十八個工作天，比起天涯明月刀，五毒天羅，是好『撈』多了，是不是？」

「好撈是好撈，不過，也沒你想象的那麼好撈。」

楚原的記性相當好，蕭南英排一次，下次再試，漏了一個小小的動作，他都知道，都會提醒她，他的鏡頭是怎麼擺的？雖然搭的是實景，唱做都是舞台形式，我覺得擺起鏡頭會很難，因那些動作都有連貫性，不能隨時「喽」。

蕭南英排戲時，他就跟，她走一步，他也走一步，走了幾次，卒之，發現很好的鏡頭位置，就命攝影師把機器搬過去，他是這樣擺鏡頭的。

林翠爲兒女忙碌

林翠在美國度假返港後，日忙夜忙，躲在配音室及黑房內剪接，做導演還是第一次，剪接的基本技巧都未學好，爲了奠定做導演的基礎，她寧願一步一步來，先學攝影，然後學剪接、配音，所有的幕後工作自己一腳踢，忙得不亦樂乎，瘦了好幾磅。

打電話找她，永遠找不到，約她出來喝茶，她說太忙了，好不容易，才在半島找到她，與她的太太團朋友在喝下午茶。長髮披肩的林翠，顯得憔悴了。

我說：「工作很忙嗎？」

「忙透了，」林翠快活而爽直：「我的朋友因爲好久沒見我，終於把我拉出來喝茶、見面、打麻將。」

林翠在王羽發生香花閣的事件後，她很快的表明了態度，表示如果王羽發生問題，將會接收撫養三名女兒，對於女兒的感情，她是相當深厚，但是，王羽堅持要盡父親的責任，她也沒有辦法，祇有經常與女兒們用長途電話互訴母女之情。

林翠有點感慨說：「我的女兒年紀太小，不了解大人的事，現在的小孩，智慧又高，一知半解，使我經常牽掛着。

「她們少年不知愁滋味，總是幾歲的小孩，山河卻不同了，已經懂得照顧自己，在加拿大讀書，我喜歡他獨立，他很乖，又很勤力，我在加拿大，看到他好像甚麼都有自己見的樣子，十分高興。」

林翠今年四十歲出頭，明年還可以擺中年的生日宴，山河今年十六歲，長得很高，比林翠高出一個頭。

林翠說：「山河身材高瘦，不像爸爸。」對於往事，林翠覺得已如煙如夢，不復記憶了。

「離婚香港式」已安排在暑假的檔期，林翠滿心高興，她的戲成本才二十萬，很容易賺到盤滿缽滿。喜歡將自己投入事業的林翠，她有無比的雄心，也有難耐的寂寞，用事業來填補一切，是排遣寂寞的最佳辦法。

林翠說：「我對打小牌，沒有以前有興趣，我希望好好的利用這幾年，拚命賺一筆錢。」

雖然目前夠用度，爲了兒女，林翠想得很遠，她希望可以爲他們鋪一條平坦的路，不會像她自己，在人生的路途上，荊棘滿途。

陳美琪曼谷受窘 觀衆猛喊我愛妳

陳美琪前天才從曼谷回來，談起曼谷之行，這位大眼睛圓臉、短髮的姑娘似乎猶有餘悸，原來，她此去是跟隨編導張浩去拍「世界風情畫」，將佛國風光，各處勝景全拍攝下來。曼谷的觀衆盤迷非常熱情，無論麗視外景隊去到甚麼地方，總有一大群忠實觀衆如影隨形，陳美琪說：

「彼此言語不通，因此我祇能向他們點頭微笑，誰知他們竟對我說「我愛你！」」

而且這句「我愛你」是最正宗的國語，不怕美琪聽不懂，在曼谷的那幾天，她不但被觀衆包圍，而且到東到西，總有人對她說：「我愛你」。

這些「我愛你」的聲音有時竟蓋過了編導張浩喊開麥拉的聲音，使得張浩啼笑皆非，也使得還未嫁的陳美琪面紅耳赤，對於曼谷觀衆公開示愛，美琪說：

「想起來還覺得好笑。」

海運·百樂 H 702412 K 678091
昂然入第二週 八點九·半點七·四點五·半點兩·四點12
五項金像獎 飛越瘋人院
海運午夜場：大殺四方

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天最後·五場獻映 梭花
明天獻映：新藝城發行公司巨片 神探智擒職業殺手

皇后·皇都·麗聲·黃金
最後今天獻映 一枝光棍走天涯 主演 劉家榮 黃家達 喬宏
明天獻映 南拳北腿
後晚午夜場：十八羅漢陣

新華·新都
狂滿第二週映 飛越瘋人院 不宜兒童
新華 今午場 夜晚：賣身 新都 早場：鬼馬俠侶

娛樂·寶聲·樂聲·英京
最後今天五場 乾隆皇奇遇記 主演 米雪 劉永 汪明荃 導演 王風
明天全綫獻映 方世玉與胡惠乾

南昌 深水埗
今天放映 賣身 伊雷 劉雅英 唐美娟
今天公餘場 虎將雄風百萬兵

龍華·恒星·福星·油麻地
今天獻映 賣身 伊雷 劉雅英 唐美娟 何藩導演
今天最後 一枝光棍走天涯
明天映 南拳北腿

京華·快樂·金冠
今天五場 追兇
第二週映 師尼的 THE MASTER
後晚午夜場 十八羅漢陣

新華·大華·華聲
今天五場盛大獻映 戰鬥機師
查理士布朗臣 東尼寇蒂斯

麗華·民樂·北河·英華
今天五場獻映 賣身
後晚加開午夜場

新都會·國都·聯邦
麗院五場首映 七彩色情成人電影 賣身 何藩導演
只今天四場映 黃金萬兩

倫敦
最後今天 公僕 李小龍
明天盛大獻映 歡樂青春

文華·明珠
最後今明兩天 女性的秘密
明天獻映 ：扭計祖宗陳夢吉

荷李活·新華
最後今天五場 乾隆皇奇遇記
明天全綫獻映 方世玉與胡惠乾

城中·國際·國寶·多利·華
美華聲院今天最後 THE CRAZY BOYS OF THE GAMES
明天獻映 動物世界

總統·盛頓·華國·帝國
最後今天 傻瓜大鬧世界運動會
明天 動物世界
明天映 南拳北腿

京都·新聲·金門
今天獻映 殺手 Jim Brown SLAUGHTER!
最後五場 一枝光棍走天涯
明天五場 南拳北腿
後晚午夜場 十八羅漢陣

姑爺仔

石人

當莎莎睜開眼睛的時候，發覺已是夜幕低垂的時候，化粧檯上的電話鈴響了。

余太才一接聽，便向莎莎扮了個鬼臉，用手掩着話筒，伸過頭來，嘶啞着嗓子說道：

「是史蒂文！」

跟着，又以最嫵柔的聲音，對史蒂文說道：「眞抱歉呀，她病了，剛剛看醫生回來，打了一針，人很疲倦，已經睡覺，改天再約罷。」

放下了聽筒，余太哼了一聲，然後隨之以一陣冷笑！

「這些男人老狗，可眞奇怪，在自己老婆面前，裝窮裝儉，似乎多花一個錢也會累死他們，在外面偏就是生龍活虎，花多少無所謂，也有的是時間，他約你去遊艇河哩！」

「你是說，史蒂文有老婆？」莎莎隨口問了句。

「當然啦！他還帶了老婆來的，老婆安置在親戚家裡，由親戚陪着，天天搓麻將搓個昏天黑地，他自己則說是要商量公事，得有個地方，在酒店開了個長房，其實還不是走私的大本營？」

「你是說，他太太管不着？」

「要是他太太管的着，他就不會三二十萬一場的輸，早就成了大富翁了。所以我才說呀，對於這種男人，固然不必指望有些甚麼眞情，也不必為他們作了冤大頭而過意不去。他們要玩你，你就同樣的玩他，有機會就狠狠的砍他們一刀，嘿嘿，這叫做個甚麼，就叫做替天行道吧。」

莎莎忍不住笑了起來，同時也體會到了余太對男人的憎恨程度有多深。

「大姐，你有沒有見過好的男人？」

「好的都死光了，」余太在乾笑着：「男人呀，不到八九十歲，連走路也走不動之前，也不會好起來的，怎比得上我們女人有分寸，有良心？」

「所以，你才不嫁人？」莎莎鼓起了勇氣來問她。

余太怔了一怔，好一會，又才恢復了那種習慣了的冷峻，昂着頭道：

「也可以這樣說，至少我還沒看見那一個男人可以配得上。」

「嗯，那個姓張的，那位和西門他們一道的張先生，看起來對你倒很殷勤。」

「你說小張？」余太忽然仰天打了兩個哈哈：「算了！我便十世沒有丈夫，也不會瞧他一眼，他們呀，祇是些好吃懶做的傢伙，最理想就是有個女人掙錢養他們一輩子，讓他吃的好，穿的好，最好老婆還爲他討個偏房！」（八〇）

現代德國短篇小說精選　命運三女神

當她吃完朱古力時，塞弗林繼續給她一塊香梘和小型的原子粒收音機，希望把自己的生命延長。會兒，當阿特羅波像一個小孩子般玩弄那個收音機時，塞弗林乘機將她手中的剪刀擒過來并向石級拋去，但當剪刀和他的手一接觸便像蠟一般地溶化了。阿特羅波哭喪着臉，四處再找尋其他的工具。「我一定要你死去！」

克洛索將一條銀綫拋向塞弗林，說道：「他是我的！」但這并不能阻止塞弗林向出口逃去。

當塞弗林從古廟出來時，太陽已經升起，這時他才意識到自己已在地窖中渡過了一晚。

他立即向碼頭跑去，登上小艇，最後終於又回到遊船上。

幾天後，當塞弗林在甲板上觀看海豚在海中嬉戲的時候，身後響起了一個聲音：「你頸上的銀綫用來做甚麼？是不是用來吊頸自殺？」

塞弗林轉過身一看，原來是一位漂亮和身材修長的婦人。他拍拍自己的額頭想了一想：「呵！她是那麼面善，以前好像是曾經見過她好幾次了。」

「是不是我令你感到頭痛？」她溫柔的笑着說。

「不！不是，我祇不過是感到似乎曾在夢境中見過妳。」塞弗林仍在努力地向自己的記憶搜索着她影子。

「不要說笑了。你可以講一些有關到普羅蒙塔遊覽的事情給我聽嗎？」

「呵，普羅蒙塔？！對了，我曾上岸，但已經記不起了……」

自此之後他和這位名叫克洛蒂達的婦人便成爲好友。每次當他們坐在甲板上閒聊的時候，克洛蒂達總是在編織，塞弗林認爲她處理織綫的技術精練得簡直就像是在變魔術一樣。

在下一個遊旅季節裏，莫伊拉紡織公司的名字已在遊客小冊中消失了，因此以後到普羅蒙塔遊覽的遊客，就再也沒有遇到命運三女神了。（五）（完）

（作者：斯蒂芬·拉克莉）

市聲

痛史

第一回：制朝儀劉秉忠專政　隱軍情賈似道欺君

鴻鈞既判，兩儀遂分。大地之上，列爲五洲，每洲之中，萬國並立。五洲之說，古時雖未曾發明，然國度是一向有的。既有了國度，就有競爭。優勝劣敗，取亂侮亡，自不必說。但是各國之人，苟能各認定其祖國，生爲某國之人，死爲某國之鬼，任憑敵人如何強暴，如何籠絡，我總不肯昧了良心，忘了根本，去媚外人。如此則雖敵人十二分強盛，總不能滅我之國。他若是一定要滅我之國，除非先將我國內之人，殺淨殺絕，一個不留，他方才能夠得我的一片絕無人烟的土地。

看官，莫笑我這一片是獃話，以爲從來中外古今歷史，總沒有全國人死盡方才亡國的。不知不是這樣講，祇要全國人都有志氣，存了個必要如此，方肯亡國的心，他那國就不會亡了。縱使果然是如此亡法，將來脩史上敘起這些話來，還有多少光榮呢！

卻說宋朝自從高宗南渡以來，偷安一隅。忘卻徽、欽北狩之辱，還靦然面目，自信中興。誅戮忠良，信任奸檜，所以南宋終于滅亡而不可救也。高宗之後，六傳而至度宗。其時遼也亡了，金也滅了，夏也絕了，祇剩了蒙古一國，氣燄方張，吞金滅夏，囊括中華。既佔盡了北方一帶，又下了四川，困了襄陽，江、淮一帶，絕無寧日。

原來蒙古的酋長，姓奇渥溫，自從宋寧宗開禧二年，他的甚麼「太祖法天啓運聖武皇帝」，名叫「鐵木眞」的，稱了帝號。（看官，須知蒙古本是游牧之國，鐵木眞雖是稱了帝號，那時他還不知道這個「帝」字是怎麼樣寫法，所以他雖建了許多甚麼九斿呀、八旗的。（一）

等待陽光

雨萍

水永遠不靜，很深的綠色，不是藍，是綠，澄淨的綠。有人喜歡在對岸釣魚，一坐一整天，我想：魚大概釣不到，釣的是一天的悠然與閒適。

忙了這麼幾年，就盼着閒。「忙裡偷閒，喝杯茶去」的閒已經够人羨慕，那種「一蓑烟雨任平生」的瀟灑，更叫人心跳。

半夜睡不好，推開窗，看那星星漁火，寂寞與空茫的感覺，驀地浮上心頭。這是夢不是？是醒不是？蘇軾說：「古今如夢，何曾夢覺」，誰又眞的醒了？醫院裡照樣是生老病死，人間的悲歡離合，天天上演。

人生八苦，何處能免？即使是世外桃源。

院長姓黃，很和藹的中年人。

「我家三代是醫生，兩個兒子，一個媳婦，都是，我對女兒說：太單調了，妳學學別的吧。結果她唸了外文，嫁的還是醫生。」他帶笑說：「女孩子學甚麼，又髒又辛苦！頂好唸些詩情畫意的學科，辛苦的工作，讓男人去做，男人天生是牛。」

我也笑了。

有位這樣的院長，這兩個月一定容易熬過。

不識愁滋味時，日子是從陽光中來，從月光中去；現在呢，聽風聽雨，不是熬，是甚麼？

「我們這裡沒有最新的儀器，沒有第一流的設備，好處是病人不多，尤其是重症的病人，急症多半轉送第一第二醫院，所以我們給人的印象是閒，是懶，」院長說：「實習選這個地方，休息是好的，學習呢，」他搖搖頭，還是笑：「我就是榜樣，老油條。」

他就是會開玩笑，在本市，誰不知道他是心臟病專家？有一句話：「黃院長不搖頭，那個病人還不算絕望」。多少被認爲是絕症的病人，到了他手裡，也生龍活虎的笑着出院，這樣的「老油條」，眞是我們的好榜樣呢！

下午巡房，大房裡一個老病號直衝我笑。

「忘了我啦？」他問。

我楞着：「對不起，我剛來這裡實習。」

「見習呢？」（一七四）

•釣的是一天悠然與閒適

姑爺仔之外：風雨殘陽

文：高事　畫：丹青

劉薇怡道：「我要找師弟，無論生死，找不到我不回去。」

彭百剛道：「老朽何嘗不想找到黃公子，可是小姐所中之毒……」

劉薇怡冷冷道：「你錯了，彭伯伯，師弟死了我還能活？」

彭百剛愕然道：「妳不能這樣，小姐，咱們並未瞧到黃公子，豈能輕易相信賊人之言！」

劉薇怡道：「我不一定相信賊人，但我必須找到師弟。」

她不祇是態度堅決，語氣肯定，而且身形一轉，逕向那荒山野嶺之中奔去。

彭百剛呆了一呆，忽然彈身一躍，追向劉薇怡的身後道：「小姐且慢，老朽還有話說。」

劉薇怡並未回頭，祇是停下腳步道：「甚麼事？」

彭百剛長長一嘆道：「老朽受主人之託，唉……」

劉薇怡不知道彭百剛還要說些甚麼，心中卻已有些不耐煩，正想回頭詢問，腰際忽然感到一麻。

「彭伯伯，你要做甚麼？」

「對不起，小姐，爲了妳的毒傷，老朽不得不出此下策，法兒，妳還走得動麼？」

•劉薇怡正想答話，腰際忽然感到一麻

「走得動，爹。」

「好，咱們回去吧。」

二

滾滾江水，悠悠白雲。

又是八年了，武漢黃鶴樓如昔，黃鶴樓上也是風光依舊，祇是風光雖然依舊，人事卻已全非，撫今追昔，不能不令人興起滄海桑田，不堪回首的感覺。

×　×　×

一抹閃電掠過長空，接着響起一聲震耳欲聾的焦雷。

焦雷並不稀罕，但，如是晴天焦雷，倒是頗爲少見。

此時驕陽在空，正是一個晴天焦雷，因而人們在一陣錯愕之後，不由都舉目向門外瞧去。

頭一瞧，投目門外之人，幾乎全部心凜，投出的目光也迅速的收回來。

爲甚麼？難道他們瞧到了那晴天焦雷？

不，他們祇是瞧到一個當門而立的藍衫少年，焦雷是無法瞧到的。

祇不過這位藍衫少年煞氣凌人，渾身上下都在湧出一股可怕的殺機。

其實他祇是一個十七八歲的大孩子，而且身長玉立，長相英俊，決不像一般人想像中的兇神惡煞。

因此，人們將目光收回之後，忍不住再度投射過去。

這一回人們對他瞧得較爲仔細，有些人瞧過之後，發出一聲輕輕的嘆息。

「嘿！你這是爲甚麼？」

嘆息的是一位年約六旬的青衫老者，詢問的是一名三旬左右的儒衫青年，他們是黃鶴樓的遊客，此時正在相對小飲。（二五）

山川人物　吳稚暉先生軼聞

易翼之

已故黨國元老吳稚暉先生，生性豁達，不修邊幅，當行多兩腳！軼聞之多，膾炙人口，因此，也惹出許多笑話。俯拾兩則，記敘於后：

有一次，吳先生由浦口赴南京，沒有帶錢，就糊糊塗塗地擠上了船。啓航後不久，碰上查票員叫他補票，掏不出錢，便央求道：「的確是忘記帶錢，既已經開了船，就算了吧！」查票員見他衣貌不揚，便厲聲責道：「不買票那能過江！人人學你怎樣辦？」抵岸後，硬逼他脫下夏布長衫去典押，得錢補票又予罰款。

稚老無奈！，惟有穿短衫去市政府，依照原來的目的去訪當時的南京市長馬超俊。門禁見他衣冠不整，又不肯代傳，幸而被一位認識他的科長見到了，立即去報告市長，始由馬超俊親自出來接他進去，又派人去替他贖回長衫。

×　×　×

最有趣的一次，他去長沙公幹，行將抵站，稚老對隨員說：「我急於入廁，萬一到站，就帶我的提包下車。」車停後，站上貼滿了歡迎他的標語，當時的湖南省主席何鍵等要員，都親立於月台等候恭迎，稚老卻不鍾意這一套，他就夾在普通旅客當中，先走出了車站，一向對衣着最不講究的稚老，在經過閘口的時候也沒有人留意到。

稚老不喜歡吃車上的西餐，也不喜歡蛋炒飯，這時候正感飢餓，於是便走到街邊攤檔去喝了一碗豆漿，又吃了兩根油條。飽餐後，摸一摸口袋，又拿不出錢！便對小販說：「等一會兒我就送錢來！」那小販非但不允，還拉住他的衣襟，欲飽之以老拳，正在危急之際，走過來一位警察作排解，也就先替他付了這少數的錢，稚老便走向市區去閒逛了。

何鍵等久久未見稚老下車，曾派人過準各車廂及所有廁所，始終不見其蹤跡，顯得非常焦急！隨員們纔說他是抵站前十分鐘入廁所的，斷定他可能已經出了站！於是何鍵便派了十幾輛汽車，由認識稚老的人及隨員等在街上兜尋，終於在八角亭附近一間書店裏找到了他。

當晚何鍵大排筵席，邀請稚老坐首席，他便問何鍵：「我想留這個位置請我一個好的朋友，你能允許嗎？」何主席當然是唯唯應命，並且問他：「是那一位貴賓？」稚老便說下那警察之號碼（又稱符號）上的姓名，請何鍵立即派人去找他來，竟坐了當晚的首座。

稚老不喜歡多和大人物寒暄，卻頻頻向這位警察敬酒，又夾菜給他吃，這一場筵會，是在一種奇特的氣氛中散席。第二天，並不是得稚老的推薦，這位警察升了分局的副局長。

光芒

黃思騁

「世界上竟有這樣的事？」

「有的，因爲這個人就是刁茵。」

「哦」

「你們不是一直都有點心病嗎？」

「她說過去我們都沒有長大，現在我們都已長大，我想她是對的。」

「你打算接受這點錢嗎？」

「當你的朋友要爲一萬塊錢告發你的時候，我能不接受她的幫助嗎？」

「世界上的事往往出人意料！」

「如果不出人意料，我們就不會受這樣的苦了！」

「好吧，靜芬，假如你認爲一萬塊錢對你也有用，你就接受吧。」

第二天，刁茵派人送來一張支票，還順便捎來幾句話，說是幾時有空，約個地方談談。萬飛霞將這張支票拿在手上，似乎又有點後悔的樣子，她說：「我實在沒有理由接受這種恩惠，等到難關渡過以後，我會把這筆錢還給她。」

「這或者祇是一種心願而已，我們在可見的將來不會有任何進益。」

「我們的幾張當票一共祇有四千八百塊錢，我想把兩隻鐲和一個鑽戒贖回來，因爲這都是我辛辛苦苦購置的東西，多少還有一點紀念性。」

「你愛怎麼辦就怎麼辦，我不參加任何意見。」

「你想贖回你的鑽嗎？」

「我現在又不出去應酬，要鑽幹甚麼！」

「那末你的鑽暫時不贖，我會替你去解利息。」

「不用了，我不會再用進過當舖的鑽。」

萬飛霞將一點心愛的財物贖回來，其餘的一點錢就留着作家用。她精打細算，盡量節省各項開支，可是俗語說，由儉入奢易，由奢入儉難。（一八七）

硃砂井

高膺

藍子欽已抽出長劍護身，藉着劍身上的寒光，尚可隱約分辨屋中情況，忙沉聲道：「芸娘，不要怕，世上那有鬼魅，這一定是人裝扮的。」

芸娘吶吶道：「可是，那趙公玄如果沒有死……我們還是早走的好……」

這句話提醒了藍子欽，不由從心底冒起一股寒意。

面對鬼魅，他或許不懼，如果趙公玄是人非鬼，這地方倒的確不能再停留了。

他心膽已寒，祇盼快些離開這棟木屋，顧不得再看木箱裡是人是鬼，閃身掠下閣樓，拉着芸娘奪門便走……

打開木屋門，卻見一個人直挺挺站在門口。藍衣、白髮、山羊鬚、刀疤眉……可不正是趙公玄。

芸娘嚶嚀一聲，當場昏倒。

藍子欽總算還能強持鎮定，探手挾起芸娘，橫劍喝道：「趙公玄，你也是江湖成名人物，用這種裝神扮鬼的手段，不怕人笑話嗎？」

屋門口的趙公玄不言不動，僵立如死，看上去就跟一具屍體毫無分別。

藍子欽心頭突突亂跳，不敢硬闖，祇得一手仗劍，一手扶着芸娘，緩步向臥室退去。

他記得臥室窗口還是開着的，大門既然出不去，祇好仍由臥室窗口脫身。

趙公玄沒有出聲，也沒有追趕，兩眼直視，毫也沒眨一下。

可是，就在藍子欽一步步退近臥房門口的時候，卻有人在他肩頭上輕拍了一下，低聲道：「藍堡主，這兒是通往地府的臥房，你走錯地方了。」

藍子欽旋身回顧，僵伶伶打個寒噤，終於撲倒地上。

臥房門口也站着一個人，藍衣、白髮、山羊鬚、刀疤眉……赫然又是一個趙公玄。（一〇五）

四六：做生意比較穩當

「唉——」阿木頗有感觸地嘆了一口氣。「這年頭，劇本也越來越難寫了，既要色情，又要暴力，更要有噱頭，總之，現在寫一劇本費，等於以前三四千，唉！王小二過年，一年不如一年！看來，有朝一日，可能要你黃老兄介紹我去做漆油工人！」

「唉，別開玩笑了！阿木兄，你我之間，也不必這樣客套，你的情形，我也十分瞭解，很多電影公司都找你寫劇本，你吃得開，每月大概有二三萬元收入吧？」

阿木搖搖說：「那有這麼多！平均有一萬元一個月，我已經心滿意足了，正如你說，一天捕魚，五天曬網，不會好到那裏去！再說，寫東西，不是像喝開水那麼簡單，情緒不好不寫，精神欠佳不寫！你說一個月祇三十天，總不可能每天都蹲在家裏趕寫十小時的劇本吧！」

「你年青，又寫作快，一個星期趕起一個劇本，應該沒有問題的！」

「如果橋段好，資料充足，三天也可以趕起一個，問題是，很多時，花腦筋想橋段的時間，比起下筆的時間還要多！」

「唔……唔……」黃森頻頻點頭，對阿木道：「依我看，寫劇本的也不會好到那裡去，遲早將走末路，阿木兄，我和你是知心之交，如果你聽我勸的話，最好不要亂花錢，把儲下來的錢積蓄起來，做點別的生意，比較穩當！」

「唔！我也這樣想過，但是，叫我做甚麼生意好呢？老實說，我甚麼也不懂！」

「哎，甚麼不懂，你說我以前會漆油嗎？還不都是邁出來的，祇要肯用心，甚麼都可以上手！」

這時，侍者把阿木點的東西送上來，阿木拿起刀叉，狼吞虎嚥。

「怎麼？早上到現在未吃過東西？」

黃森覺得很意外，禁不住問阿木。

「不錯，」阿木喝了一口飲料道：「昨晚和大夥去消夜，很晚才睡！」

「還有誰呢？」

「唔……瘦皮猴、方璇璇，我，啊，對了，還邀到花花！」

「花花？」黃森做了一個奇怪的表情。

深秘傳奇

南宮搏

花雨繽紛中，人神交接了！祝英台看到了情人，如草橋初見，如鑿湖夜讀，如十八里相送，如江上話別，如賈誠江畔攜手並立，如樓台相會……

電閃，雷鳴——豪雨暴至！

在電閃雷鳴與豪雨中，他倆倏然俱失：

「我們相見了，梁哥哥，我們相見了！——我們分不開的，上蒼也不會再讓我們分開的了！」

「千年萬代不分開——」

「梁哥哥——梁哥哥——」

狂風、雷聲、怒雨，不波土出了洪水……

忽然間有巨響，人們聽到自然界巨大聲浪中雜有一個女人的尖銳和喜悅的叫喚聲：

「梁哥哥——」

於是，一切都歸於寂滅了！豪雨，在墨黑的宇宙間傾下着，閃電，時時照亮宇宙——在閃電照亮的瞬息間，四九和銀心看到了梁山伯的墳墓崩裂，吞下了祝英台。

——日光之下雖無異事，雷雨中卻會有奇蹟。

現在，奇蹟出現了，雷歇，雨消，遙天有一抹殘霞，天色已昏，大路上的送親隊伍，雖也受到風雨的侵襲，但並不太厲害，不過，每一個人都有着恐怖——他們人人都看到黑雲堆積，雨氣掩蓋了整個山坡；他們看到閃電似鋼鞭地直擊而下，似乎是擊在山坡。

當山坡的景光於暴雨中再度出現之時，他們點了燈籠火把，上山坡去觀看；同時，胡橋鎮上，也有十多人持了火把而來，這些人爲響聲所驚動而要來山坡上出蛟！

蛟，傳說是在山澤或地下的龍形怪物，會在暴雨中出現，有時，這怪物會將一個城市吞沒。

送親隊伍中四名持火把的轎夫首先發現了管家以及劉平，他們合人抱住了一株白楊，全身盡濕，似乎奄奄一息。

接着，兩名持燈籠的人也到了。

劉平與管家在恍然中醒來，看着衆人。

「新娘呢？」有人問。

劉平看着管家，管家看着劉平。

「啊，我們上去看！」管家說出。

此時，又有兩名提燈籠的人走上山坡，他們的身後，魚貫而隨着十來名胡橋鎮上的居民，火把光照耀着。

於是，劉平看到山坡坍了一大片，有一個崩裂了的墳墓！（一六〇）

播音電視節目

香港電台

六．〇三 粵語新聞及天氣報告　一〇 時代曲　七．〇〇 粵語新聞　香江之晨　天氣報告　三〇 粵語新聞　八．〇〇 每日公衆活動報告　三〇 節目摘要報告　四五 蔬菜價格報導　九．〇〇 新聞報告　〇五 太平山下漫步　十．〇三 少年故事「隱形怪人」　三〇 我爲你點唱　十一．〇〇 新聞報告　〇五 民間故事「四小福大戰北邱山」　三〇 時代曲　四五 不由你不笑「天橋旁邊」　十二．〇〇 粵語新聞　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　一〇 幸福旋環球　一．〇〇 新聞報告　一五 下午旋律　三〇 生活情趣　二．〇〇 歌曲時間　一五 話劇　三〇 閒話家常　三．〇〇 食經　三〇 廣播劇「晚晴」　四．〇〇 青春交響曲　五．〇〇 新聞報告　騎師唱片　六．〇〇 新聞報告　一五 新聞天地　三〇 大城市小故事「本姑娘」　七．〇〇 新聞報告　一〇 新聞之窗　一五 二人行　四五 世界電訊　八．〇〇 新聞報告　漁民一週　時代曲　轉播足總盃決賽「南美對捷工」　十．三〇 轉播倫敦新聞　特林園苑　粵曲重溫　(一)物種前歉 (二)人狗之間　十二．〇〇 粵語新聞　愛曲夜眠遲　一．〇〇 粵語新聞　天氣報告　續播愛曲夜眠　廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞報告　時代曲　七．〇〇 清晨雅趣　八．〇〇 新聞報告　一〇 續播清晨雅趣　九．〇〇 健康第一號　三〇 生活的旋律　十．三〇 廣播劇「香港怪現象」　十一．〇〇 新聞報告　時代曲　金玉錄　十二．〇〇 新聞專輯　三〇 奇情小說「名流貴婦」　一．〇〇 新聞報告　小說「眞假爸爸」　祝壽點播節目　二．〇〇 古今中外「鄉莊烟雲」　三〇 彩色繽紛　三．〇〇 議員五線譜　四．〇〇 一身是膽「血洗漁市場」　三〇 一曲寄心聲　六．〇〇 新聞專輯　七．〇〇 十八樓C座　新聞報告　時代曲　點播小說「孫門前的婚禮」　八．〇〇 新聞報告　粵曲　轉播足總盃決賽「南美對捷工」　十．〇〇 懷想曲　十一．〇〇 午夜怪談　新聞專輯　十二．〇〇 新聞報告　廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報　良辰美聲　八．〇〇 新聞報告　續播良辰美聲　九．〇〇 輕巧的節奏　英文數學專欄　粵語流行曲　十．〇〇 新聞報告　名劇選播「財狼計」　股市行情報導　十二．〇〇 新聞簡報　午間音樂盒　一．〇〇 新聞專輯　股市行情報導　二．〇〇 新聞簡報　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　七．〇〇 時代曲　八．〇〇 新聞報告　英文數學專欄　大衆國語　新聞報告　德語課程　齊齊學習　東苑花蕾　十一．〇〇 新聞報告　唱片搖不停　十二．〇〇 新聞簡報　廣播完畢

佳藝電視台

二．〇〇 教育電視　六．〇〇 節目預告　卡通片　俏巴喇　佳視新聞　觀點與角度　射鵰英雄傳　那人　佳視新聞　金玉緣　教學電視(一)插花藝術(二)室內設計(三)基本會計學(四)汽車構造及修理　十一．三〇 佳視新聞　四〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六．三五 新聞報告　粵語長片「雞鳴狗盜」吳楚帆、張瑛主演　節目介紹　二．〇〇「閃電蝙蝠俠」　卡通片集　洛福探案　粉紅色的豹與　三．三五 下午茶（婦女節目）　四．〇〇 新聞簡報及節目介紹　麗的影院「秘密寶官」薛家燕、陳寶珠主演　六．三〇 兒童樂園（小寶寶）　七．〇〇 今時今日第一輯及天氣報告　觀點與角度　麗的劇場「上下流」　八．〇〇 家燕與小田　九．二五 十大奇案第二輯　十一．四五 今時今日第二輯及經濟新聞　粵語長片「烈女淒涼冤」鳳凰女、梁醒波主演　完播

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界　動物世界　六．〇〇 新聞及天氣報告　觀點與角度　千面笑匠　三人行　知音集　八．〇〇 新聞報導及天氣報告　特警雄風　油田風雲　美國我見　午夜電影「江湖浪客」利安主演　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞報告　新聞報告　新聞報告　七彩「功夫」　午間新聞　電視劇場「楊乃武與小白菜」　七彩「包青天」片集　粵語長片「荒唐鏡五斗米」新馬師曾、李寶瑩主演　新聞簡報　翡翠劇場　七彩「梁天來」　粵語長片「馬票女郎」方艷芬、胡楓主演　七彩「卡通片」　七彩「精打細算」　翡翠劇場「心有千千結」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「CID」　七彩「歡樂今宵」　七彩「蒙太奇」　七彩「獨行殺」片集　最後新聞報導　英語片「風流大盜」由東尼馬田主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告　七彩「芝麻街」　英語長片「情海春光」茜絲主演　新聞及天氣報告　七彩「歡樂今宵」　觀點與角度　七彩「家」片集　七彩「罪惡」片集　新聞及天氣報告　首映名片　七彩「焦點」　七彩「新聞晨報」　七彩「紳士突圍」片集　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

盧玉雄　聖工師主治　男婦兒內外全科

喉　吳景雲　專科中醫　喉痧喉癬　喉嚨單雙鵝　陰虛喉症

善補靈藥　外洗

謝金石　中醫　男人虛弱　男人寶　中年老年恩物

中國　李玉芳婦科醫師

朱玉華　婦科　女醫　孕前即知

濟民婦科　祖傳實學・特快通經・經驗豐富

風濕　黎德民　四代祖傳

羊吊　手腳抽筋　最嚴重者　一次即見效

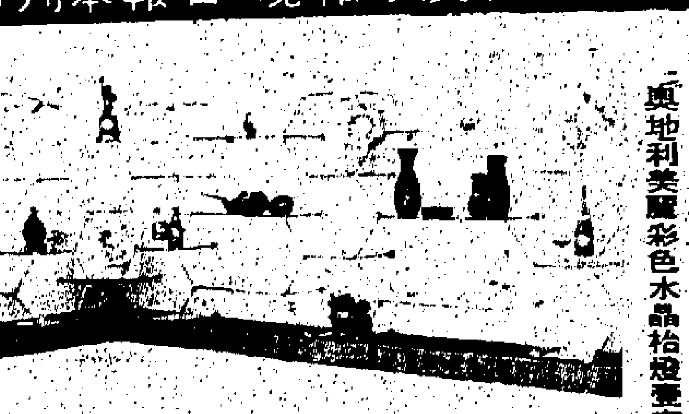
喘　咳　哮喘　久咳

胃　立止胃脹久痛

哮喘　久咳　梁耀文

尚有分類廣告刊登在十一頁

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎



頭獎可獲得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
（一）六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第二至第五名安慰獎依次爲：
（一）新泰貿易公司康樂電動按摩椅壹個
（二）金寶通公司電子鐘壹個
（三）台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）樂泰佐祖電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零零號東英大廈弍零壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

大埔怡園 另花園新裝修洋房，三廳房，售11萬，有契可分期，連傢俬，上午11時電七四七一式八

廠房出售

私家地連空地一上蓋三仟呎，大水井兩地口近馬路，另有四仟餘呎，直入工場，地址田心村，電⑫612622，合意者，46車電

出讓

大肉食檯 小檯冷氣機生菓檯，雪櫃冷氣檯，火車站旁，黃榮記佰餘元，⑫908213

紙皮出讓 某大印刷廠每月紙皮及紙碎出售，有意者請電⑤二七九三〇七面洽

熟食牌檔 有牌平頂用具，⑫六二一只五式三，問電話及水喉沙田街市全部連木齊屋

公寓廉讓 全部冷氣新裝，平東出房，六式式國無暇，電③式七七

農場租讓 元朗南坑村十斗田，建設齊備，水電充足，有意者洽⑫七六〇一八五

梯舖平頂 旺角街88號，入伙可得黑布街老舖，現做金舖，電話全齊，可即盤頂讓

招待所平頂 尖沙咀區出國平頂，設備齊全，旺東主，有意者請電K671951余姑娘

吉屋出讓 新界橫頭錦田地方三山村，近大馬路，便利，有意請洽福星理髮店

理髮急讓 先到先得，深水埗區生意好，裝修靚，電③利大二氣機常垃圾，八六二九三四陳

軟雪糕機 廉讓良好九成新美國機，性能可靠，電⑫六六三三六七三

荃灣高層 南海景三房一廳，向東樓，售十二萬，首期六萬，可分期約，電⑫四二三〇八三五洽

元朗寶城 洋樓六百三十呎，三房一廳，元朗興向南，地面兩舖，價宜，電⑫七七六〇五六王洽

吉樓平售 元朗街二樓，近口岸，K八六六五十〇時至五時，電五四三四洽

廣竹廠 豆腐廠兩用竹木石屋，租售另有20呎，電話K八三二五二七六

交吉舖售 深水埗海壇街近街，出售可商，電③七〇〇二一一李

荃灣吉樓 河背街南面三房兩廳，五樓四樓，修又通，單邊售⑫四三一九七

全層出售 元洲街二四號全層，千餘呎，可交吉，代分期，電711229

美孚新邨 第三期，一房一廳，冷熱水，低層，平交，電711359

元朗地王 大馬路好地，相逢酒家13號C，780呎，電梯住宅針織工場，⑫775524

招租

（香港）**寫字樓租** 中區利源東街十五號，高層，寫字樓，全層，有意電H二一七四〇

大單邊舖 免頂，地王，合大小巴站，銅鑼灣，電K五七二一，裝修，全部租賃，適合各行業

平租數佰元 大舖連閣，適合電器眼鏡，洋服，鞋店，各行業，57號

北角旺舖 北角中心，益漢舖，平租，合各行業，前後均可，電⑤628088或620043洽

大單邊碼頭旺舖租 新舖月租，適合各行業，頂樓，免頂，洋服，西藥，凍肉等，電話洽

唐樓平租 興街六號二樓，六佰呎，九佰五元，全層平租

（九龍）**大單邊旺角地王舖** 中西藥房，適合各行業，珠寶金行，洋服，鞋店，上址接洽

大單邊舖 千二呎，電器道240號，地下，合各行業，數人租

聘請

招請學徒 一中學程度，年十五六，有意請電K613240

聘請書記 某社團聘請中年書記一名，要有會計經驗，函九龍郵箱八一保見

象牙學徒 及新年十月至十四號，基業B座，電話：八〇一二六八四

聘請校工 九龍某校聘請男校工，有經驗，電話九地址

商行聘請 男女職員，數名，函K1021

柯式印刷練習生 聘請柯式印刷練習生，年18至20歲，晉升機會，薪金面議，電話函本報信箱W99

聘請

廉舖旺地 旺地全部租，近學校，電話七四〇三二

聘請營業員 男女外勤，有底薪，另聘工程部學徒，中一程度，上海街588號

貨倉什務 請貨倉什務，食宿，函郵箱一四五〇七號

請按摩師 中心聘請女按摩師，有經驗者，可保南華會

招請電鍍銀器技工
高薪聘請熟手電鍍銀器技工多名供膳舍有假期如合請到九龍彌敦道六一〇號榕慶大廈810室辦事處關總經理洽。

電器聘請 修理員，送貨員，年18至25歲，電話面洽

聘女文員 能處理英文書信，打字，面洽95號

誠 聘女職員，年17至24歲，F四樓，電話K35880

男女外勤 易做，待遇優厚，年18至45歲，電話面洽

招請文員 某大機構誠聘男女文員，報考，信箱W11號

高薪 中學程度，聘助理文員，五百元，函本報信箱103

招請看更 灣仔區某大廈招請看更，20號東生

製衣學徒 年十五至二十，大廈D座，包食宿

信封啤盒 招請男工，數名，有經驗，上址

專門技能 花打金舖學徒，13至14歲

夜班排字員 聘請 位於港島某機構，排字員，七時至廿時，報名

徵求

徵女友 自購二樓，生活安定，25以上女子，函廣東道912號

交換住屋 中房徵求牛頭角下邨，電⑫204759陳

誠徵淑女 徵求淑女為伴，函本報信箱W59

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫，電⑥458783

專買酸枝 字畫古玩，九龍道48號，電話

收買酸枝 高價收買，七道電話七三九六

誠徵廠房 手發，角呎地區，公時新蒲崗，六台九龍一四

良友婚姻 開辦十餘年，男女成功，九龍C座K353213

幸福婚姻 荣獲報刊電視推薦，五號好時，K689986

失業求職 弟中山縣人，九龍大同鄉會介紹

理帳報稅 代辦帳目報稅，⑤614459吳

忠誠服務報稅 專門報稅，上門理帳，收費廉，K438933黃

稅帳 專理報稅，各業帳目，K314066，K317207何

製衣翻譯 企業機構，日語翻譯，K662114林

專門報稅做數

廚師待聘 任各廠伙食，16年經驗，黃約⑤56

待聘

醬園招請 男職工，年30

商業

遊河 遊艇最多，歷史悠久，璐明公司，5—446239，5—779076

承接裝修 灰水工程，價錢平，電話H三七九，一〇七何洽

搾蔗機 電搾蔗機一台，九佰元，⑤695108

50元待領 遺失證件

啟事

辭職聲明 由一九七六年六月起，本人已脫離任何職務，日後如有任何事務，與本人無涉，特此聲明

遺失聲明

報失股票

遺失啟事

美滿婚姻 服務公司　介紹良友大學及專業女士，請臨九龍彌敦道南京街8至20號十樓K907079（近大華戲院）

徵租貯貨廠房
官塘或土瓜灣區面積約二千五百平方呎廠廈需上落及出入方便有車位更佳請函本報信箱A101號或辦公時間電③413798·③413796

男·女·童泳裝：游泳用具

橡皮艇　冲浪板　潛水鏡　蛙鞋　浮床　船槳　泳帽

靚！平！抵！

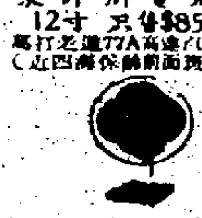
台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

民眾裝修 泥水油漆，裝修地板⑤791718

專改男女服裝請電 K四四二八五九陳

專治漏水 小樓防水，各式各樣，本公司專用...

退沙米機 風行牌退沙米機，效能超卓，新界九龍港島銷售



鋁窗 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格，自動門，六千報價，合理，可分期付款，K684340 K693926

營業項目 我們提供最完善的郵購服務
一、郵購台灣百貨
二、代購各種貨品
三、明信片
楊氏百貨郵購行　中華民國台北市郵政七〇一一五

郵購百貨

相掌命卦 流年財運氣色，卅元，剪報七折，會客時間上午十時至七時，星期日休息，灣仔波斯富街六十一號二樓

七十三歲老農見居士

修精 冷氣雪櫃洗衣機電視機修理，恒藝⑪614817

20元修電視 包括換膽及零件，K776379明輝行

收買古玩酸枝傢俬 電話K四八三〇六二

曼谷 華園豪華特價芭堤雅 S1390 S1250 最新時興代辦簽證百貨取記 啟德公司 5-435560，5-436153

台灣機票528 特快證120 代售世界各地機票·泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座19樓（假日照常）電K306710·K308817·K300613

往台灣 可帶台法百貨 機票$525 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便 倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245·K849562

台灣五天七天九天特廉快證 進興旅遊貿易公司 ③859577·③849712 九龍彌敦道601號摩斯興大廈15樓14字1405室（逢星期六出發）行程表備索 兼營名貴百貨代售廉價機票

菲律濱簽證 聯盛旅運社

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽證 珍寶747 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271 特平專寄外埠行李 快捷妥當

合勝搬屋公司 實際妥當 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549·944557

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

搬運

齊雲山人命相 鐵口直斷，命理，時九龍，大埔道

台北 $560 東京$980 星馬$970 曼谷$770 美加1580 澳洲$3600 ⑤254733

古玩玉器 九龍地下，收購古玩玉器，現金

貨倉有限公司 交代客貨，通方便，K922457

瑞香園

台灣老相師 七星十館，日十二時，香港，午夜

立興工程公司

專家漏補 天台滲水，補漏，包保期，K665733

情緒介指飾物 美國原料★專家製造★精益求精 顏色多·款式新·保證防水·價錢平 ——歡迎批發零沽出口—— 東亞貿易行 ⑤—437429 德輔道中259號嘉華銀行大廈903室

彫刻機 五金塑膠模彫刻仔花 英界，大通，文興

英人聲帶英婦主理 日法十年，報讀夏季，學費任報，文月近

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費不貴有証書
點燒粵打油西麵圖水豐蝦腸西餅薄京心烤菜麵餡餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜
旺角彌敦道494—496號香利商業大廈21樓全座
冷氣課室新型冷氣：電話K306427

半島烹飪學校
粵川燒點西油打麵西髮豆粥馬蛋薄芽菜菜烤心餐甚麵飽餅品腐粉仔散餅菜
學科多　師資優　教授方法千鍾百鍊
灣仔天樂里三號三樓A室電話⑤745973
專業烹飪教授：郭子文主理

九港德信烹飪學校
六位專科名師分別教授粵菜燒烤點心西餐西餅麵飽打麵油器豆腐等
九龍：油麻地彌敦道四七七號二樓
九龍：旺角道50—56號新旺樓四樓
香港：銅鑼灣留仙街三號四樓
電話：③303062③968771⑤703667

招生

立勝專搬門屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯專搬門屋 H627922 628973 K333560 333532 K632345 628647

五代老牌中醫胃病專家竹林氏

醫藥 特效耳鳴丸

通身術

龍巖藝苑 提琴中國二胡國樂

英人會話 不論程度，個別小組教授，⑤

調酒餐廳 留學英美專科，調酒餐廳

英國人仕 會話實用，法寫作文，K772205

英美人仕 會話實用英語

英人小姐 個別尖沙咀會話，K603325

小姐英美 法文作文，教寫實用英語，H622411

結他教授

英人教師 MR WARD BD

則樓訓練班 工程師多年經驗，則樓訓練

學 日本留學考試，K411560

英法德意西 本人教授初學至高級

強身術 傳授內壯功

黃華湛痔瘡 無痛脫落·永不復發 痔瘡 河血

小兒科咳陳濟群

婦女聖藥仙

丹病腰傑黃 三代祖傳·獨步古方

香港皮膚專科
主治：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎·皮膚敏感·暗瘡粉刺·疤痕暗塊·疥瘡頑癬·汗斑黑斑·斑點白蝕·手汗臭狐·癬眼淋疣·外皮改良·
檢查驗血·絕對根除·
診症時間：上午10.00—下午9.00　電話掛號：⑤779268
診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓·假日照常

神經衰弱 湯漢中

耳鳴耳聾丸 中醫丹藥

鼻得寧

口臭忌 丁超祖傳·口臭斷根

腸氣 許仲濟

全美十大影選之首片！京華快樂！局局新！局局狠！

第二週猛映　影評讚
明報晚報：佈局奇特，別創一格。紅綠日報：題材新鮮，引人入勝。中文星報：立意不錯，懸疑味濃。香港商報：頗有意思，頗有內涵。
宜不童兒行發亞近

頭暈靜林氏 中國臨床古方

耳鼻喉疾病 岑國良

工商日報分類廣告
除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。
W98 W99 W7 W10 B117

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二壹

尚有分類廣告刊在第十頁

慢性疾病

婦科　張麗芬

三藩市金門公園內日式茶園之日式亭園佈置，其中小橋流水，紅牆綠瓦，頗富人工美，然東洋味亦重。（智宇攝）

電腦機售票方便博彩人

馬場耳語　老鷹

兩座小型電腦售票機，由今年一月起在馬場會員看台五號試用三個月，又轉到公衆看台地下試用到季尾，証明效能頗佳。由於祇得兩座，所以有些馬迷根本忘記有這兩部機械之存在。

但經過幾個月考驗，顯示電腦售票機處理投注及派彩，既快捷又妥當，且可將受注及派彩同時處理，可以省卻若干人力，對彩金之核計，準確性亦較舊方法爲高。

舊有的售票機，祇能接受一種彩池的投注，目前，溫拿、位置是一種機擔任受注的，孖寶、連贏位、科加士則屬另一種機擔任受注，而其他特別彩池，如四重彩、六環彩、孖Q、三寶等均要用人手填寫，甚至要打孔的。

將來普遍採用電腦售票機投注時，所有花式之投注，均可在同一電腦售票機投注，博彩人士將大感方便。

目前在馬場試驗之電腦投注機，祇接受溫拿、位置、孖寶、連贏位或科加士等投注，對於四重彩、孖Q、六環彩、三寶等均未能接受，將來實行投注電腦化後，則所有方式的博彩，均可直接向電腦機投注，電腦自會予以分門別類。

由於電腦投注機，職兼派彩，所以，領彩與下注大可以一齊進行，馬迷不必東奔西走，比現在方便得多。

馬場現行試用的兩座電腦機，已能充份發揮其效力，例如，第二場你中了一號溫拿及一搭三號連贏位，而在第三場你又再想下注，於是，你可以將中彩票及投注票，一齊交到同一櫃位之內，職員便會將中彩票與下注的票一併交入電腦處理，電腦會在中彩票上，打出派彩數字，而同時亦在下注票上印上投注數字，馬會職員根據數字之顯示，自可作出決算，多除少補，省卻將銀子數上數落的麻煩。

在這樣情形之下，照舊辦法，則要先排除到派彩處，先行領彩，得款再赴下注，變成要兩度排長龍，多了一重手續。

當馬場全面使用電腦機接受投注及派彩時，領彩及下注，當比目前方便得多，目前公衆看台與中場席，下注及領彩均十分擠迫，將來當可將這種現象改善。

酒樓多設之人材

申公

雖說是社會經濟不景氣還未完全過去，而港九各區的茶樓酒家，仍然越開越多，而且都是地方大、裝修靚的，資本動輒以百萬計。如果不是對這一行業看好，又怎會有這麼多的人投巨資來做？

現下的新興飲食業，多數都和地產業有關。地產界所建的大厦，多數是低下的幾層是商業，上面是住宅樓。通常是住宅樓較易脫手，商業樓不特是難於脫售，有時找租戶也不容易。於是就和飲食業人士合作，一方面拿樓宇出來做資本，另一方面則拿資金和負責經營。於是新的大厦越建得多，大規模的飲食店也開得越多。至於某一地區的店子是否飽和，那又是另外一回事。

飲食店開得多了，熟練的員工就顯得不足，最顯得缺乏的是製點心的師傅。於是在你拉我爭之下，二手被拉到新店做大師傅，三手又升上二手。結果便是水準普遍的降低。現在許多飲食店所供應的點心，嚴格的說，實在未入流。

豉汁蒸鮮魷、蒸豬手、牛柏葉，都算是點心，實在難以令人信服的，這都明明是家常的餸菜而已。雖然嚴格說起來，豉汁排骨也是家常餸，但既然是幾十年來已經有的，也勉強算了。而且排骨確實還有「點」的味道，至於鮮魷、牛柏葉之類，是怎樣都扯不上的。

裹蒸粽一年到底都有，漢堡飽也算是新品種，也是值得研究的。除了端午節前後，裹蒸粽在熱天並不適宜。漢堡飽祇是「頂肚」的東西，不是點心。雖然有許多款西式糕點，已被粵式食肆吸收，但漢堡飽是不應該採納的。

過去酒家茶室的點心，分爲每日常備與星期更換的兩種。叉燒飽、馬拉糕之類，屬於常備點心，每日都有；星期點心則有十款鹹的十款甜的，每星期更換一次。據說一流的大點心師傅，能夠幾個月不重複，換言之，即有鹹甜美點各逾百款，即共有二百多款，可以輪流更換。現在，有那一間做得到呢？

現在一般飲食店，一碟點心，通常是一元二角，有些還要一元三角至五角，實在殊不便宜，利錢亦不爲不厚。

試想兩隻日本凍雞腳，成本幾何？但在茶樓變成「豉椒鳳爪」，則要一元多，五分錢的生意，準有。不知消費人組織會不會認爲過取？

悼念溫健騮教授

B頭

溫健騮先生死了！

對於中文系讀新文學的同學來說，這是一重大的損失。

今年三十二歲，才氣橫溢，諄諄訓誨，在人生歷程中，可謂是「英年早逝」，在學術界及教育界中，可算是「痛失良才」。

第一次與溫老師相見，是在一二七號教室中，也是「近代小說」的第一課。當時他拿着一杯熱茶，垂着頭的行入塞滿了同學的教室。那時候，見他衣着普通，滿頰應該要刮的鬍鬚，我還以爲他是學校新請回來的雜役，替教授預備熱茶。誰料他一直停留在講壇上，同學們才開始減低聲浪，凝神聽他說話。

溫老師早年在台灣受教育，其後留學美國，專研究中西現代文學，尤以新詩的研究最着力。聽說他曾獲得「全台灣新詩創作」冠軍的美譽。最後，他來到香港，對文學的提倡不遺餘力。他的新詩、文學作品，曾在許多本港報章及刊物出現；他的樣子，亦常出現於文學創作的評判席上。

溫老師留給同學們最寶貴的遺產是對中西文學比較的手法，與及以經濟、政治背景來加强對文學作品認識的警覺性。

他知道的甚多。每次上課，首先將作品精要之處指出，他又教我們追尋作品中的「思想線路」。然後，他便將自己心得說出，再抄給我們一系列的參考書。

因爲他實在有太多東西要告訴我們了，所以每每上課過時亦不自覺。對我們來說，可謂是「多多益善」，對門外等着課室用的同學就慘了。因此之故，溫先生便在我們之中「委任」了一位同學，每堂在下課之前五分鐘提醒他。不過，那是無補於事的，因爲他心目中那個「最後五分鐘」是永不終止的！

在上堂時，溫老師時常手持厠紙，不斷的揩鼻子。初時我尙以爲他是大傷風，誰料長久皆如此。有時，他的鼻子會不斷的流鼻血，他也不斷的揩，看得我很不舒服。

從第三個學期開始，他就告病假，十日、二十日，假期不斷的延長，甚至延展至無限，因爲他在五月六日便因鼻癌而與世長辭了！

竹篾卡釣

山水

在一般人的心目中，總以爲釣魚是要用鋼鈎的。但是，人的智慧無窮，因物利用，隨時可以想出許多方法。如湖南洞庭湖邊的卡釣，卻是利用竹篾做成的。

我初到那地方，對那些卡釣，很感奇怪。憑什麼理由，竹篾能做釣鈎呢？可是湖邊的小市鎮，居然開了許多間卡釣店。無疑，那些商店是專門製造這種釣魚工具出售的。說他們是專家，眞是一點也沒誇大，因爲那種工具，的確不是外行所能辦得到的。

製卡釣的材料，是湖所出產的一種極富彈性和韌性的竹子。把竹子破開，劈成兩三分寬的長條後，再切成兩英寸長的小條，把竹肉屑的一面削薄，變成一個工字形（工），然後反折爲英文U字形，在U字形的中間，塞上乾香的魚餌，用切好的中空蘆葦管（其長度略短於U字形的卡釣），套在U字形卡釣的外面。這種工作，不但在刀法上要精巧，而且手法也要輕鬆靈活，稍爲用力不當，就會弄破那個蘆管。在U字形卡釣的一端（卽深凹的地方），繫上一根約四寸長的麻線，麻線的另一端，繫在一根長達數百尺的小麻繩上；每隔一、兩尺，便繫有一個卡釣。每一卡釣的麻線上，是繫有小鉛墜子的；卡釣與卡釣相距離的小麻繩上，也繫有小浮珠，遠遠望去，和魚網有點相像。

商店把卡釣賣給漁家。漁家到了黃昏的時候，乘船到湖上，將卡釣順序慢慢地投入水中，直到全部卡釣投放完畢爲止，也和此地漁家下網一樣，在末端留下一個大的浮標在水面，以爲收網時的目標。

當魚兒發現了這一大批香餌後，便爭先恐後的去搶吃那個計時炸彈——卡釣，祇要卡釣上的蘆葦管被咬破，那藏在裏面的U字形竹篾，就會馬上向兩面彈開，撐住那條魚的上下顎，這時，那頭魚怎樣的掙扎，也無法逃出厄運了。第二天的早上，漁家在湖上找到那個浮標，把小麻繩拉起，祇見一條條活生生的魚兒，都被卡住了。

卡釣祇能用一次，同時，也有一定的號碼和大小；大的卡釣，據說可以卡到兩斤以上的魚。

星座與生肖合算頗有問題

近年來因爲西洋十二星座大行其道，使人們對於中國星命的十二生肖，亦從新引起興趣，不過十二星座所定的出生日子與十二生肖所定的月份，是不相同的，於是，人們就產生一個疑問：若以某人所出生的月份與日子來推算，豈不是本身兼有一個生肖及一個星座嗎？

而且，生肖與星座的性格，及其五行的性能影響，亦顯得大異其趣，那麼，兼於兩者之間，如何合算其一生休咎呢？這確是一個很有趣的問題。

須知，星命學是一種玄學，玄之又玄，窮通變化，推算休咎，實在難以理解，而於相異其趣中，祇能心領神會，求同去異，測其影響，占其禍福。

譬如，某人是生於申年，八月初一，酉時，則其生肖屬猴，及屬於西洋的獅子座，而又介乎猴與雞之間。

猴的性格是：機智閃滑，矯健活潑，狡黠不實，好捉弄人。

獅子的性格是：壯健活躍，明朗威嚴，暴躁，喜獨來獨往，富創造力。

若以五行而論，申屬陽性的金，卽肖猴的人含有庚金的意味，而獅子座的守護星爲太陽，是熱與光的源泉。

按中國星命學屬於庚金的解釋，它雖生於土，卻靠太陽的正氣而成，是則肖猴與屬於獅子座的人，均具有爽朗的性格，而處事急躁，心情浮動。

從十二地支來說，申是第九位，月份屬於孟秋，秋高氣爽，庚金剛毅，就以一個剛字來說，也象徵了太陽與獅子的性格。

申的前一位是未，屬羊，後一位是酉，屬雞，獅子座的前一位是巨蟹座，後一位則是處女座，其間自然會有影響的。

十二地支的生肖義理，有所謂合與冲，如申與巳合，申與寅冲，合是件好事，冲則屬壞事，但以之喻人生，利害禍福，演化甚爲微妙，卽是說，你若碰到一個嚴重問題，能善於抉擇，可趨吉避凶，化禍爲福，反之，變福爲禍，自尋煩惱，決於俄頃，這可從本身所受的客觀影響來推算占定。

尼泊爾正值雨季 欲遊覽秋冬爲宜

陳基

這一兩年間，尼泊爾逐漸受到一些外國遊客的注意了。

香港方面，亦有不少人去尼泊爾觀光。不過，根據筆者所知，六月到八月間，是尼泊爾的雨季，如果在這個時候到尼泊爾去遊覽，旅途上的得益，似乎不會太多。

到尼泊爾最好還是在九月以後，除了可以盡情到該國地方遊覽之外，還可以攀登一些雄偉的山峯；假如在雨季，則絕對不可能作爬山運動了。

遊覽尼泊爾，不必簽証，祇要買好機票，便可以直飛該國，到了當地海關處，將旅遊証件給他們蓋一個印，繳付二十個盧比（約等於港幣四十五元）之後，便可以在尼泊爾境內停留十五天。

尼泊爾祇通尼泊爾話，和簡單的英語，假如上述兩種語言都不通的話，遊尼泊爾便會有麻煩，在這種情形之下，獨自到尼泊爾旅遊，會給你帶來很多麻煩，最好還是參加旅行社比較方便，他們會爲你安排各個不同的旅遊行程。

尼泊爾的銷費和泰國差不多，住酒店，雙人房大概是一天三十元美金，其他費用方面，估計一個人一天大概有十美元也很足夠了。

如果每天有五十美元的開銷，那已經是很奢侈的享受了。

尼泊爾海關並不限制遊客帶多少錢入境，祇要有來回機票，他們便不會加以阻攔。

一般的估計，在尼泊爾停留一個星期，有三千元美金在口袋裏，已經很足夠了，說不定，還可以帶一些手信送給朋友。

本港沒有直接機前往尼泊爾，須先到曼谷，然後轉機。

兒童精神病

身心漫話

㈠沒有若何顯著的理由而長期的不愉快，有一種易於受性的衝動，喜怒無常，有時突然的狂歡。如果一個兒童不能掙脫苦腦，可能有些嚴重問題追襲着他們。

㈡恢復幼小時的習慣：如吮啜手指頭、撒尿、污穢、經常爲小事哭泣。

㈢表露一種退縮的徵象：如缺乏跟其他同年齡的兒童玩耍的興趣，誇大其幻想的生活，對現實世界發生恐慌！

㈣延長一種無可言喻的恐慌：許多的兒童，經常會發惡夢的，有時想到一隻老虎在周圍，正企圖襲擊他！當個孩子經常發生這種恐慌時，他的內心就會感到極度的不安，和難以自制的煩亂！

㈤比正常有更多的侵略行爲，如經常歡喜與同年齡兒童打鬥，而欺壓較年輕的兒童，或專與父母及教師作對。

㈥兄弟不和：如經常爭吵、打架，在兄弟姊妹間作兇惡的怨恨。

㈦學習失去興趣：如逃學、曠課，或是有對學校「恐懼症」！

㈧緊張的病徵：如面部抽筋和咬指甲。

如果孩子的病徵令父母感到憂慮，那末，你就應該去請精神病專家爲他診斷，第一次診斷不要帶孩子去，你的目的在要求解答兩個基本問題，是否必要作精神治療？若需要則下次去什麼地方？在你未帶孩子去作精神治療之前，宜先請醫生把孩子身體作一次全部檢查。孩子的情緒問題，往往起因於生理的不健全，因爲孩童有病苦不能告知別人，也許是耳鼻有病，如經過透視和施用手術後，身體全愈了，他的情緒也自然正常了。

假定醫生檢查不出毛病，則第二步就要找專醫精神病專家，作心理療治。而心理療治又分爲兩大類：一是精神病醫生，一是心理病學家。（下）

公務員唔會做生意

信口開河　公孫

英國工黨政府，一向係實成國有化者，凡係佢地認爲對政府、對國家、及對人民重要之企業，最好一律國營。而且工黨爲咗保障工人不致失業，凡係蝕本蝕到幾乎要破產，或者已經破產之公司，佢地亦依單全收，改爲國營。佢地改變企業爲國營，當然並非好似有的非洲及南美國家一樣，蠻不講理，照收可也，並不須要數銀紙出來，袋袋平安。英國政府之國庫，要攞銀紙出來收買者也。

佢地當然亦做唔出好似中共一樣，佢地並非收購而祇係徵收，有好多公司在大陸之資產，全部俾佢地接收，正係秀才遇着兵，有理講不清，吹脹乎。

所以咁多人傳出來話美國要同中共改善外交關係，其實係中共所放出來之空氣，中共爲一廂情願，佢地雖然把口鬧美國，其實老早已恨不得同美國打交道矣。同美國佬做老友起，佢地認爲有好處，第一借錢容易，第二就係有生意可以做。中共正窮到不得了，連香港亦包括在佢地之刮錢範圍內，何況美國乎。

中共想同美國佬做生意，無所不用其極。當時尼克遜未去中共大陸，卽佢之師爺，亦未去過，因此中共無法可以搭得上美國條路。但係佢陣時好多嘢，已經係透過加拿大做橋，搭路實嘢去美國矣。

做生意要講手法，正式係五花八門，多花樣之極。因此而聯想起最近香港廉署攪到天翻地覆之回佣問題。回佣若爲犯法，則香港好多生意都行得做，因爲有好多雖然已做大生意，亦要回佣，呢的回佣，乃唔見得光者，並非正正式式可以攞出嚟之回佣也。

雖然香港已有此法例，故廉署可以振振有詞，以過因爲當局疏於執行而已。不過佢地咁樣做，乃係害理香港之工商業，你有生意你唔做，此觀念是否正確，乃係値得商量者。啱才講及之英國國有化，卽係爲咗要證明公務員未必係會做生意者，可以講直唔會做。因此凡係英國國營之生意，必定蝕本無疑。現在此風傳來香港，因爲香港之公務員，亦未必個個會做生意者。廉署雖然以有法例可援而講得口響，事實上香港好多法律祇有形而無實，比如死刑，卽爲一例矣。

畫裡乾坤

陳德華

天熱出街，熱上加熱！

半寂靜地帶

丹星

本港五月份天氣，有破歷年紀錄之冷與破歷年紀錄之熱。

冷暖無常，人情亦然。

× × ×

可以作爲計算機用的手表，在本港上市，每隻一萬五千元，僅有八隻。

這個計算機，使人最先計算出的，就是它本身的價値。

× × ×

愛爾蘭最近判殺人犯一男一女絞刑，但無絞刑劊子手，無法執行。

可知以槍決執行死刑，是最聰明不過的事。

啟德遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

粵劇 勝利劇團 夜演 獅吼記

免費西片 冷氣開放 虎穴縱橫

免費中片 冷氣開放 月光光 胡楓 馮寶寶 主演

女性的秘密

盡市民天職 捐香港公益金

請捐公益金寄香港郵箱第八八八號